Montevideo, Sábado 1.o de Enero de 1921

EL SIGLO

Lunes 3 y días siguientes
Precios excepcionales en todos los Departamentos. "La Madrileña" — Florida esquina Soriano.

Año LVIII. — Núm. 17.849 — PORTE PAGADO — Director: PEDRO COSIO — Redacción y Administración Rincón 585 al 587

EL AÑO 1920

I. Política -- II. Legislatura -- III. Cuestión social -- IV. Situación económica -- V. Finanzas -- VI. Instrucción Pública -- VII. Relaciones exteriores -- VIII. Policía -- IX -- Gobiernos Departamentales - X. La exportación y la crisis - XI. El ejército.

I POLITICA

Después de la reforma constitucional el primer acto eleccionario ocurrió en Noviembre de 1919. El voto secreto dió en él sus primeros frutos de libertad, asegurando a los resultados del comicio las garantías de ser la genuina expresión de la voluntad del pueblo.

Todavía llegó, sin embargo, a atribuirse a la policía tal que otra intromisión indebida en pro de un grupo partidario, pero el hecho sin dejar de ser deplorable, apenas se caracterizó como recidiva esporádica de un mal que va en vías de curación radical. El país quiere verdad en el sufragio, en ese acto trascendental de la vida cívica en el que, más que en ningún otro, es absolutamente necesario que se refleje fielmente la conciencia nacional.

Las siguientes elecciones fueron en el año 1920, y a pesar de tan próxima distancia, el progreso en la conducta cívica es notable, por el respeto mutuo, la cultura general, el entusiasmo popular, no obstante una proporción no despreciable de abstenciones de ambos grandes partidos, debida a esa disconformidad que siempre y en todos los países se produce, al concretar en nombres determinados la proclamación previa de los candidatos por cada uno de los partidos.

La tradicional protesta por intromisiones policiales capaces de desnaturalizar o modificar los resultados del voto público, es hoy una superstición que en algunos espíritus no acaba de desvanecerse, tal vez debido a la fuerza de inercia histórica que singulariza a ciertas leyendas. Pero en realidad la policía ha perdido toda influencia frente a la avasalladora acción de los partidos organizados, dueños de todos los medios de control, comunicaciones rápidas, prensa, jueces soberanos, y Parlamento celoso que, para honra del país, podemos envanecernos de poseer.

Y, finalmente, justo es decir también, que el Poder Ejecutivo bajo sus dos formas de acción, ha procedido en el año que termina como el más fiel guardián del orden y del respeto a todos los derechos, dentro del límite estricto de las leyes.

El ideal de mejoramiento, — porque todavía hay mucho que mejorar, — no tiene felizmente este año, motivos para desalentarse. La persistencia en el esfuerzo nos permitirá seguir avanzando en la conquista de progresos firmes en materia de cultura cívica y de ejemplaridad gubernativa.

En la organización de los partidos políticos el hecho más relevante es el acuerdo entre las distintas fracciones del Partido Colorado, tras un proceso ruidoso de agitaciones apasionadas en las que se veía repercutir todavía el eco estridente de las tumultuosas asambleas del Royal, cuando en 1919 hizo crisis el cisma, que por diversas causas venía incubándose entre los miembros de la familia colegialista.

Ante el supremo interés solidario de la representación en el Consejo, se acallaron al fin las explosiones de [illegible] monias y las protestas. [illegible] la "entente" entre las fracciones de Batlle, Brum y Viera y de éstas con el grupo riverista. La coalición tuvo mayoría en las urnas y resultó la elección de los consejeros Batlle y Campisteguy, a la vez que los nacionalistas reemplazan al doctor Martín C. Martínez por el doctor Alfonso Lamas.

Los nacionalistas han tenido también sus discordias intestinas, dominadas apenas por la acción disciplinaria de sus estatutos orgánicos y el respeto que infunde a la masa partidaria la palabra dirigente de sus prohombres.

Se destaca entre sus filas aunque en minoría considerable una tendencia avanzada, socializante, que tiene su más alta expresión en el diputado doctor Carnelli y cuenta con varios elementos jóvenes de prestigio intelectual.

La fracción batllista no obstante un ultra-coloradismo histórico, y el grupo nacionalista en el que prevalecen las ideas de Carnelli, aparecen así a la mirada del crítico imparcial como dos polos galvánicos a cuyo contacto se produce una misma corriente dinámica en el sentido de encauzar la legislación social por vías de la mayor justicia.

Compiten al propio tiempo en esta obra, aunque nunca satisfechos con términos medios, los diputados socialistas, Frugoni y Mibelli.

En los grupos riverista y radical así como en la mayoría nacionalista, tienen su defensa las ideas conservadoras, que se caracterizan no por una oposición sistemática a toda innovación, sino más bien por su influencia moderadora en lo que tienen de exageradas algunas iniciativas llamadas avancistas.

Es interesante notar que en los partidos históricos se va marcando la tendencia a apasionarse y agitarse al impulso de ideas nuevas, sin que sea necesario renovar la publicidad de vergüenzas históricas que sólo sirven para deshonrarnos ante el extranjero.

En cuanto a la unificación colorada, parece probable que se haga definitiva la fusión de los grupos de origen colegialista, entre los cuales no hay razón de discordias fundada en problemas graves que pudieran detener toda transacción. En cambio sólo se conservará el acuerdo condicional con los riveristas, porque éstos mantienen irreductible el credo del ejecutivo unipersonal mientras aquéllos aspiran a la realización de la reforma completa que implantaría el "colegiado integral".

En lo que unos y otros parecen estar de acuerdo y que podría, al fin, dar un impulso definitivo a una nueva reforma constitucional, es en considerar inconveniente la dualidad ejecutiva.

El colegiado contaría hoy con gran mayoría en el país.

II LEGISLATURA

Una exuberancia desbordante de selva tropical, ha caracterizado la acción legislativa de estas Cámaras, particularmente la de diputados. Elemento nuevo en su gran mayoría, con grandes ideales y entusiasmos, llevó al recinto parlamentario todos los problemas de reparación social que pudieran concebirse como fórmulas terapéuticas de los males crónicos de que adolece la organización de la vida colectiva.

Por leyes habría de corregirse la carestía de la vida, el abuso de los intermediarios, la falta de viviendas, los bajos salarios, las tarifas altas, los alquileres exorbitantes, los desalojos, la falta de tierras para labranza, todos los grandes resortes de los destinos humanos habrían de ser materia de un reajuste y una adaptación precisas a la medida que requiere la felicidad social.

Como los niños más adelantados lucen su precocidad en los días de exámenes, recitando una larga poesía y alguna "composición a la patria", los diputados nuevos más preparados, no se dieron punto de reposo hasta que cada uno hubo presentado su programa mínimo de proyectos, con extensas exposiciones de motivos, y esto sin perjuicio de no perder la menor oportunidad de plantear una interpelación a cualquier ministro, por cualquier cosa, para que el poder ejecutivo se diera cuenta de cómo cambian los tiempos...

Se nos informa que el Diario de Sesiones correspondiente a 1920 llevará 18 tomos de más de 500 páginas cada uno, lo que hace diez años se imprimía en cuatro o seis volúmenes de igual formato. Bueno, pues, los 18 tomos no nos dejarán mentir en cuanto decimos.

Hay material en proyectos para medio siglo. Todo lo que se quiera resolver en lo futuro, ahí está resuelto, en esa biblioteca luminosa que refleja la obra más fecunda en producción parlamentaria. No habrá más que retocar alguna cosa, pero el proyecto que se busque, ahí se hallará.

Se acusa a la Cámara de haber trabajado con poco orden, [illegible] disciplina, con abuso del planteamiento de cuestiones previas, de preferencias para la orden del día de la sesión siguiente, anuladas luego por nuevas preferencias que echaban al olvido las anteriores. Así aparecen asuntos en la orden del día durante el año entero sin que les llegue jamás su turno.

Las interrupciones irreprimibles y el debate dialogado incurable, hacen materialmente imposible una verdadera deliberación ilustrativa, metódica, convirtiendo la discusión en una pláctica de tertulia, donde cualquiera improvisa.

Para el mejor aprovechamiento de tantas fecundas energías mentales, convendría establecer un orden inalterable en el procedimiento legislativo, como en los parlamentos de otros países.

Entre tanto, concretado el trabajo en cifras estadísticas, diremos que se han sancionado 116 leyes en el año. Además hay 15 proyectos con sanción de la Cámara de Representantes; 74 proyectos informados por las Comisiones. Se pasaron 44 minutas de comunicación. Los proyectos presentados ante la Cámara de Diputados ascienden a 281, incluso los del Poder Ejecutivo.

Es preciso reconocer que si la máquina legislativa continuara produciendo en ese tren, dentro de algunos años no habría abogado que se entendiera con el fárrago abrumador de nuestras leyes.

III CUESTION SOCIAL

Dos problemas de legislación social que han requerido largos años para su solución definitiva fueron al fin liquidados en 1920. Uno es la ley de accidentes del trabajo que impone el seguro obligatorio y otra es la ley de descanso semanal.

Como acto trascendente de legislación social debe consignarse la ley de jubilaciones y pensiones que ampara al personal de ferrocarriles y tranvías.

Debe hacerse constar para honor del país que la demora en la sanción de ciertas leyes humanitarias no ha tenido origen en resistencias opositoras, alentadas por el espíritu conservador, sino debida a la dificultad de arribar a una fórmula que mereciera aceptación de la mayoría.

—

La carestía de la vida y la escasez de ciertos artículos en el mercado de consumos fué uno de los más graves asuntos que hayan podido preocupar al Consejo N. de Administración, y, especialmente, al Ministro de Industrias, doctor Caviglia, a quien nunca se le agradecerá bastante los desvelos y esfuerzos dedicados a atenuar en lo posible los rigores de esa situación, determinada por un gran desequilibrio entre la producción y las exigencias del consumo.

El Ministro programó vastos planes de fomento de la producción, mediante fórmulas de legislación agraria que el C. Legislativo no tuvo tiempo de estudiar.

Lo que no pudo resolverse por falta de una percepción clara del problema, fué la carestía de los alquileres. En los países donde las cosas se hacen con menos gasto de verbosidad, de divagaciones y de fantasía, los gobiernos municipales se lanzaron a construir edificios y la ley creó de inmediato estímulos eficaces a la iniciativa privada, sobre todo no a la acción aislada sino a las grandes empresas. Solo la gran empresa, como en toda industria la gran producción, puede reducir a lo mínimo el costo de cada uno de los elementos componentes. Un individuo para hacer una o dos casas no puede implantar un horno de ladrillos, una calera, ni contratar el fletamento completo de un buque cargado de tirantes de hierro ni obtener la reducción de [illegible] porcentajes a favor de la magnitud de sus compras. Respondiendo a esa fundamental observación, se presentó un proyecto ante el Consejo N. de Administración; pero la idea no hizo camino. Se presentó otro de organización de un Banco Constructor del Estado ante la agrupación de legisladores batllistas y no anduvo tampoco.

Un hermoso proyecto del doctor Rodríguez Larreta se paralizó también.

En cambio se insistió en atacar el mal por el peor remedio, combatiendo el efecto por la causa, error que, "La Nación" de Buenos Aires definió, al estudiar el mismo peligro legislativo en el país vecino, diciendo que equivalía a romper el termómetro para curar la fiebre del enfermo. En efecto el limitar el máximum de alquiler que cada propietario puede cobrar, produce el acaparamiento artificial, matando el estímulo por nuevas construcciones, lo cual al año siguiente plantea de nuevo el problema agravado por una desproporción cada vez mayor entre la oferta y la demanda. Si todavía algo se edificó fué debido a que la ley no se sancionó, aunque como amenaza produjo graves efectos anulando toda iniciativa.

Las huelgas no han tenido efectos extraordinarios. Sus efectos se han limitado a lo que ya es cosa normal en el mundo del trabajo: a regular dentro de lo posible la situación entre el obrero y el capitalista.

Se decretó una huelga general para el día de las elecciones, y se desarrolló pacíficamente sin motivar ninguna perturbación.

IV SITUACION ECONOMICA

Aún cuando en los primeros meses del año se vivió todavía bajo el deslumbramiento de una sensación de prosperidad que despertó grandes ilusiones, ya eran visibles los primeros signos de una reacción retrogradante.

Así como el beneficio anterior nos vino del extranjero así también la paralización de negocios se nos impondría por virtud de factores extraños.

Las medidas enérgicas de los gobiernos europeos restringiendo la importación, las especulaciones y buscando regularizar los cambios, coincidieron con las medidas bancarias adoptadas por los Estados Unidos, produciendo en el viejo mundo y en Norte América una brusca paralización de compras de gran número de materias primas, entre las cuales caían lanas y cueros, dos de los más importantes productos que alimentan nuestro intercambio.

Quedó sin exportarse más de un tercio de la zafra de 1919. Un largo período de incertidumbre acerca de los nuevos precios para esos productos, y, finalmente, muy limitadas operaciones a tipos de cotización muy bajos, trajeron como consecuencia la paralización comercial que al fin del año se siente gravitar en la plenitud de sus efectos.

La acción de tales factores determinó el pedido de moratorias del Banco Italiano, que era una institución de sensible influencia sobre el ambiente económico. El vacío que ese poderoso mecanismo de crédito significa con su transitoria inmovilidad, ha hecho más grave la situación general; pero al propio tiempo ha puesto a prueba la solidez que en el fondo existe en nuestra organización económica y de la que es parte principal el Banco de la República.

El Banco Italiano se halla en vías de reacción y todo indica la posibilidad de su pronto restablecimiento, no solo por la potencia financiera de los elementos que lo apoyan, sino también por el hecho de haber asumido la presidencia del Directorio un hombre de las condiciones del ingeniero don José Serrato, cuyas excepcionales aptitudes son la mejor garantía de que el Banco se pondrá en marcha y recuperará muy pronto el tiempo perdido.

El año 1921 se abre con un gran signo de interrogación respecto a la situación económica. Por el momento la actitud general es de expectativa. Toda predicción es imposible, porque cualquiera sea la modificación que se opere en el ambiente, ella conducirá sin duda a los mismos factores externos que nos han aportado la situación presente.

V FINANZAS

El mismo vuelco que notamos en los fenómenos económicos se produjo en las finanzas; pero con la particularidad de que en este campo la parte mayor se debió a la acción legislativa estimulada por el deseo de colocar a los servidores del Estado en mejor situación pecuniaria frente a la carestía de la vida.

A 30 de Junio el ejercicio 1919-20 cerraba con superávit debido a la gestión parsimoniosa del Consejo Nacional de Administración, que, aún cuando había advertido que las rentas públicas aumentaban espontáneamente, obedeciendo a la simple acción rítmica del estado de prosperidad, de la abundancia de dinero y del incremento de consumos, no se lanzó a comprometer nuevos gastos en previsión de que era necesario prepararse a reanudar el servicio de amortización de la deuda pública y que el país experimenta grandes necesidades en materia de Obras Públicas, de saneamiento, de instrucción, de fomento de industrias y desarrollo de la agricultura, todo lo cual no puede abordarse sin finanzas desahogadas. El crédito público, en situaciones malas, no resuelve nada y con finanzas en condición crítica, se estanca por completo la acción gubernativa.

El ejercicio 1918-19, había dejado un déficit de dos millones y medio de pesos. A esa suma se agregó el monto de varias obras urgentes que era necesario realizar y se redondeó el total de tres millones, para el cual el C. L. autorizó una emisión de títulos de Deuda de O. Públicas y Conversión, que habrían de colocarse al tipo mínimo de 92.50. Están por colocar, y las últimas cotizaciones fueron hasta 85 por ciento.

Sobre el nuevo ejercicio ya debían gravitar las amortizaciones. A ello se agregó primero pesos 1:300.000 de aumentos al presupuesto escolar. Los aumentos continuaron y al terminar el año está sancionado por la Cámara de Diputados y a estudio del Senado un proyecto que arbitra nuevos recursos para un déficit considerable, creando nuevos gravámenes sobre la tierra, la importación y la exportación.

Es de prever disminución de las principales rentas que se basan en los consumos, porque la crisis reduce a lo mínimo la posibilidad de gastos del público.

Habrá dificultad para colocación de títulos, por la carestía del dinero, que lo impulsa hacia colocaciones más lucrativas.

Lamentablemente esas dificultades que se le crean al Tesoro público dilatan el término de la fecha en que se le dejará al Banco de la República el total de sus utilidades para aumentar su capital, de manera que el volumen de sus elementos de acción acompañen el movimiento evolutivo de la economía nacional.

La fragilidad propia de su condición de banco emisor le hace necesaria, — sobre todo para cuando vuelva el régimen de conversión — cimentar su estabilidad en las más sólidas bases.

VI INSTRUCCION PUBLICA

El aumento de un millón trescientos mil pesos en el presupuesto de Instrucción Pública representa un nuevo concurso de consideración a ese servicio nacional que contribuye tal vez más que ningún otro a acrecentar la riqueza pública.

El número de maestros que se ha autorizado responde a la necesidad que ya se hacía sentir de mantener la proporción entre el personal enseñante y las exigencias crecientes de la instrucción primaria. Después de haber ocupado a este respecto el primer puesto en América del Sur, habíamos quedado en retardo y ahora volvemos a recobrar el antiguo prestigio.

Falta poner plenamente en ejecución los elementos y falta proveer todavía a una importantísima necesidad, que es la edificación escolar. En campaña llega a ser angustioso este problema.

—

Se inició en 1920 la instalación de las primeras escuelas industriales en el interior. El Consejo Directivo que preside el Dr. Arias, ha emprendido la tarea con toda la unción patriótica que la causa requiere. Es digno de notar que los gobiernos departamentales se dan cabal cuenta de la alta importancia intelectual y social de estos nuevos institutos, al punto de que en varios se han votado por las Asambleas sumas hasta de cinco mil pesos para contribuir a la instalación de la primera escuela.

—

Los liceos en campaña ejercen una función muy importante en el desarrollo de la cultura intelectual, poniendo ésta al alcance de los elementos no pudientes. Necesitan casi todos esos institutos edificios adecuados, bibliotecas, buenas instalaciones de gimnasia.

En la enseñanza secundaria y preparatoria en Montevideo se observa un acrecimiento considerable que se traduce en aumento incesante del presupuesto universitario. En el último ejercicio el déficit fué de más de cincuenta mil pesos.

El aumento se atribuye a la liberación de derechos de matrículas y de exámenes, conforme a la ley del doctor Brum, que substituyó esos recursos con el resultado que pudiera dar la duplicación de los impuestos a los propietarios ausentes. La Universidad exige al Tesoro público el reintegro de todas las matrículas no cobradas, y se dice que hay gran abuso por parte de los estudiantes presuntos, que se matriculan —siendo gratis,— sólo para obtener tarjetas de tranvía con el 50 o|o de rebaja, así como también se inscriben para exámenes sin estar preparados, por si quiere la suerte que las preguntas recaigan en lo poco que saben.

A pesar de todo, se considera en general que la liberación de derechos debe mantenerse, porque la inmensa mayoría de nuestros estudiantes está constituída por elementos sin recursos.

VI RELACIONES EXTERIORES

Con la firma del tratado de paz y la adhesión a la Liga de las Naciones, nuestro país consolidó su situación prestigiosa entre las naciones europeas y Norte América. Por lo que respecta a Sud América, la política de cordialidad que nuestra cancillería ha seguido invariablemente con todos los países, nos ha asegurado una consideración dignificante.

La teoría del presidente Brum a este respecto, desarrollada en un célebre discurso ante la Cámara de Diputados, cuando ocupaba el Ministerio de Relaciones Exteriores, es la de que el país debe asegurarse, sin escatimar esfuerzos, la mayor personalidad internacional a la que tiene derecho, si no por su extensión territorial ni sus millones de habitantes, por el valor moral de sus instituciones, de su gestión gubernativa, de su orientación social.

Como Suiza, como Holanda, como Bélgica, su principal defensa contra conflictos internacionales cuya posibilidad ningún país podrá creer eliminada en absoluto jamás, está en la consideración que vaya ganando ante el mundo por su grado de cultura, de progreso material y de concepto moral.

Los actos de cortesía internacional tienen una positiva trascendencia en el sentido de afianzar la posición del país en condición relevante. El acierto en la elección de los hombres para determinada misión es la principal exigencia que cabe plantearse al Presidente de la República. Sobre esto es preciso reconocer que en los actos que podrían enumerarse, ocurridos en 1920, ha prevalecido una discreción encomiable.

Resultado de ello es, sin duda, el alto honor que ha merecido el país ante la Asamblea de la Liga de las Naciones, reunida en Ginebra, al ser elegido vicepresidente el doctor Juan Carlos Blanco, que preside la delegación uruguaya.

Las excepcionales distinciones tributadas en Chile a nuestro Embajador, Eugenio Garzón, confirman la tesis.

Finalmente, la visita del Secretario de Estado de los Estados Unidos a nuestro Gobierno, cierra honrosamente para nosotros el "año diplomático" en la forma más brillante a que pudiera aspirar nuestra vanidad patriótica.

No podemos dejar de consignar como una nota de eminente significación para nuestro prestigio internacional, la conferencia del presidente Brum en la Universidad sobre solidaridad americana. La tesis rigorosamente sostenida concreta el sentido de la palabra panamericanismo en la fórmula de una Liga Americana para la defensa conjunta de todos los grandes principios que encarnen ideales comunes de los países de América.

Reflejan gran honor para el país los comentarios elogiosos que mereció ese trabajo entre los más importantes diarios de las dos Américas y entre los hombres públicos de más alta significación.

VIII POLICIAS

Hemos hecho notar que la institución policial ya ha dejado de ser un instrumento de coacción electoral, significando con ello que hemos dado un gran paso en el sentido del progreso cívico.

Debemos señalar como uno de los factores concurrentes a la obtención de esa conquista la nueva organización constitucional que ha aportado dos grandes ventajas a los Departamentos, una, la forma de elegir los candidatos para jefes de policías, —que han de ser efectivamente elementos de arraigo y de prestigio popular en la localidad;— y otra los gobiernos municipales autónomos.

Se ha destruído con esto el peligro del unicato, que generalmente se producía. El gobierno local, bajo el antiguo régimen, solía estar en manos de elementos inferiores, repudiados por la población o divorciado de los hombres más importantes del departamento.

Aparte de ese aspecto de la cuestión, lo más digno de nota en el año que termina, es el problema de la remuneración del personal. Los sueldos seculares de los guardias civiles están ahora muy lejos de responder a las necesidades de la vida y a la justa retribución del servicio prestado.

La Cámara de Representantes con todo acierto resolvió elevar a $ 30 el sueldo. Un proyecto según el cual el aumento se elevaría hasta 40 fué rechazado por el monto considerable que representaba para el presupuesto general en que muchos otros intereses legítimos reclamaban a su vez ser atendidos.

Lo lógico sería elevar en el ejercicio próximo de 1921-22, esos sueldos a $ 35 y en el siguiente, de 1922-23 a 40.

Es un sacrificio financiero que de una vez, no puede soportarse, pero hay que ir por grados a esa remuneración, porque sólo así se mejorará ese servicio en términos de ser lo que debe ser, y estar en manos de elemento culto. En medio de la invasión alarmante del guarangaje agresivo, sólo la policía, una policía civilizada en [illegible] grado, puede hacer escuela de buenas costumbres.

En general, para lo mal que se paga y la calidad de elemento que se puede reclutar, el servicio es relativamente bueno, y en gran parte se debe, indudablemente, a las condiciones morales y a la competencia del personal superior.

IX. GOBIERNOS DEPARTAMENTALES

[illegible] constitucional de mayor importancia después del colegiado administrativo, es la que consagró la autonomía departamental.

Como principio democrático es [illegible]. A través de la historia se puede observar que es en el Gobierno de las ciudades, donde se incubaron las primeras inspiraciones del régimen que había de ser el gobierno democrático del futuro. Los resultados dependen sólo de la capacidad con que se interpreta y usa el hermoso derecho de gobierno autónomo.

El interés de la gestión local tiene características propias, por eso es sostenible la teoría de que para la constitución de gobiernos departamentales deben tener voto los extranjeros que sean vecinos de arraigo en la localidad. El peligro está también en que la política se inclina muy frecuentemente a premiar con puestos directivos del departamento a los más activos y obsecuentes turiferarios de la causa, tengan o no verdaderas cualidades morales y aptitudes intelectuales para la delicada gestión administrativa.

—

Un año es poco tiempo para decidir del éxito o fracaso de la reforma en esa parte; pero por los primeros actos que pueden observarse, es fundado abrigar grandes esperanzas en los resultados del porvenir.

Se hallan los gobiernos locales en el período de organizar sus recursos propios, porque sin ellos nada podrían realizar en materia de progresos. La creación de impuestos les origina desde luego resistencias y antipatías que no será difícil degeneren en oposición contra el régimen como pernicioso. Pero, una vez vencidas estas dificultades y palpados los beneficios con la conquista de obras útiles al departamento, se verá cuanto ha ganado cada región, desde todo punto de vista.

—

El reciente Congreso celebrado en Durazno fué un alto exponente de las fuerzas cívicas que ahora representan los gobiernos departamentales. Se arribó allí a conclusiones de trascendencia que han de influir de una manera eficaz en el progreso de la campaña, bajo todos los aspectos que ofrece la vida rural y de las ciudades del interior.

La descentralización de los gobiernos comunales, es, sobre todo, un gran paso en el camino de la verdadera emancipación cívica de los pueblos del interior de la república.

X LA EXPORTACION Y LA CRISIS

La amenaza de profunda crisis económica para el país está en la incertidumbre de la exportación.

Existe sin duda, en favor de nuestros productos la circunstancia de ser las materias primas de más esencial necesidad, para las cuales hay y habrá siempre mercados en el exterior. Pero en medio de las perturbaciones económicas que han conmovido el mundo, tenemos más bien la dificultad del medio de entendernos para el intercambio que la falta efectiva de compradores. La moneda como signo expresivo de equivalencia de valores ha perdido su juego económico para una gran parte del mundo, en punto a transacciones internacionales.

En la Europa Central hay más de cien millones de consumidores que llevarían en una sola partida nuestra producción anual a buen precio. Pero esos marcos, esos florines, esas coronas, más o menos como los rublos rusos, son tan frágiles que nadie se atreve a operar con ellos a tan larga distancia.

Parece posible entenderse para ello más bien al amparo de un intermediario financiero, que podría ser un consorcio bancario constituído en Amberes.

La organización comercial y bancaria de Bélgica —así como la de Holanda— tiene la especializada capacidad financiera de los países de tránsito.

Son como el filtro que garantiza y clarifica las operaciones.

Entendemos que algo se está estudiando para ver de encauzar hacia tales vías la salida de nuestros frutos.

—

Concretando la cuestión en algunas observaciones prácticas podremos ver el grado de acción de esta crisis de salidas en 1920.

1.—LANAS. — El primer semestre del año, sobre todo por las cifras de los primeros tres meses, no desmerecía de los períodos anteriores.

Solo era superado por el semestre de 1919, pero el importe global era mayor que el de igual período correspondiente a otros años anteriores dentro del quinquenio.

En efecto, el valor de lana exportada en el primer semestre de 1915, fué de $ 12:119.[illegible].

En 1916	$	9:367.000
" 1917	"	19:769.000
" 1918	"	17:378.000
" 1919	"	29:552.000
" 1920	"	24:379.000

Pero en cambio, el segundo semestre, comparado de estos [illegible]:

En 1915	$	7:370.000
" 1916	"	13:235.000
" 1917	"	18:673.000
" 1918	"	17:229.000
" 1919	"	35:486.000
" 1920 (hasta Noviembre) . .	"	3:369.000

2.—CUEROS. — Comparados los primeros semestres del quinquenio, dan las siguientes cantidades:

En 1915	$	7:820.000
" 1916	"	6:179.000
" 1917	"	7:966.000
" 1918	"	10:062.000
" 1919	"	11:047.000
" 1920	"	8:996.000

Los segundos semestres ofrecen estos resultados:

En 1915	$	8:843.000
" 1916	"	11:715.000
" 1917	"	15:171.000
" 1918	"	17:083.000
" 1919	"	15:291.000
" 1920 (hasta 1 Noviembre)	"	2:810.000

3.—CARNES Y EXTRACTOS.

Este y los dos anteriores productos, constituyen la gran trilogía de nuestra exportación.

La exportación de los primeros semestres fué:

En 1915	$	10:515.000
" 1916	"	14:518.000
" 1917	"	16:056.000
" 1918	"	19:551.000
" 1919	"	24:218.000
" 1920	"	12:730.000

En los segundos semestres:

En 1915	$	19:819.000
" 1916	"	12:050.000
" 1917	"	17:488.000
" 1918	"	22:116.000
" 1919	"	19:723.000
" 1920 (hasta 1 Noviembre)	"	9:537.000

Los tres productos comparados con el último quinquenio, por totales anuales, dan:

En 1915	$	67:086.000
" 1916	"	67:094.000
" 1917	"	95:120.000
" 1918	"	103.319.000
" 1919	"	135:317.000
" 1920	"	62.221.000

Por los meses de Noviembre y Diciembre puede agregarse lo que falta, hasta completar los setenta millones, quedando entonces repartida la exportación del año 1920 en esta forma:

1er. Semestre.	$	46:105.000
2.o " .	"	23:885.000

La cifra del segundo semestre es la que sugiere todos los pesimismos para 1921.

En cuanto a animales vivos la diferencia con años anteriores es [illegible].

[illegible], huesos, etc., no hay alteración; sobre todo las primeras tienen y han tenido siempre gran demanda.

XI EL EJERCITO

Hasta ahora lo único que suele llamar la atención pública con relación al ejército es el costo anual del Ministerio de Guerra y Marina que representa $ 7:[illegible].421. Por eso es también por lo que reiteradamente se presentan mociones en las cámaras legislativas tendientes a reducir esos gastos a costa de algunas podas en lo más frondoso de los capítulos de tal Ministerio. En compensación, el pueblo suele deleitarse ante el desfile marcial de los soldados y ante el áureo reflejo de los laureles y presillas de los jefes y oficiales.

A nosotros solo nos interesa poder decir si ha adelantado el ejército al par que adelantan otras cosas en el país. Hemos elevado ahora el presupuesto de Instrucción Pública a 5:756.000 pesos y esto, a la larga, corregirá todo lo demás, en cuanto sea susceptible de perfección.

Por de pronto observando a grandes rasgos, vemos que el ejército cuenta con mucho elemento distinguido en su dirección. Figura siempre en lugar preeminente el teniente general don Pablo Galarza, cuya personalidad ejemplar en el concepto clásico de la institución de guerra, mantiene integérrimo el principio de una consagración solemne a todos los rituales más sagrados de la carrera: el pundonor caballeresco, la disciplina mantenida con respeto recíproco —esa disciplina que enaltece,— la dedicación exclusiva a los altos deberes, bien entendidos, de la misión que corresponde al ejército. Figuran en los altos cargos directivos militares de escuela, de vistas progresistas, como los generales Bouquet, Ruprecht y Da Costa.

Desde tiempo a esta parte se hacen maniobras militares y se somete a examen en concurso para ascensos hasta altos grados de categoría, dos estímulos eficientes para promover el espíritu de estudio entre los oficiales y preparar el elemento ilustrado del porvenir, que tendrá capacidad para afrontar cualquier eventualidad poniendo al servicio de la Nación esos conocimientos que significan por su importancia técnica el secreto de la victoria o la derrota en el trance de la ardua prueba.

La escuela de tiro y las [illegible] unidades de [illegible] se desenvuelven con la actividad incesante que esos importantísimos servicios requieren.

La aviación surge bajo las mejores condiciones, con elementos como el capitán Berisso que haría honor a cualquier ejército europeo.

El escalafón cerrado permitirá una mayor justicia en los ascensos y verdadera selección de los oficiales.

La transformación de algunos regimientos en cuerpos de ingenieros, zapadores, pontoneros, ferro carrileros, etc., aportará al ejército uno de los más valiosos factores en la acción eficaz de las campañas.

Probablemente el aprovisionamiento se perfeccionará igualmente, recogiendo para todo esto las enseñanzas fecundas de la última guerra.

—

En cuanto al ejército desde el punto de vista cuantitativo, que generalmente se critica como demasiado numeroso, parece que la impresión del Presidente de la República es otra. Por razones de seguridad, no del orden público propiamente dicho, sino del vecindario trabajador y pacífico, sería necesario destacar fuerzas en muchos importantes puntos del país. En cuanto se produce una huelga en la capital con perspectiva alarmante, el Gobierno se ve obligado a traer fuerzas que están en campaña y que hacen falta donde están.

La gran deficiencia de policía en el interior del país por razones de presupuesto, es suplida por ejército.

Hay varios pueblos importantes donde existe sucursales del Banco de la República que han motivado pedidos del Directorio para que se le destine a la guarda alguna fuerza de línea.

En ciertos pueblos no se ha creado la sucursal, que hace falta, por no haber un destacamento del ejército.

LA EMBAJADA DE NORTE AMERICA

Los actos de ayer

Partida para Buenos Aires

...

LOS HONORES MILITARES

Por pedido expreso de Mr. Colby, fueron suspendidos los honores militares que se pensaba rendirle en el trayecto de la Casa de Gobierno a la Dársena.

De ahí, pues, que no formaran las tropas de la guarnición en las calles de la ciudad, como a su arribo.

Asamblea General

INAUGURACION DE LAS SESIONES EXTRAORDINARIAS

...

El Sr. Francos Rodriguez

SU VIAJE A MONTEVIDEO

...

Casa de Galicia

LAS NUEVAS AUTORIDADES DE LA INSTITUCION

...

Banco de la República

LICENCIA AL Sr. WEST

...

UNA PROMOCION

El Directorio del Banco, ha adscripto a la gerencia del mismo al señor Carlos Zum Felde, que desempeñaba las funciones de jefe de pagadores a oro. La promoción del señor Zum Felde al nuevo cargo, en el que colaborará a la labor del mecanismo directivo del Banco, es una recompensa justiciera a los largos servicios que el distinguido compatriota ha prestado a la institución.

$ 3.200.000 DE GANANCIAS

Aun cuando no es posible precisar desde ahora el monto de las ganancias realizadas por el Banco de la República en el transcurso del año, ya que no se han podido levantar los balances respectivos, puede adelantarse que aquellas llegarán aproximadamente a la considerable suma de tres millones doscientos mil pesos. Tal resultado evidencia la prosperidad de nuestra primer institución de crédito. El record de utilidades excederá tal vez en unos ciento cincuenta mil pesos al que representó el año anterior. En el año anterior el Banco disfrutó del interés integro de los créditos concedidos a los gobiernos aliados, en tanto que en el actual éstos fueron saldándose en proporción considerable, a contar desde mediados del año. En cambio, el dinero colocado por el Banco dentro del país, excede en mucho al movilizado en aquel período, ascendiendo en la fecha a una cifra aproximada a ochenta millones de pesos.

Asuntos de Hacienda

REUNION DE LA COMISION

Celebró una laboriosa sesión la Comisión de H. del Consejo Nacional, para despachar diversos asuntos de cartera. Asistió el ministro del ramo. Agotados los puntos referentes al presupuesto y a las deudas en París, se trató el proyecto de creación de una zona franca en Colonia, resolviéndose oir antes la opinión de la Dirección General de Aduanas y pasarlo luego al Consejo Nacional. Se resolvió dar también estos últimos trámites a un escrito de la Liga de Construcciones, pidiendo reformas en los derechos aduaneros que sufre la importación de algunos materiales de obras.

Se tomó en cuenta una nota del señor Francisco Piria, ofreciendo en venta al Estado, por la suma de 97.000 pesos, su propiedad de la calle Treinta y Tres esquina Sarandí.

Se pasó a informe de la Dirección de Impuestos una solicitud sobre la creación de dos agencias de rentas en Colonia, una en Carmelo y otra en Juan Lacaze.

Se resolvió estudiar con el Consejo Nacional una consulta de la Dirección de Impuestos Directos respecto a la forma de confección de las planillas de Contribución Inmobiliaria de acuerdo con la nueva ley de aforos.

Con las observaciones de que ya dimos cuenta hace algunos días, se resolvió pasar al Consejo Nacional el proyecto sobre nuevo presupuesto de las Usinas Eléctricas del Estado.

Aduaneras

LA COCAINA, EL OPIO Y SUS DERIVADOS

Se están haciendo sentir las quejas de los interesados en el despacho aduanero de los alcaloides, por la injustificada y perjudicial demora en que se viene incurriendo debido a que ...

... necesario llenar para poder despachar los alcaloides, los que quedan, despues de despachados, bajo un severo contralor para su expendio. Y por si esto fuera poco, se produce todavia una interminable demora en dictar la reglamentacion del caso, que es indispensable para dar cumplimiento a la ley. Habrá que pensar en la mayor manera de solucionar este asunto, en la forma mas breve y practica posible, para evitar los perjuicios que este estado de cosas trae aparejado para el comercio, para el público y para el Fisco.

Noticias generales

Soldado condenado a cuatro años

La Justicia Militar ha condenado a cuatro años de penitenciaría al soldado Santiago González, del Batallón de Ingenieros No. 1, por abandono de puesto y deserción.

Escuela de Aviación

El ministerio de Guerra y Marina ha puesto a disposición de la Dirección de Construcciones Militares del Estado Mayor del Ejército, la suma de $ 28.751, destinados a la construcción de un hangar en la Escuela Militar de Aviación.

Ingreso al ejército

En una petición del señor Rosario Deambrosio solicitando ingresar al ejército, se ha dispuesto por el ministerio de Guerra, que de acuerdo con la ley de 27 de Febrero del año pasado, por haber prestado servicios en el Ejército italiano durante la pasada guerra, dé el examen de competencia correspondiente y una vez aprobado se tenga en cuenta al formular las listas de ascensos.

LABOR GUBERNATIVA

Consejo Nacional de Administracion

LA SESION DE AYER

En el acuerdo celebrado ayer por el Consejo Nacional de Administracion, se trataron los siguientes asuntos:

Deliberaciones

RESPUESTA DE LA PRESIDENCIA

La Presidencia de la República acusó recibo del Mensaje y proyecto de Ley prorogando el presupuesto. En dicha comunicacion manifiesta que es de lamentarse que no haya sido sancionada la Ley de Emergencia que venia a contemplar la situación de los empleados públicos.

LAS TARIFAS FERRO CARRILERAS

Luego entraron a sala los señores fiscales de Hacienda Dr. Lapoujade, de Corte Dr. Martinez, de Gobierno Dr. Varela y de lo Civil Dr. Sayagues Laso para dar su opinion respecto al aumento de tarifas del Ferro-Carril Central.

A esta reunion asistian los Ministros de Obras Públicas e Industrias señores Pitamiglio y Caviglia.

Despues de un detenido cambio de ideas en que se debatió el ...

—Se concedió la acumulación de sueldos solicitada por las señoritas María Luisa Castro Caravia y Ana María Federici.

—Se aceptó la renuncia presentada por la señora Sara Manevich de Aguirre del cargo de Auxiliar 3.o de este ministerio, designándose para sustituirla al auxiliar extra presupuesto don Luis Alberto Bouza y para subrogar a éste a la señorita Cecilia Manevich.

—Se concedió la acumulación de sueldos solicitada por el señor Vicente Puig.

—Se desestimó la gestión del señor Francisco Ambrois pidiendo la anulación de la marca "Jockey Club" de los señores Diana y Clavijo.

—Se asignó al señor Ricardo Artagaveytia la suma de $ 150, por los servicios que presta en la Oficina de Marcas de Fábrica y Patentes de Invención.

—Se designó a la señora Manuela P. de Traverso partera del Hospital de Treinta y Tres.

—Se concedió la acumulación de sueldos solicitada por el señor Héctor Acquarone.

—Se prorrogó el permiso precario concedido para la venta de la Vacuna Unica Anticarbunclosa del dotor Héctor Rosello.

—Se concedió la acumulación de sueldos solicitada por el señor César Pesce Castro.

...

—Se autorizó a los señores Dickinson y Cía. para exportar 10.000 bolsas vacías de arpillera.

—Se designó al señor Gerardo Labrador practicante de medicina del Hospital Florida.

LICITACION POR FUEL OIL

ADMINISTRACION GENERAL DE LAS USINAS ELECTRICAS DEL ESTADO

Llámase a licitación para proveer a esta Administración General, de 4.000 toneladas de "fuel-oil", con arreglo a las condiciones establecidas en el respectivo pliego que los interesados podrán solicitar en esta Oficina, calle Julio Herrera y Obes número 1458, todos los días hábiles de 9 a 12 y de 14 a 17 y 30, (sábados de 9 a 12).—Montevideo, Diciembre 23 de 1920. — La Gerencia.

5862-En.6.

La magna cuestión de las tarifas del Ferro Carril

Esta magna cuestión ha llegado a su punto culminante por la circunstancia de ser hoy el día en que empezarán a regir las tarifas tan enérgicamente impugnadas por las clases productoras del país, hasta el punto de que el Consejo Nacional se resolvió ayer a expresar su disconformidad con la implantación del nuevo régimen, sin haberse hecho previamente la publicación completa de las tarifas con el tiempo de anticipación establecido legalmente.

Entre tanto, para que el público purgue despues de oir a las partes, publicamos a continuación las explicaciones de la Empresa dirigidas al Ministro de Industrias y un informe de la Comisión compuesta por los señores Arrosa y Barreira.

Las explicaciones de la Empresa:

Diciembre 18 de 1920.

Excmo. Señor Ministro de Industrias:

He tenido el honor de recibir la atenta comunicación de V. E. N.o 2263, fecha 17 del corriente, en la que se sirve expresarme que la Comisión encargada por el H. Consejo N. de Administración de estudiar la cuestión relativa a las tarifas, "acordó, en el deseo de mejor ilustrar sus ...

... que deben existir entre la Compañía y sus servidores.

La Compañía solo así en casos extremos ha dado el paso que nos ocupa. En 1916 tuvo que aumentar las tarifas para hacer frente a la ley de 8 horas. Entonces no hubo otra razón.

En 1917 en su deseo de no gravar inútilmente al País con una suba general propuso el recargo en favor del Central tendiente más que nada a cubrir sus obligaciones fijas, que de otro modo no habría podido pagar. Durante tres años el Ferro Carril no dió más que un 1 o|o en conjunto, o sea un tercio por ciento por año.

Ha venido después esa larga sucesión de cargas nuevas—el vencimiento de las exenciones que se ha traducido en el pago de todos los impuestos—la contribución al fondo de Jubilaciones que representa una fuerte suma como se vera en las demostraciones numéricas que haremos en curso de esta exposición; la Ley de Descanso semanal; el salario mínimo que nos hemos adelantado a establecer, el cual absorve en gran parte la partida de $ 700.000 que por concepto de aumento en los sueldos y jornales hemos calculado para después del primero de Enero, etc. ...

te a la modificación de las tarifas.

En el mes de Octubre último la Administración hizo el cálculo de las entradas y salidas para el corriente ejercicio—Julio de 1920 a Junio de 1921—resultando una pérdida para el Central igual a la importante suma de £ 222.654.

He aquí la explicación:

Se tomó como base del cálculo las entradas del ejercicio anterior menos el 10 o|o. Advertimos que hasta el día 11 del corriente mes la disminución efectiva ha sido de £ 89.350 equivalente a 11.21 o|o.

Las salidas o gastos se calcularon también tomando los resultados del ejercicio anterior menos 3 o|o. No es posible reducir los gastos en la misma proporción en que se reducen las entradas, pues existen muchos rubros fijos que no se pueden rebajar, como er trenes de horario, sueldos y jornales del personal permanente, etc.

A los gastos del ejercicio pasado deberán agregarse los extraordinarios que tendremos que abonar en adelante—aumento en precio del carbón comparado con lo que no estaba en aquel ejercicio—aumento en los sueldos y jornales—aumento en la contribución al fondo de jubilaciones ...

Carbón, aumento de £ 2 por tonelada sobre un consumo de 70.000 toneladas	£ 140.000
Sueldos y jornales, aumento	" 170.000
Materiales, aumento en su costo	" 50.000
Caja de Jubilaciones, contribución de 8 o|o sobre £ 50.000 mensuales por 3 meses y medio más el 8 o|o sobre el aumento por todo el año	" 25.000
Descanso dominical, gastos extras	" 25.000
Total	£ 410.000

... La situación del Ferrocarril ha venido haciéndose cada vez más difícil. Nuestras esperanzas de que se produjera una reducción en los precios de los artículos que consume hizo retardar largo tiempo la única solución posible en estos casos, o sea la suba de las tarifas.

Los déficits empezaron a producirse y el precio del carbón a elevarse cada vez más. Comprado en Norte América hemos debido pagarlo de acuerdo con la enorme depreciación del peso uruguayo. En circunstancias así apremiantes la Compañía por un elemental instinto de conserva ción no podía hacer otra cosa que lo que ha hecho.

Podemos agregar ahora y lo comprobarán las cifras que suministraremos más adelante que a pesar de la suba la situación del Central no se habrá consolidado definitivamente mientras no se produzca alguna reacción favorable en el tráfico y en los gastos.

Por lo demás sin alzar las tarifas no sería posible cubrir los ingentes desembolsos representados por la contribución al fondo de jubilaciones del personal, por el descanso semanal, pensiones a la vejez, impuestos de toda clase de que antes estábamos exonerados, aumento de sueldos y jornales que no podíamos transferir más y finalmente la participación de los empleados y obreros en las ganancias encaminada a estrechar más fuertemente los vinculos ...

...

Cuando se estableció el recargo en favor del Central en las circunstancias a que antes nos hemos referido se trató de no perjudicar inútilmente al público.

Ese mismo criterio ha predominado en la confección de las nuevas tarifas que entrarán en vigencia en Enero de 1921. El ...

Sus entradas		£ 1.085.301	
Id por aumento de tarifas 6 meses		" 257.186	
		£ 1.342.487	
A deducir:			
Sus gastos	£ 888.125		
Id Adicionales:			
Carbón £ 2 sobre 70.000 TT.	" 140.000		
Sueldos y Jornales £ 30.000; Aumento desde el 1.o de Enero 6 meses " 70.000	" 100.000		
Materiales	" 50.000		
Caja de Jubilaciones	" 19.400		
Descanso semanal 6 meses	" 12.500	" 1.210.025	
Beneficio		£ 132.462	

esto es, libras cuarenta y ocho mil ochicientos ochenta y seis menos de lo que necesitamos para cubrir las obligaciones.

La situación porque atraviesa la Compañía en este momento es pues sumamente crítica.

Las entradas hasta el 11 del corriente mes son las siguientes:

Años	Todo el sistema	Central y Nord Este
1919	£ 797.206	£ 518.763
1920	" 707.856	" 461.771
Disminución	£ 89.350	£ 56.992
Igual a	11.21 %	10.99 %

Los resultados de la explotación hasta el fin de Noviembre (5 meses) es como sigue:

	Todo el sistema 1919	Todo el sistema 1920	Central y Nord Este 1919	Central y Nord Este 1920
Entradas	£ 726.641	£ 652.366	£ 470.817	£ 419.657
Gastos	" 488.403	" 583.399	" 362.602	" 467.258
Diferencia	" 238.238	" 68.967	" 108.215	" 47.601
Porcentaje de gastos	" 67.21	" 89.43	" 77.02	" 111.34

...

para un año, pero como las nuevas tarifas no entrarán a regir hasta el 1.o de Enero habrá pasado la mitad de ese ejercicio bajo el régimen de las tarifas viejas mientras que la mayor parte de los gastos aumentados afectarán igualmente a esta mitad del ejercicio.

Así que el verdadero cálculo para demostrar la situación del Central en el ejercicio corriente tiene que ser modificado en esta forma:

...

Los demás cálculos de la empresa, presentados en un memorándum, no obstante ofrecer reparos, se tomaron como exactos, pues se quería conciliar en toda forma.

La Comisión entiende que por lo que se refiere a los fletes de la lana, ganados, etc., la empresa ha sufrido simplemente un error. Al efectuar la suba anterior tuvo en cuenta el alto precio que habían alcanzado en plata y tablada, y al confeccionar las nuevas tarifas, creyéndolos todavía valorizados, los volvió a subir en proporción, aplicando el mismo criterio de antes.

Pero las cosas pasaron de otro modo, y debe tenerse en cuenta H. Consejo, que si aún la lana que valía $ 10 y hoy vale $ 2.50, que es un promedio todavía alto para las cruzas que forman el 70 o|o de nuestra producción, se le sube el flete en un 30 a 40 o|o sobre el actual y 400 a 500 o|o sobre 1914, según se ve en el cuadro que se acompaña. Esa proporción sobre el valor del artículo debe multiplicarse por las veces que representa la baja, o sea 3, 4 y hasta 5 veces, llegamos así a que sobre 1914 hay subas que representan el 1000 o|o, según puede observarse.

No es posible seguir así, las tarifas para lanas son en algunos casos casi prohibitivas. La Comisión en último término se concretó a que la empresa contemplara esos casos.

...

destinó a su arbitrio 120.000 libras a fondo de reserva.

Como acertadamente lo hace notar el ministro de Hacienda doctor Vecino, si la moneda se desvaloriza, el precio de los articulos subo. Una corbata que costaba francos 3 cuando el franco estaba a 5 por peso, hoy cuesta 2 o 3 veces más, de manera que si el carbón valía de 8 a 10 libras, era en gran parte porque la libra estaba desvalorizada, y es natural entonces que el beneficio del cambio se tenga en cuenta.

No rige este criterio cuando la empresa compra en países cuya moneda tiene premio, como hoy Norte América. Ultimamente adquirió artículos que pagó con el cambio a $ 135.00 por 100 dólares, y en lugar de calcularlos a $ 96.60, a la par, como lo hace con las libras, los calculó a $ 135.00 tal como los nabia pagado.

Esto cuando no hace cambios indirectos, es decir, arbitrajes de cambio.

Este sistema es completamente equivocado, y como este hay muchos puntos fundamentales a observar.

Para subir ahora las tarifas, para nada tiene en cuenta, puesto que no es presumible que est suba proyectada termine el próximo 30 de Junio, que en el ejercicio venidero el solo rubro "Combustible" va a representarle más de un millón de pesos de economía. Para el presente ejercicio lo calcula a $ 35 y el señor ministro doctor Vecino informó a la Comisión que las Usinas E. del Estado tenían oferta de carbón a $ 20 más o menos, que sobre 70.000 toneladas que consume la empresa, los $ 15 de rebaja representa pesos 1.050.000 y es notorio que la baja tienda a acentuarse.

3.o Esta sub-comisión cree que habría conveniencia en obligar a las empresas a publicar en los diarios sus tarifas (las de las extensiones) tal como la determina la reglamentación de la ley, pero no a título de represión por no acceder a un pedido por demás moderado y justo, pues esto, como bien lo expresó el consejero señor Arena, a nada práctico conduciría, sino como medio de poder realizar durante el plazo disponible de los tres meses, un eficaz control y estudio que tal vez llegarán a demostrar que en algunos casos los beneficios pasan de los limites en que el Estado puede intervenir.

En cuanto a la dificultad de publicación, no existe. Antes era efectivamente un libro, ahora la parte sustancial queda reducida ...

Pagaba en 1914	"	9.04
De estación Tacuarembó, pagará	"	32.45
Paga actualmente	"	18.68
Pagaba en 1914	"	10.94
De estación Rivera, pagaba	"	35.62
Paga actualmente	"	20.21
Pagaba en 1914	"	12.17
De estación San José, pagará	"	17.50
Paga actualmente	"	11.08
Pagaba en 1914	"	4.86
De estación Mal abrigo, pagará	"	20.80
Paga actualmente	"	12.28
Pagaba en 1914	"	5.82
De estación Colonia, pagará	"	25.71
Paga actualmente	"	15.84
Pagaba en 1914	"	8.67
De estación Mercedes, pagará	"	27.70
Paga actualmente	"	16.69
Pagaba en 1914	"	9.35
De estación Pando, pagará	"	11.50
Paga actualmente	"	7.99
Pagaba en 1914	"	2.39
De estación Minas, pagará	"	20.20
Paga actualmente	"	12.03
Pagaba en 1914	"	5.62
De estación Santa Rosa, pagará	"	12.58
Paga actualmente	"	9.16
Pagaba en 1914	"	3.33
De estación Nico Pérez, pagará	"	20.20
Paga actualmente	"	15.38
Pagaba en 1914	"	8.30
De estación Melo, pagará	"	24.04
Paga actualmente	"	18.29
Pagaba en 1914	"	10.63

Las tarifas cuyo detalle anteceden, corresponden a lanas en bolsas, cueros lanares en atados y cueros vacunos.

El doctor Cóppola

Los jefes de sección, empleados y demas personal del Banco de Seguros del Estado, hicieron ayer una visita al doctor Cóppola, en señal de agradecimiento por su actuación al frente de los destinos de esa institución de crédito.

Los concurrentes fueron obsequiados con una copa de Champagne por el doctor Cóppola.

TEATROS

Espectáculos de hoy

URQUIZA—Compañía Nacional Vittone-Pomar.

...

POLICIA

ESTADISTICA AL VUELO

...

Farmacias de turno

Farmacias que se encuentran abiertas hoy:

PRIMER TURNO

Ciudad Vieja—Colombo, calle Reconquista esquina Juncal; Surraco, Juncal esquina Cerrito.

Ciudad Nueva—Colon, calle Andes esquina Canelones; Del Inca, Cerro Largo esquina Río Negro; Del Pueblo, Uruguay esquina Yí; Macció, Maldonado esquina Ejido.

...

Paso del Molino—Del Paso del Molino, Agraciada 995 a; Buranelli, Continuación Agraciada número 229.

Unión—Paladino, 18 de Julio 193; Guerra, 18 de Julio 339.

Pocitos—Bolivar, Brasil esquina Bolivar; Vilardebó, Rivera ...

Licitación por carbón

ADMINISTRACION GENERAL DE LAS USINAS ELECTRICAS DEL ESTADO

Llámase a licitación para proveer a esta Administración General, de 3.000 a 5.000 toneladas de carbón de calderas (steam coal), a entregar a fines del mes de Enero de 1921, de acuerdo con las condiciones establecidas en el pliego de condiciones que los interesados podrán solicitar en esta Oficina, calle Julio Herrera y Obes N.o 1458, todos los días hábiles de 9 a 12 y de 14 a 17 y 30, (sábados de 9 a 12).—Montevideo, Diciembre 22 de 1920.—La Gerencia.

Licitación de 50.000 ladrillos refractarios

ADMINISTRACION GENERAL DE LAS USINAS ELECTRICAS DEL ESTADO

Llámase a licitación para la entrega inmediata a esta Administración General, de 50.000 ladrillos refractarios para hogares de calderas. Las propuestas en sobre cerrado y lacrado, deberán presentarse en esta Oficina hasta el día 3 de Enero de 1921 a la hora 10 y 30, en cuya fecha serán abiertas en presencia de los interesados que concurran. A las propuestas deberá acompañarse una muestra del material ofrecido.—Montevideo, Diciembre 22 de 1920.—La Gerencia.

5854-En.5.

Secretaría del Ministerio de Obras Públicas

Llamado a licitación

Llámase a licitación pública, por el término de cuatro meses para la provisión y montaje de la superstructura metálica del puente de la Barra sobre el río Santa Lucía, de acuerdo con el pliego de condiciones y planos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas todos los días hábiles de las 8 horas a las 11 y 30, hasta el 28 de Febrero de 1921 y de las 13 horas a las 17, desde el 1.o de Marzo de 1921 en adelante.

Las propuestas en el sellado correspondiente se recibirán en la Secretaría de dicho Ministerio el día 18 de Abril del año próximo venidero a las 16 horas en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar las que a su juicio crea más conveniente o el de rechazar las todas.—Montevideo, Diciembre 18 de 1920.—La Secretaría.

5851-En.30.

Direccion de Obras Municipales

LICITACION PUBLICA

Convócanse postores para la provisión de mil ochocientos (1.800) metros cúbicos de pedregullo y ciento ochenta (180) de tosca destinados a la construcción del macadam en el Camino Repetto entre el Arroyo del Manga y el Camino Maldonado, de acuerdo con el pliego de condiciones, que los interesados pueden consultar en la Secretaría todos los días hábiles desde las 8 a las 11 horas.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, deberán presentarse personalmente por los proponentes el día 4 de Enero de 1921 a las 10 horas.—Montevideo, Diciembre 23 de 1920. — La Dirección.

5873-En.4.

Vapor Italiano "Cogne"

AVERIA GRUESA

Se comunica a los diferentes consignatarios de las mercaderías que conduce el referido vapor y al comercio en general que antes de retirar sus cargas deberán efectuar un depósito provisorio como contribución a la Avería Gruesa del 40 o|o del valor de las mercaderías que resulte de las facturas de origen o consulares. — Montevideo, Diciembre 24 de 1920. — Los Agentes: Dodero Hermanos Limitada,—Misiones 1488.

LA AMIGA DE ANTONICO SOTGIU

Bajo el pórtico del cuartel, el capitán lo llamó y le preguntó:

—Sotgiu, quieres ser mi asistente?

Sotgiu se balanceó como un oso, intimidado por la hermosa dama que le miraba de pies a cabeza, como si tratara de comprarlo.

La señora le hizo a su marido una guiñada.

—Vamos, Sotgiu, tú entras en funciones seguidamente; ve a casa mañana a las siete.

Desde el día siguiente, Sotgiu, con un gran delantal azul por delante, un cepillo en su bolsillo de sariga, y un plumero bajo el brazo, andaba ya por toda la casa.

La tarea no podía ser enorme, porque además de la nodriza de Mimmi (minúscula señorita de ocho meses) estaban la sirvienta y la cocinera; pero la señora capitana tenía la manía de la limpieza. Vidrios, pisos, puertas, todo lo inspeccionaba, pasando el dedo por los muebles, descubriendo con sus ojos de gendarme hasta la más pequeña partícula de polvo.

El pequeño tocador amarillo, era su pesadilla. La señora no le podía hacer comprender que la alineación, muy buena en la plaza de armas, lo era menos en el arreglo caprichoso de un salón. Todos los días encontraba las chucherías y bibelotes de la cómoda y de las repisas alineados por orden de tamaño, desde el gran vaso japonés hasta el minúsculo ratoncito de Copenhague, de la gran Biblia, "guía de la derecha" de la fila del ibros hasta el pequeño Mussea, "guía del a izquierda".

¡Caramba! él no podía estar en todas esas bizarrías elegantes.

En su cabaña de pastor, allá lejos, en plena selva salvaje, sólo había cuatro piedras por chimenea, en la que noche y día ardía un poco de maleza. ¿Los muebles? Un artesón, un cofre y unas esteras en las que él y sus hermanos se acostaban vestidos.

Como volvía en sí, al verse en esa hermosa casa, que no se llovía ni aún en las torrenciales lluvias de otoño, mientras que en la suya el agua entraba como por un paraguas agujereado. Y con ojos redondos de labriego miraba maravillado la hermosa platería sobre la mesa adornada con flores, y el desfile de manjares qeu salían de manos de la cocinera.

Pero donde su estupor llegaba casi a la devoción, era en el corredor desde donde solía entrever el santuario de la señora, donde los espejos y la plata brillaban en todos lados. La señora penetraba en él por las mañanas, con la cara fatigada, los cabellos enmarañados y sueltos; y he aquí que salía al cabo de dos horas con una hermosa cabeza de reina: ¡fresca, rosada, sonriente!

No se encontraba bien sino con la nodriza; ésta era como un camarada; campesina rústica y buena de los alrededores de Asise, que por treinta liras al mes se había arrancado del pecho su recién nacido, y había abandonado a su hombre y su aldea. ¡Oh! ¡Pero no por avidez! Descontando las quince liras mensuales para la mujer que la reemplazaba, el resto iba a parar a manos del propietario que los había amenazado con el desalojamiento por una deuda de cuarenta escudos.

Así, se sentía desorientada en esa espaciosa casa de ricos. Seguidamente se unió al nuevo asistente, amasado como ella en la rústica arcilla montañesa.

A menudo, cuando terminaban la tarea, subían a la azotea buscando el cielo, mirando las montañas violeta detrás de las cuales adivinaban a sus países. Conversaban de la familia, de la cosecha, de los animales, del tiempo y se tuteaban como amigos de la infancia. Ella le aconsejaba la economía, como buena ama de casa pobre que se devana los sesos para ahorrar un centavo, y le gruñía porque tiraba su dinero en el café.

—¡Bárbaro! ¡Guárdalo para cuando te licencien!

Un día, que ella no podía colgar la ropa con Mimmi en los brazos, Sotgiu le dijo:

—Dámela; tú ves que no puedes.

—¡Pero no! ¡Ella no quiere ir con nadie!

—Dámela para ver.

Cuando la tuvo entre sus brazos, el contacto de ese cuerpecito tibio y movedizo le causó una extraña sensación. No sabía cómo tenerlo. Notó por primera vez ese ser "mignon", con grandes ojos nacarados, que se fijaban asombrados sobre esta nodriza de nuevo género. Ojos azules y ojos negros, se observaron durante algunos instantes; después, como el examen le parecía satisfactorio, Mimmi abrió su boquita sin dienes, farfullando en su lenguaje misterioso.

—¡Ah! ¡Has visto como se ríe!, —exclamó el soldado encantado. — ¿Qué opes?... Me llama, me dice ¡ngo! ¡ngo! ¡Por Baco! ¡Qué linda es! Si supiera escribir, le escribiría a mi madre para que viniera a amamantarla... ¿Tonta, por qué te ríes?

Para él todas las mujeres debían ser capaces de realizar semejantes funciones.

En ese momento la puerta de la terraza se abrió y apareció la señora; Sotgiu se puso colorado como la grana y se apresuró a confiar su gentil fardo a los brazos de la nodriza.

La patrona sonrió e hizo como si no hubiera visto nada.

—Antonio, usted no ha limpiado el salón. He visto su nombre escrito en el polvo de los muebles.

Sotgiu huyó con la cabeza gacha, como un carnero que atropella a su rival para toparlo.

Duro como el cuerno, testarudo y reservado, no quería que nadie se percatara de que esa muñequita color de leche lo había conquistado. Antes terminado su servicio corría a meterse en cualquier bodegón con Coixedda, un paisano flaco y negro como él; ahora se iba a pasear lejos con la nodriza, a la hora en que el sol declina en un silencio dorado. Se sentaban en un rincón aislado y ahí su felicidad consistía en tomar a la pequeña. No la acariciaba jamás, y temía ser visto en esta ocupación poco conveniente a un defensor de la patria.

Mimmi le tiraba de las orejas, le mordía la nariz, le agarraba los ojos y el áspero y desdeñoso Sotgiu se dejaba martirizar beatíficamente, inventando para ella cien payasadas.

—Señorita, sea juiciosa; si no, le pego. Sea juiciosa, si no, yo me como a esta gordinflona.

La pequeña abría su boquita como un trompeta que ensaya su instrumento, y después estallaba en una risa aguda, mostrando su gargantita rosa como una flor.

Sotgiu se enorgullecía de su éxito, tanto más cuanto que la pequeña ya lo prefería a la nodriza, que comenzaba a estar celosa. Sucedió que Mimmi no quería salir de brazos de Sotgiu y cuando la nodriza la tomaba para alimentarla, daba alaridos de descuartizado en vida. La buena mujer se vió obligada durante el ejercicio de sus funciones a militarizarse poniéndose el kepí del soldado sobre su gran cabeza plácida, fijando su mirada sobre la estrella brillante y fascinadora y consentía, al fin, en hacer su comida.

Mimmi fué despechada y la nodriza volvió a sus montañas. Sotgiu se tornó la niñera del bebé rosado.

El cuartel, la casa, la familia de Mimmi, el bodegón, Coixedda, nada existía para él. Inútil que lo llamaran, ni que le confiaran ninguna comisión.

Mimmi y él se pasaban las horas sobre una vieja alfombra manchada y raída, sin decirse nada y ladrando como dos perritos.

¿Para qué necesitaban las palabras para entenderse Mimmi mandaba por gestos y todos sus caprichos eran ley.

Había terminado por salir a la calle arrastrando su pequeña bala, vestida por sus manos y que trotaba el lado suyo, prendida a la vaina de su bayoneta.

Un día en una plaza, Mimmi se divertía con las piedrecitas. Cuando encontraba alguna a su gusto, la depositaba en la mano de Sotgiu. De pronto un hermoso perro danés vió a la pequeña y se acercó juguetón a lamerle la carita, lo que bastó para arrojarla por tierra con las piernecitas al aire, atemorizada y llorosa.

Sotgiu lo vió todo rojo, cegado por la cólera se arrojó, prodigándoles golpes, a la malhadada bestia que se esquivó ladrando, al punto que un comandante, rojo como un tomate, se acercó irritado:

—¡Maldición!... ¡es mi perro! ¡Bruto! ¿como te permites ¡Idiota!

Sotgiu no oía nada, inclinado sobre la pequeña que lloraba amargamente y tratando de calmarla.

—¿A tí te hablo, no sabes? ¡Derecho! ¡firme!, gruñó el comandante, con espumarajos de rabia de hombre sanguíneo.

El soldado saltó, y de pie, pálido y furioso, con los puoñs cerrados, silbó entre dientes:

—¡Déjeme tranquilo! ¡Déjeme tranquilo! ¡Si no, voy a cometer una barbaridad!

Ese movimiento, esa cara descompuesta, calmaron rápidamente la cólera del oficial. Se quedó un instante estático, después prudentemente, dijo con brusquedad:

—Lleve inmediatamente la niña a su casa y luego vuelva usted al cuartel. Hablaremos de esto mañana.

Había comprendido que Sotgiu había perdio la cabeza.

Sotgiu permaneció como fulminado. Pasada la cólera, comprendió de pronto toda la enormidad de su falta y como primera consecuencia, que seguidamente se le presentó como la la más dolorosa, la pérdida de Mimmi.

Se golpeó con los puños su cabeza, como un loco; pero como la pequeña no dejaba de aullar, como un gatito escaldado, la levantó, la apretó contra su pecho con una ternura frenética, en la que se revelaba no sé qué inconsciente instinto paternal, y como si algo se hubiera roto en su alma sombría, se encaminó hacia la casa, con aire estúpido, mientras dos gruesas lágrimas corrían sobre sus mejillas.

La misma noche la puerta del calabozo se abrió para él. Naturalmente que el empleo de asistente lo perdió: pero gracias a la intervención de su capitán y a sus buenos antecedentes, pudo evitársele el consejo de guerra.

Cuando salió del calabozo, flaco y verde como un lagarto, fué destinado a un destacamento alejado y ni siquiera tuvo tiempo de ver a la pequeña. Esta se había tornado su idea fija y se atormentaba pensando que la pobrecita no tenía ya a "Tato" para hacerla trotar o saltar sobre sus rodillas. Se pasaba la mano por sus propios ojos creyendo sentir aún en ellos los golpes y los pellizcos de ciertas manecitas húmedas.

Un día no pudo más y escribió a la señora una página laboriosamente adornada de arabezcos para pedirle noticias de Mimmi; pero sea que la dirección no fuera exacta, sea que la carta fuera indescifrable, o por cualquier otro motivo, la ansiada respuesta no llegó nunca.

Cuando después de tres largos meses, el buen Dios permitió que ese maldito destacamento se terminara, Sotglu pudo ir a ver a sus antiguos amos. Encontró a Mimmi en la terraza, jugando con su sucesor.

Entregada a su juego, loca de alegría, con gritos y carcajadas, ni siquiera gratificó a su antiguo camarada con una mirada y cuando Sotglu la levantó para acariciarla, ella le rechazó, llorando amargamente.

—Mi linda señorita, ¿no me conoce ya?—murmuró el pobre. —¿No te acuerdas de Tato? ¿El que estaba siempre contigo?

Mimmi dió vuelta a su cabecita lloriqueando y tendió sus brazos hacia el otro.

Sotgiu, con la cara sombría, la dejó en el suelo y fué a saludar a la señora.

—Venga a verme seguido; aquí siempre hay sitio para usted.

—Gracias.

Salió de la casa con la boca amarga, decidido a no volver jamás. ¡Imbécil! Pensar que por un instante había decidido engancharse una vez terminado su servicio para no dejar a esta mocosa! Y al irse rumiaba una frase oída un día a su camarada Sanna:

"Las mujeres son como la veleta del campanario de Saint Zuan".

¡La señorita comenzaba muy pronto!

Sin saber cómo, se encontró en la puerta de la taberna y le pareció una recompensa entrar en ella.

Volvió al cuartel completamente ebrio y se peleó con el sargento de guardia, que quería hacerlo acostar. De nuevo se le encerró a la sombra.

Desde entonces parecía que tuviera el diablo en el cuerpo, tan arisco y malo s había hecho. No comía casi nada y arrojaba su ración por la ventana antes que dársela a los pobres, que esperaban en el enrejado de la cocina con sus recipientes de barro o de estaño; parecía que se alimentara de bilis. Eran continuas las peleas con sus camaradas.

Su víctima preferida era su sucesor, el asistente del capitán, un veneciano con cara de monja, lindo y plácido, incapaz de hacer mal a una mosca.

Un día le buscó querella por una bicoca: el otro volvió a casa del capitán con la cara hinchada por las trompadas y violáceo como una berenjena.

El capitán llamó aparte a Sotgiu y se esforzó en morigerarlo con dulzura.

—¿Por qué tienes esa mala cabeza? ¡Tú eras antes tan buen soldado! ¡Tú concluirás mal! ¡Eres tonto, puesto que sólo te faltan dos meses!

Sotgiu lo escuchaba inmóvil, con la vista baja, y el labio inferior tembloroso como un niño que está a punto de llorar. Pero persistió en no hablar.

¡Pobre capitán! Los dos meses le parecieron más largos a él que a ese endemoniado Sotgiu, que estaba bajo su responsabilidad y que hacía una barbaridad y ya estaba pensando otras dos. Pero Sotgiu, decididamente disgustado con esa disciplina que jamás le había parecido tan dura, e invadido por la nostalgia de su terruño, se vengaba de los sermones escribiendo en las paredes:

"¡Sesenta días y después: civil!"

Un sargento lo pilló "infraganti" y hélo ahí encerrado de nuevo.

Pero ya se había familiarizado con el duro lecho de campaña y aliviaba su odio y su rencor grabando en los muros del calabozo:

"Cincuenta y nueve días, y después "¡civil"!

Algunas horas antes de la partida de la clase, los desmovilizados tuvieron una licencia para pasearse.

Sotgiu la aprovechó para recorrer como perro errante las calles de la ciudad. Miraba atontado las vidrieras y los transeuntes con una mirada atónita que nada veía, preocupado como estaba con la idea de esa libertad tan esperada, pero que con gran sorpresa suya no le encantaba.

Concluyó por encontrarse inopinadamente en la plaza, en el mismo sitio en que algunos meses antes se había desarrollaldo la malhadada escena del perro.

Se sentó en un banco, la cabeza entre las manos, rumiando Dios sabe qué malos pensamientos.

—No, no. No voy;—murmuraba mirando distraídamente el paseo que hormigueaba a esa hora de nodrizas, de mamás y de niños.

De pronto tuvo un sobresalto y el corazón se le fué a la garganta: una señora avanzaba conduciendo de la mano a una niñita, que al divisar al soldado se lo mostró con el dedo a su mamá. Esta se agachó para cuchichearle al oído unas palabras. Seguidamente la pequeña se separó de su mamá y corrió hacia el soldado con los brazos abiertos, alegre y regocijada.

—¡Ah, Mimmi, mi linda señorita!

Pero se paró rápidamente y permaneció así como un poste, intimidado por la dama y no atreviéndose a acariciar a su amiguita.

—Tato es malo, dijo la señora, dirigiéndose a la niña; partía sin saludar a Mimmi.

Cada vez más confuso y turbado, el soldado balbuceaba una excusa, mientras que la señora le hablaba de su familia, felicitándolo porque la iba a volver a ver; en una palabra, todo lo que se dice a los soldados que dejan el servicio.

—Vamos Mimmi, dale un beso a Tato. ¿Tú sabes que Tato se va y no vuelve más?

Mimmi miró al soldado con sus grandes ojos estrellados, como esperando la confirmación de estas palabras y repitó:

—¿Tato no vuelve más?

El soldado sacudió la cabeza con la garganta apretada.

—Vamos Mimmi, ¡dale un lindo beso!

Y Mimmi le dió un beso, que él le devolvió sobre su manecita gordinflona. Después se despidió apresuradamente y se fué con la cabeza baja como un cordero y con el corazón apretado de dolor. Pero no había dado diez pasos, cuando volvió bruscamente hacia atrás, con la cara convulsionada; agarró a la pequeña, la cubrió de besos desenfrenados como para recuperar en una sola vez todos los que no se había atrevido a darle en el pasado, y huyó como un ladrón.

Algunas semanas después, llegó a casa del capitán un paquete postal, que fué desembalado con curiosidad. Sobre un lecho de virutas estaba extendida una muñeca vestida con el brillante traje montañes, uno de esos muñecos primitivos, rellenos de estopa, con la cara de trapo mal pintada, y que en los escaparates del as ferias son el sueño y el deseo del os paisanitos.

La muñeca tenía entre sus brazos una hoja de papel doblado en cuatro, en el que una pata de mosca había garabateado las palabras siguientes:

"A la señorita Mimmi, que piensa en ella siempre, noche y día, y que pensaré siempre por toda mi vida. Que no me olvide.

¡Adiós, adiós! —Sotgiu Antonico".

Giulio Bechi.

Crónicas de la conquista

EL CORAZON DE LA PALOMA TORCAZ

—Lo dicho, señor maestro Pero Gómez y no se hable mas de ello; mañana de madrugada saldréis vos también hacia el Callao en busca de gente y comida, y a fe que tengo confianza en que las habréis de encontrar. Aquí os esperaré dos meses y si tuviera que mover el campamento, os dejaré entre las rocas que conocéis la noticia de mi estada, escrita de mi puño, y lo que debéis hacer.

Todas las gestiones que hiciera Pedro de Valdivia para aumentar sus elementos de guerra, desde que supo el fracaso de Sancho de Hoz, habían sido inútiles. De Almonacid, Francisco Martínez y Gaspar de Vergara no se tenían noticias y alguna que llegó al campamento, del primero de ellos, era mas mala que buena.

La columna se encontraba acampada diez días ya en Tarapacá y el mes de Abril transcurría en su segunda quincena. El plazo de cuatro meses que tenía el socio Pero Sancho para aportar los elementos prometidos iba a cumplirse sin que se supiese otra noticia de sus trajines, que la muy vaga que comunicara Diego de Guzmán cuando se incorporó a la columna acompañado de Juan Romero; y esta misma información ni siquiera tenía el cariz de ser auténtica.

Tampoco había recibido noticias, el capitán, de la gente que esperaba de la altiplanicie boliviana, Juan Bobon y Bartomé Flores, "los tudescos", Francisco de Aguirre y Francisco de Villagra habían mandado decir a Pedro de Valdivia, con Diego de García de Cáceres, que tenían en camino a juntarse con él en Tacna, en Calana, en Tarapacá en Atacama, divididos en grupos y por distintos senderos. Iba transcurrido un mes, la columna había pasado los tres primeros puntos de reunión y no se tenían noticias de los tales refuerzos. Solo faltaba llegar a Atacama; pero emprender las ciento cincuenta leguas de distancia que hay entre Tarapacá y Atacama la Grande (San Pedro de Atacama) con veinte hombres, en el corazón de los "despoblados", sin alimentos suficientes, sin saber si encontrarían abrevaderos y con la seguridad de ser atacados por los aborígenes, era una imprudencia y una gran responsabilidad que el talento militar de Pedro de Valdivia rechazó, por muy grandes que fueran sus anhelos de gloria.

Muy amargas eran las horas que estaba experimentando el audaz conquistador de Chile, al ver que todos sus esfuerzos, sus inauditos trabajos y energías que desplegara para vencer las dificultades, iban a estrellarse con un fracaso inevitable que veía acercarse a vista de ojo. Porque era inútil pensar en continuar la marcha hacia el sur con veinte hombres o con cincuenta. Si la situación no variaba completamente mientras duraran los escasos víveres, era preciso resignarse a abandonar la empresa. ¡Y después de llevar recorridas más de trescientas veinticinco leguas, cerca de dos mil kilómetros, más de la mitad del viaje desde el Cuzco a Copiapó!

—No deseperéis, señor gobernador, oyó Pedro de Valdivia que le decía una voz que se le había hecho familiar. No pasarán muchos días sin que recibáis buenas noticias.

—¡Sois vos, Romero! Más, perdonad; estoy cansado ya de oir buenos deseos.

—Yo todavía no os había dicho nada, señor capitán...

—No había reparado en ello. Son tantos los que me consuelan....

—Cumplen con su deber, señor capitán, así como yo también me esfuerzo por cumplir el mío cerca de vos...

Pedro de Valdivia, así sentado como estaba sobre una peña, con la barba sobre la palma de la mano, volvió el ristro hacia Juan Romero, que permanecía de pie y con la vista baja, a cuatro pasos de distancia. Lo contempló un momento, y al verlo tan humildoso y tan abnegado, se le vino a la mente que en cierta ocasión Pedro de Mirando, su alférez, había dudado si Romero era un infeliz o un pícaro.

El cazador de comadrejas no cambió de actitud y esperó a que el capitán hablara.

—¿Sabes, muchacho, que dices ciertas palabras que no responden a tu mocedad?

Romero continuó sin hablar.

—¿Vos cumplís algún deber cerca de mí, según dijistes? interrogó Valdivia.

—El de serviros, señor capitán.

—Ya lo sé; pero me ha parecido que queríase significar algo más...

Calló Romero; más, tras de unos segundos, formuló al capitán esta extraña pregunta:

—¿Vos creeis en los agüeros, señor capitán?

Valdivia se incorporó. Avanzó hacia el muchacho mirándolo atentamente y al llegar a él díjole, bajando la voz:

—¿Tú entiendes de eso?...

No contestó Romero, ni cambió de actitud su persona.

—¡Contéstame!...

—Una banda de palomas torcaces que volaba a flor de río, de cuatro en cuatro, y una de las cuales fué alcanzada por mi honda, reveláronme lo que ocurrirá en breve....

—¿Y que es ello?... interrogó, co nla garganta seca el capitán, mirando recelosamente a su alrededor.

—El corazón de la paloma palpitó tres veces.. tres veces... y tres veces más.

—¡La desgarrásteis!...

—Y conservo el corazón, señor capitán.

Valdivia miró con horror a la pequeña fiera.

—Dentro de poco os partiréis hacia el sur y llevaréis soldados bastantes para vuestra conquista; alcanzaréis el triunfo, pero habréis de vencer aún muchos obstáculos; también os acecharán traiciones. Yo sé que no os olvidaréis de mí, señor capitán.

El conquistador, supersticioso como lo eran los hombres de su época, sentía una invencible atracción hacia ese sujeto desmedrado y contrahecho, aunque en ese momento se le mostraba por una faz repugnante. Luchaban en su alma los sentimientos más encontrados: ese muchacho sanguinario que arrancaba a los pájaros las visceras palpitantes para satisfacer una inclinación universalmente condenada, merecía un castigo severísimo, y no imponérselo, era un cargo grave para la cristiana conciencia del jefe; más por otra parte, ese adolescente que parecía un infeliz, despreciado por todos, llegaba a su lado comunicándole avisos sobrenaturales de artes tenebrosas que envolvían consuelos y tal vez amenazas.

—Decís que alcanzaré triunfos....

—Sí, señor capitán.

—Y me acechan traiciones...

—Pero también las venceréis. No dejéis de la mano a Juan Romero, agregó, por último, el cazador, cuando Pedro de Valdivia, embozado en su capa, y sumido en preocupantes reflexiones, endilgó sus pasos hacia el campamento, sombrío ya por el atardecer.

En los primeros días de Mayo — al mes, más menos de vivaqueo en Tarapacá — caundo las amarguras le torturaban el alma con más fuerza, recibió el conquistador una noticia que fué un bálsamo para sus sufrimientos; una partida de caballeros había sido vista, abriéndose paso a través de la rocosa serranía que forma el descenso del altiplano, al valle u oasis de Tarapacá.

Inmediatamente llamó con la bocina a sus soldados y prometiendo albricias al primero que le trajera la comprobación de la noticia y de los datos exactos de los que venían, los despachó hacia los distintos pasos cordilleranos.

A media tarde el capitán tenía la confirmación, pero no por medio de los soldados que despachara sino por boca de Juan Romero; en sus andanzas de cazador, había visto a la carabana cuando ésta desfilaba doblando la punta de un empinado recodo. Eran dieciséis ginetes y muchos indios cargadores.

—Tuyas son las albricias y te las pagaré, Juan Romero, díjole Pedro de Valdivia, palmoteando la espalda del muchacho. ¿Qué quieres?

—Nada para mí, señor capitán, respondió son su acostumbrada humildad el criado. Sólo os pido que las paguéis al señor soldado que llegue, como si en verdad os trajere la primera nueva.

Y agregó, bajando el tono y levantando un dedo, ridícula y sentenciosamente:

—¿Veis, señor, cómo el corazón de la paloma torcaz decía verdad?

—¡Calla, Romero! concluyó molesto el conquistador.

Al principio creyó Pedro de Valdivia que los de la partida eran gente que venía con alguno de los mensajeros que él enviara; pero luego salió de su error, eso sí que con viva satisfacción.

Los recién venidos eran de los expedicionarios desbaratados en la fracasada conquista de los chiriguanos y que habían tomado desde Tarija un camino más corto que los otros — que ya venían también—pero más penoso, para juntarse con Valdivia en Calana; más habiendo tenido noticias de que la columna había seguido viaje a Tarapacá, torcieron hacia el sur por encima de las cordilleras, para darle alcance.

Aunque no reconocían propiamente un jefe, esos soldados seguían a Rodrigo de Araya, talvez porque este soldado era uno de los más caracterizados de la partida.

Así que el capitán Valdivia vió que la carabana bajaba por el sendero que conducía rectamente al campamento, montó en su caballo y partió, seguido del alguacil Juan Gómez y soldados, a encontrar a los viajeros y a darles la bienvenida.

—¡Con Dios llegad, señores! —gritóles, batiendo alegre y emocianado su emplumado chambergo, cuando estuvo cercano a ellos; ¡venid todos a mí, agregó, casi con lágrimas en los ojos y echando pie a tierra, — que hijos míos seréis o hermanos o amigos, pues que todos juntos habremos de formar un solo haz.

Y aquellos hombres, batidos por la desgracia y por adversidades de todo género, se abrazaron, y retuvieron por largos momentos unidos sus fuertes pechos.

Luego, en locuaz camaradería, emprendieron el corto trecho que les separaba del campamento tarapaqueño, donde habrían de descansar, tranquilamente por fin, después de mucho tiempo de amarguras sin cuento, los desgraciados, expedicionarios del Alto Perú.

Con los viajeros venía un hidalgo sevillano de solar conocido llamado don Francisco Ponce de León, que ya había hecho el viaje al descubrimiento con don Diego de Almagro; era un mozo de veinticinco años, con merecida fama de valiente hasta la temeridad.

Ponce de León era el único, entre todos los soldados reunidos que hasta ese momento bajo las banderas de Valdivia, que tenía el privilegio de usar el "don" delante de su nombre; y agregaremos, como complemento de esta noticia, que entre los ciento cincuenta conquistadores que llegaron al valle del Mapocho, y fundaron la ciudad de Santiago, solamente hubo dos con tal privilegio de "hidalguía notoria": el nombrado Ponce de León y don Martín de Solier, venido con el grupo de Villagra.

Este don Martín fué un conspirador peligrosísimo por su talento y se afilió, naturalmente, en el bando de Sancho de Hoz; fué condenado a muerte en Santiago y su privilegio del "don" sólo le sirvió para obtener que en vez de colgarlo en la horca, le cortaran la cabeza.

Empezaba el mes de Junio, cuando Pedro de Valdivia dispuso que la columna expedicionaria continuara su marcha al sur, en demanda del ansiado territorio chileno.

No era ya la diminuta fuerza de nueve hombres, con que salió del Cuzco, ni los quince que tenía en Arequipa, ni los veinte con que llegó a Taracapá, ni aun los treinta y seis que reunió con el refuerzo de Rodrigo de Araya; la columna contaba más de cien hombres... ¡Valdivia se creía poderoso.

Trece días después que llegaron al campamento los soldados de Araya, aparecieron en la cumbre de los contrafuertes del altiplano las avanzadas del cuerpo de tropas que venía de los chiriguanos al mando del maestre de campo de aquella fracasada expedición, el animoso y leal Francisco de Villagra y del "tudesco" Juan Bohon. Eran cerca de ochenta hombres, casi todos montados y bien armados, con algún bagaje y alimentos. ¡La empresa de la conquista de Chile se había salvado del fracaso definitivo.

Una preocupación tenía, en medio de su contentamiento, el capitán Valvivia y esta era la de Sancho de Hoz, el socio embustero, fanfarrón y ambicioso, por cuyos mentirosos ofrecimientos habían comprometido su crédito militar, saliendo desprevenido a esa expedición. Mientras permaneció sin alimentos y con esperanzas que fallaban una tras otra, no tenía más remedio que aferrarse a la expectativa de que Sancho pudiera cumplir su compromiso; pero una vez que se vió rodeado de un "ejército" de más de cien hombres, con más de mil indios sirvientes, juzgó necesario poner término, o aclarar perfectamente su situación con el flamante socio.

—Luis de Toledo, haréisme una carta misiva para el marqués Pizarro, mi señor, y le pondréis que como el Pero Sancho no ha cumplido conmigo en el plazo de cuatro meses que está firmado de su nombre, en traerme los caballos y las armas para la gente, y según tengo entendido tampoco podrá cumplir lo mayor, que son los dos navíos, me hará muy gran merced si le permite pasar a Chile, pues yo encuentro que esa compañía que hicimos "es ninguna".

Y le diréis también que puede venir Sancho, si quiere, trayendo todo lo estipulado, pero que yo se lo pagaré con dineros, pues que la compañía en ninguna. Y escribí esto último dos veces.

—¿Quién anda allí? preguntó violento el capitán al sentir ruido detrás de su toldo.

Juan Romero apareció frente a la entrada.

—¡Sois vos! ¿Qué me queréis?... Volved más tarde, que no puedo oiros ahora, Romero, dijo Valdivia, dulcificando el tono, al recordar tal vez el corazón de la paloma torcaz...

A. DIAZ MEZA.

Cartas a Blanca María

Mi muy querida amiga: ¡Quisiera, mi Blanca María, disponer de un poder sobrehumano para reunir en un fantástico ramo todas las flores de la tierra y brindártelas con afectuosas palabras, en este día en que un año termina, y otro principia, risueño, lleno de esperanzas. Cada año que se renueva trae consigo ensueños y esperanzas; como las hojas que reverdecen en primavera porque la juventud de la tierra es eterna. Y este dulce espectáculo de renovación es el consuelo más grande de la vida. Nosotros pasamos, mi Blanca María, pero te los beneficios. ¡Buen año!, amiga mía.

Hablemos hoy del comedor donde la familia se reune para celebrar las fiestas solemnes. Es la pieza más simpática de la casa y debe ser, por consiguiente la más alegre. Las paredes del comedor de-

[illegible] algo de nosotros queda: nuestros hijos, el recuerdo de nuestras buenas acciones. ¡Bendita sea la vida! La que acepta el dolor como un medio de elevación, que no condena los culpables, que perdona las ofensas, que no conoce rencores, que rinde culto al amor, a la gratitud, que respeta la vejez, que se apiada de la indigencia, que enjuga las lágrimas, que a manos llenas, generosamente, vier- [illegible]

den ser tapizadas o pintadas en tintes claros. El amarillo limón y los otros tonos del amarillo sirven también para ser utilizados y armonizan con los muebles de madera clara, citronnier, etc. Excuso decirte que los bibelots se reservan para la sala y el estudio.

En las paredes algunos grabados harán lindo, sobre el verde y el rojo, esos bonitos grabados de estilo inglés (episodios de caza, partida de diligencias, Christmas). Los platos antiguos bien colocados, algún cuadro o paisaje son también indicados. Sobre el trinchante alguna faience legítima, o bonita pieza de plata. La mesa será confortable. Al rededor de la misma se sientan las familias y, cuando estamos lejos, ¡cómo nos evoca el hogar!

Cuando la mesa es un mueble elegante, no se pone el mantel sino pequeños mantelitos de encaje dispuestos debajo de los platos y copas; con todo el mantel bordado con motivos alegres y en tonos vivos que no pase el borde de la mesa, es una moda y no pocas familias la adoptan. Un sencillo florero, dos fruteras y he aquí una decoración elegante que habla en favor del gusto de la dueña de casa. Todos los objetos que se usan, aún en la intimidad, deben estar en buen estado. Nada más desagradable que los platos astillados, las copas diferentes unas de otras como si las hubiéramos salvado de un naufragio!

No me refiero al lujo de la vajilla. Un juego de faience blanca sobre un mantel de tela a cuadros rojos y blancos u otro de porcelana floreada sobre un mantel blanco bordado con flores que armonicen con los de la vajilla, no son objetos de lujo!

En cuanto al uso del hule es, sin duda alguna muy cómodo, pero nada elegante. La dueña de casa que lo considere indispensable para el diario deberá comprarlo de muy buena clase imitando la tela.

Antes de terminar algunas recetas prácticas: el agua hirviendo quita las manchas de fruta; las de vino hay que someterla al agua de jane adicionada con agua limpia. Se enjuaga la pieza y se tiende al sol.

Otro consejo: no escojas bordados complicados, fantásticos, que se ejecutan al punto pasado o lleno porque no duran, es decir no resisten al continuo lavado. Las sencillas, un monograma sencillo, nada más.

Con el cariño de siempre te besa tu amiga,

Consuelo.

Páginas literarias

Los niños en la vida y en las letras

"¿Qué espectáculo es el que le interesa a usted más en el mundo físico, en la sociedad humana? — le hemos preguntado a un amigo.—¿El mar?—¿Los bosques? ¿La montaña? ¿Las grandes y populares ciudades? ¿Las inmensas fábricas, en que el trabajo afanoso, incesante, imponen a la materia las más admirables transformaciones? ¿Qué espectáculo le interesa a usted más?

Nuestro amigo nos ha contestado: El espectáculo que a mí más me interesa, en el mundo físico y en el mundo moral, es la contemplación de un niño. No me canso de mirar, de observar un niño. Hablo de un niño de dos a cuatro años. De un niño en quién la inteligencia va despertando. De un niño que va entrando poco a poco, con sorpresa, con admiración, con lloros, en la región terrible de lo consciente. Un niño es el mundo que va creándose, que está en marcha, que surge. Y un niño dormido es la creación del mundo interrumpida. Puede decirse esto sin caer en el idealismo absoluto. ¿Sin caer en él? No es cosa segura. ¿Existiría el mundo sin el pensamiento? El mundo tal vez está en nosotros. Y un niño tal vez está en nosotros. Y un niño que lentamente va comprendiendo los hechos, va ligando los fenómenos, va estableciendo las relaciones entre las cosas es, cotidianamente, en millones de cerebros, la creación del mundo que recomienza.

Hace poco leía yo — en un folleto del doctor Marañón — unas palabras de Cajal. Son éstas: "Esperad que la sociedad conceda a todos los jóvenes de la clase media el mismo tipo de educación que al hombre, dispensando además a los más inteligentes de la preocupación y el cuidado de la prole.. y entonces lógicamente, el hombre irá tomando más participación, más interés en la vida del niño desde que nace hasta que ya es adulto formado. ¿Queréis comprobar lo que decimos? Echad una ojeada a la historia. ¿Qué es lo que observamos? Un alejamiento del hombre respecto al niño. Ahí está la literatura como documento histórico y psicológico, el más esencial de todos. Repasad la española. Leed dramas, novelas, poemas. Diríase que el niño no existe en la sociedad. No hay niños en ninguna parte. El hombre no habla de los niños, no se preocupa de los niños. Allá en el siglo XII vemos una niña — el "Poema del Cid",—pero una niña ya de nueve años. "Una niña de nueve años a ojo se paraba..." La niña, cuando todas las puertas se cierran en la ciudad, le dice al Cid desterrado que prosiga su camino. El episodio es conmovedor. Más tarde, ¿no es una cosa insólita, "absurda", que en una comedia de Lope de Vega se nos muestre a un niño recién nacido? Aludimos a "La niñez de San Isidro" (1622):

"Bendígate Dios Amén.
¡Axó, Isidrito! ¡Axó! ¡Axó!
Voto al sol que se riyó".

Y se trataba de una comedia histórica, en que la representación del niño era inexcusable. Fuera de estos casos —como el de los Pizarros,— ¿dónde están los niños en la literatura española? ¿Dónde están los niños en la literatura universal? Los niños no existen. La vida primera del niño es cosa exclusiva de la mujer. El hombre no se preocupa del niño. No se preocupa hasta que el niño tiene ya cierta edad: hasta que pueda ir a la escuela. En la literatura ha sido preciso llegar a los tiempos modernos para que el niño entrase en ella. El más grande de los poetas modernos — Víctor Hugo — ha consagrado espléndidamente al niño, en 1858 un editor, Hetzel, pudo publicar un volumen, "Les Enfants", con las poesías del maestro que hacen referencia a los niños. Y no olvidemos "El arte de ser abuelo", del mismo maravilloso poeta. Los niños comienzan a entrar en la vida; comienzan ahora en estos tiempos — ¡cosa inaudita! —a formar parte de la sociedad humana. Hasta ahora, muy pocas cosas denotaban en las sociedades la existencia de los niños. No se notaba ni en las comidas, ni en los alojamientos, ni en los viajes, ni en los espectáculos. En todos estos aspectos de la vida, todavía, no se toma en consideración al niño. Se procede como si no existiese. ¿En qué se nota, en los trenes que han de viajar millares y millares de niños? ¿Hay algo dispuesto para ellos, privativo de ellos? Pero ya la preocupación ha comenzado a mover noblemente a la humanidad.

El primer síntoma de preocupación es que el hombre haya— ¿cómo lo diremos?—hecho retroceder en el niño la edad en que ese mismo hombre creía que no era "serio", "digno" ocuparse del niño. Durante siglos y siglos el hombre no se ha ocupado del niño, generalmente, sino desde los ocho o seis años. No era "digna", repetimos, otra cosa. No era "digno" que el poeta hablase del niño. La inteligencia que surge y va creando el mundo no era —como el amor, la muerte, etc.,—tema lírico. Ya el hombre se preocupa del niño desde que nace. No juzga que con eso deroga de su seriedad y su dignidad. Se escriben tratados de maternología, de paidología, etc. Se crean instituciones que atiendan al niño desde el primer momento. La higiene infantil es estudiada minuciosa y escrupulosamente. En suma, el hombre se ha acercado más al niño que hace tres, cuatro, seis siglos, y el movimiento de preocupación y cuidado prosigue.

¿Qué pasará dentro de doscientos, de trescientos años? Mucho menos; más cerca. ¿Qué ocurrirá dentro de una centuria? El prejuicio estúpido y secular habrá acabado de disiparse. En la vida primaria del niño participarán por igual la mujer y el hombre. Preocupaciones, cuidados, problemas de higiene y de educación se impondrán por igual a las dos mitades de la humanidad. Y esto es lo que, a nuestro entender, quería indicar Cajal en las palabras citadas. En el siglo XVI el niño no existía para el hombre ni para el arte. Era sola y exclusivamente la mujer quien cuidaba del niño. Todas las preocupaciones, todos los cuidados eran de la mujer. ¿Sucede ahora? ¿No va entrando el hombre en la participación de esa dulce, gratísima servidumbre?

El gran Cajal defiende la tesis feminista. Cree firmemente que llegará a la paridad entre la mujer y el hombre. Todos los corazones con fe le acompañan en ese ideal. Pero al copiar las palabras citadas, el doctor Marañón — con todo respeto — se oponía a ellas. ¡Dispensar del cuidado de la prole a la mujer! No; eso no ocurrirá nunca. ¿Se nos permitirá a nosotros — también con todo respeto — impugnar la impugnación del doctor Marañón? Indudablemente, lo que Cajal pide es un acercamiento del hombre al niño. No tendrá que ser apartada, librada la mujer del cuidado del niño. Lo que ocurrirá es que cada vez, [illegible]

AZORIN.

Estadístida Agrícola

Labores realizadas por la oficina respectiva durante el año 1920

La campaña agrícola 1919 - 1920

La Oficina de Estadística Agrícola ha continuado desarrollando su programa de actividades de acuerdo con las atribuciones que le confiere la ley de 7 de Enero de 1913.

Entre la labor estadística corriente de otros años, como ser: superficie, predios y personal dedicado a las tareas agrícolas, repartición de la producción, superficie, siembra y producción de cultivos, faenas y precios de ganados, etc., etc., ha llevado a cabo la investigación sobre stock de trigo y harina existente en la República en Julio-Agosto del año terminado. Dicho censo fué ejecutado bajo la dirección técnica de la Oficina, con la cooperación del personal policial, y en lo que se refiere al Departamento de Montevideo la tarea estuvo a cargo de una Comisión nombrada al efecto y secundada por el personal de las diferentes secciones policiales. Del éxito de dicha investigación ya dimos cuenta oportunamente, dando como resultado una existencia de 54:801.052 kilógramos trigo (comprendido el grano reducido a harina) en toda la República.

El 31 de Diciembre último se ha verificado el censo de cueros lanares y vacunos existentes en toda la República, así como el relativo a la cantidad de harina y subproductos elaborados durante el año por todos los establecimientos (o de molineros) del país y de cuyo resultado daremos cuenta a nuestros lectores en oportunidad.

He aquí el detalle de los trabajos realizados durante el año por a oficina que nos ocupamos:

1.o Superficie y población del Uruguay.
2.o Distribución de la superficie territorial.
3.o Superficie destinada a la labranza, predios agrícolas y personal dedicado a las tareas agrícolas en el año 1918-1919.
4.o Repartición de la producción agrícola del año 1918-1919 por departamentos.
5.o Superficie, producción y siembra de varios cultivos en el año 1918-1919 por departamentos y secciones policiales.
6.o Superficie, producción y siembra de varios cultivos en los último diez y ocho años.
7.o Censo de máquinas trilladoras.
8.o Estadística vitivícola y de tabacales.
9.o Censo ganadero.
10. Mercado de ganados. — Movimiento de la Tablada de Montevideo.
11. Faenas de ganado para el consumo público. Abasto de la República.
12. Faenas de ganados para la elaboración de carnes, frigoríficos, fábricas y saladeros.
13. La matanza y comercio de vacas.
14. Decomiso de animales en los saladeros.
15. Servicio de Tuberculinización de animales lecheros en el Departamento de Montevideo.
17. Distribución oficial de semillas a los agricultores en los años 1916, 1917, 1918 y 1919.
17. La hipoteca rural en el 27.o ejercicio del Banco Hipotecario del Uruguay.
18. El seguro contra el riesgo del granizo en el Banco de Seguros del Estado.
19. Crédito Rural. —Movimiento de las Cajas Rurales en el año 1919.
20. Animales de pedigree inscriptos en la Asociación Rural del Uruguay.
21. Consumo anual de trigo y harina.
22. Censo general de la existencia de trigo.
23. Censo de cueros lanares, vacunos existentes en toda la República el 31 de Diciembre.

Precios de Vacunos en la Tablada

Como complemento de los datos que preceden agregaremos el siguiente cuadro referente al precio que durante el año 1920 obtuvieron las haciendas en pie en el mercado respectivo.

PROMEDIO DE PRECIOS DE VACUNOS

MES	Bueyes	Novillos	Vacas	Terneros
Enero	$ 78.68	$ 71.75	$ 55.08	$ 23.01
Febrero	" 74.58	" 67.67	" 50.18	" 21.09
Marzo	" 74.62	" 68.94	" 49.95	" 23.55
Abril	" 78.83	" 69.92	" 53.56	" 20.88
Mayo	" 78.52	" 72.16	" 57.71	" 21.90
Junio	" 74.45	" 69.56	" 52.35	" 20.04
Julio	" 71.64	" 67.64	" 48.27	" 21.24
Agosto	" 73.41	" 63.45	" 52.84	" 20.31
Setiembre	" 78.07	" 70.98	" 57.67	" 19.13
Octubre	" 78.57	" 68.73	" 57.78	" 19.36
Noviembre	" 77.60	" 69.10	" 59.33	" 21.18

La siembra para la campaña agrícola de 1919-1920

En el siguiente cuadro se verá el monto de los kilógramos de semillas invertidas en las siembras de los diferentes cereales cultivados como así mismo las hectáreas que ocuparon:

AÑOS 1919-20 — HECTAREAS SEMBRADAS CON:

Departamento	Trigo	Lino	Avena	Cebada	Alpte.
Artigas	31	—	19	15	—
Canelones	65.625	256	2.577	323	98
Cerro Largo	6.434	140	673	48	—
Colonia	50.012	14.583	9.248	596	861
Durazno	5.655	265	2.324	6	—
Flores	4.261	651	993	67	12
Florida	25.913	1.921	3.285	185	181
Maldonado	9.130	9	767	27	—
Minas	23.134	56	795	48	15
Montevideo	52	4	182	51	—
Paysandú	3.779	712	453	35	6
Río Negro	2.394	954	391	12	—
Rivera	51	—	276	—	—
Rocha	2.508	7	638	28	—
Salto	220	78	408	2	8
San José	52.244	3.969	2.654	233	205
Soriano	22.163	9.546	6.564	148	289
Tacuarembó	163	—	42	—	—
Treinta y Tres	2.084	207	468	10	15
La República	275.363	33.458	32.796	1.844	1.634

Cartas norteamericanas

ATLANTA, LA METROPOLI DEL SUR

—¿Sabe que Atlanta me hace recordar a Chicago? digo al peluquero un digno hijo del sur, de perilla, lento y ceremonioso. Y agregó con intención:

—Lástima que Atlanta no tenga un río o un lago navegable que le dé directa salida al mar...

—Esté usted seguro que pronto lo tendremos, me dice él moviendo la cabeza con la más seria convicción.

No hay por qué dudarlo, desde que han hecho cosa que parecían más fuera de lugar, como ser han levantado sobre las ruinas de la guerra de secesión, que no les dejó más que ceniza y el odio de razas, un estado floreciente y una ciudad tan industriosa como la que más. "Chicago del Sur" la llaman, y a fe que no les falta razón. Con una población negra tan numerosa por lo menos como la de los blancos—huérfanos de un raza que al salir de la esclavitud pedía tutoría moral de menores de edad—en pugna con un clima cálido que resta energía al músculo y actividad al cerebro, sin capitales de inversión, sin caminos, sin ayuda extraña, en fin, las gentes de Georgia han hecho de la región uno de esos centros de vida intensa, donde la agricultura proporciona las materias primas y el sustento mientras que la energía restante de la población se diversifica en las industrias más variadas, y en las más importantes.

La posición natural de Atlanta favorece este desarrollo, en cuanto, al igual de Chicago, la metrópoli del suroeste se encuentra en el punto de intercesión de las rutas que bajan del norte hacia Nueva Orleans y que vienen del noroeste hacia el Atlántico y el Golfo de México. El algodón que va a los centros textiles y la maquinaria que viene de los emporios de la mecánica en el Middle West, cruzan Atlanta, arrancan o llegan a ella. Catorce líneas continentales y quinientos trenes diarios le dan derecho a ese título ambicioso de Chicago del Sur.

La ciudad de las colinas

Como en todas las grandes ciudades norteamericanas, el centro de Atlanta es un apretado nudo de altos edificios de escuetas líneas en que se encuentra por el día su actividad comercial, y en derredor una sucesión interminable de chalets y bungalows aislados que aparecen en oleadas sobre las ondulaciones de las colinas en que vienen a morir mansamente las sierras de las Blue Ridge Mountains. Más de doscientas mil personas son ciudadanos de Atlanta. Sus casas espaciosas, independientes, con la hamaca colgada en el corredor y el jardinillo en torno, dejan entrever una existencia holgada con las ventajas de la vida moderna y sin las estrecheces de las densas metrópolis del norte.

La prosperidad no ha cretinizado a Atlanta. Cada año la gran Opera del Metropolitan de Nueva York, con Caruso y todo, se viene por quince días a Chicago del Chatahooches, no a la del Michigán; y es de ver entonces el desfile de las bellezas meridionales, y la pintoresca invasión de los granjeros acomodados, atraídos por los gorgoritos de la troupe lírica.

Estamos frente al Auditorium, un edificio capaz para nueve mil personas, y que ha de llenarse con frecuencia si Atlanta saca ventaja a su situación geográfica al igual de la ciudad que está emulando, y se constituye en la sede de las convenciones, congresos y exposiciones del sur.

A un paso, seis u ocho hoteles monstruosos están abiertos a este remolino de viajeros que converge sobre el Atlanta. Hacia el norte del barrio mercantil, en una casa de apariencia anticuada, mi cicerone me señala las ventanas del que fué estudio de Woodrow Wilson, abogado en Atlanta hará unos veinte años; y hoy abogado internacional de la Liga de las Naciones, con un pleito desacreditado entre las manos. Y si en sus alegatos ordinarios gastaba esta tenacidad heroica que enardece a sus enemigos, la clientela de Atlanta debió lamentar la pérdida del mejor de sus defensores. Sin que esto sea obstáculo para que ahora Georgia, ardiendo en pasiones políticas, mande al Senado a uno de los enemigos personales de la Liga Watson.

EL POLITECNICO DE GEORGIA

En una de las alturas en que el vecindario es más quieto está el grupo de edificios del Tecnológico de Atlanta—the Georgia Tech—en el lenguaje vernacular; un cuadro de edificios con apariencia medieval, una gran plaza al frente y en todo un aire de espaciosidad confortadora. Los pabellones tienen inscripto el ramo para que sirven: ingeniería mecánica, arquitectura y comercio.

La enseñanza del colegio está destinada a un empleo inmediato. Los alumnos reciben dos años de estudios teóricos, y en seguida pasan por las diversas experiencias que han de facultarlos para hacer tanto como para dirigir a los que hacen. La ingeniería civil y la mecánica incluye cursos de carpintería, ebanistería, que dan al alumno esa práctica manual indispensable.

La ingeniería eléctrica, que tan gran desarrollo ha tenido en los Estados del sur, desde que el departamento de Reconocimientos geológicos del gobierno federal comprobó que en los ríos del sureste de Estados Unidos hay latentes más de cinco millones de caballos de fuerza, es objeto en el instituto de un curso completo, incluyendo la construcción de maquinaria eléctrica, telefonía y telegrafía.

La escuela textil A. French se dedica exclusivamente al estudio y práctica de la manufactura del algodón. Cada operación se enseña a fondo, incluyendo desde el algodón crudo, hasta el tejido acabado, tintorería, análisis y diseño de telas. Además de este curso de cuatro años en que se concede el grado de bachiller en ingeniería textil, la escuela tiene un curso de dos años en que se enseña toda la práctica del tejido.

Los estudiantes extranjeros, de los cuales hay un buen número en el Tecnológico, gozan d un curso especial de inglés, en que se estudia el idioma en sus fases teórica y práctica.

Para las necesidades del espíritu, los estudiantes cuentan con el apoyo de una organización propia de la Y. M. C. A., con clubs propios y "teams" de deportes.

El costo de la enseñanza es alrededor de 150 dólares al año, y el de vivienda y alimentación en la escuela, de $ 200 a $ 250.

Las condiciones climatéricas de Georgia, con su breve invierno y la riqueza y actividad de la región, favorecen grandemente al tecnológico, a la vez que la disciplina de sus estudios y la gentileza de la sociedad del sur ofrece vivo aliciente al estudiante de Hispano-América.

La vida industrial y agrícola

En torno del Atlanta se extiende la red de sus industrias, que comprende las carnes conservadas, las bebidas analcohólicas, los jarabes y frutas en conserva, el aceite de algodón, harinas y cueros curtidos; aquí es donde se construye el carruaje que puebla los caminos del sur, a pesar de la popularidad del automóvil—el buggy—aquí es donde la fundición de acero y el establecimiento de alfarería se ha establecido con tanto arraigo como en el norte.

Por último, y no la última (según el decir), comienza a tomar cuerpo en Georgia la industria textil para dar su forma comercial definitiva al algodón de sus campos. Cada año disminuye la proporción de algodón que sale para la Nueva Inglaterra como producto en bruto; el sur se defiende con todo su poder contra la influencia absorbente de los industriales y especuladores del norte. Es el proteccionismo llevado al extremo, a tal punto que estos norteamericanos no se satisfacen ya con que sus tejidos no le vengan del extranjero, sino que aún los quieren de fabricación regional.

De una parte, la barreta de las distancias y el alto coste del transporte favorecen la creación de industrias locales; de otro, la inquina creciente del productor del sur que ve mermada su ganancia y tiranizada la producción por los especuladores de las bolsas algodoneras de Nueva York, Boston y Chicago. La obra defensiva ha comenzado, primero en la forma de estas hilanderías del sur, en que el agricultor es muchas veces accionista, y luego en forma de asociaciones protectivas de productores de algodón, que comienzan a hacer sentir su influencia en estos días de crisis en los precios.

El presidente de la Asociación de Productores, Mr. J. S. Wanamakers, muy conocido como enemigo de los fertilizantes extranjeros, aboga que para contrarrestar la depreciación, se deje sin cosechar el algodón de inferior calidad. En estos mismos días, partidas de incendiarios van destruyendo fábricas que no obedecen a la orden de paro. El sur pasa por una de esas horas negras que ha conocido antes; pero las cosas han cambiado lo suficiente para que la crisis del algodón no signifique como antes la ruina total y la miseria sin remedio. Sin embargo dos millones de familias viven todavía en las plantaciones; y más de la mitad de ellas son simples inquilinos o arrendatarios. En su mayoría, negros cuentan entre los trabajadores del campo no menos de millón y medio de mujeres.

B. M.

LAS ENTIDADES RURALES

Asociación R. del Uruguay y Federación Rural

Su labor durante el año 1920

De los asuntos resueltos por el Consejo de la Federación Rural, durante los diez meses de su ejercicio, Marzo - Diciembre 1920, extractamos algunos de los más interesantes; a saber:

Concurso de tractores de Molles

El Consejo resuelve participar en el Concurso de Tractores proyectado por la Liga del Trabajo de Molles a fin de dar más brillo a aquel torneo, disponiendo comunicar a las casas importadoras de las referidas máquinas agrícolas que la Federación se hará cargo de los gastos que demande el traslado de los Tractores hasta el local de aquella Liga del Trabajo donde se realizarán las pruebas. Habiéndose dirigido el Consejo al Mnisterio de Industrias a fin de que éste otorgase premios para este certamen, el Ministerio accede acordando a tal efecto, dos medallas de oro. A pedido de la misma Liga, nómbrase una delegación para representar al Consejo en el concurso, compuesto por los señores Alejandro Victorica, Liborio Irisarri, Juan Aguirre, Ramón Egaña Nazabal y Juan Wilkine.

Notas cambiadas entre el Consejo de la Federación y las autoridades municipales de Paysandú.

La Asamblea Representativa de Paysandú, agradece los votos formulados por el Consejo con motivo de su instalación, añadiendo que aquel organismo se encuentra dispuesto a adoptar todas las medidas que puedan beneficiar a las industrias, así como a las clases modestas de la campaña contando para ello con el valioso concurso de la Federación Rural.

Envío de la encuesta sobre la condición de los peones de campo, a la H. Cámara de Representantes.

A solicitud de la Comisión de Trabajo, Asistencia Pública y Previsión Social de la H. Cámara de Representantes, envíase a dicha Comisión el resumen de la encuesta realizada por la Federación sobre la situación de los trabajadores rurales.

Sobre informe de salario mínimo a los peones de campo

Léese y apruébase el informe que eleva la Comisión especial encargada de estudiar el proyecto de Salario Mínimo a los Peones de Campo, resolviéndose elevarlo a la H. Cámara de Representantes y publicarlo en la prensa. Acuérdase asimismo dirigir nota a los directorios de los partidos políticos independientes exhortándolos a que estudien la petición que en el informe antedicho dirigió la Federación a la H. Cámara, llamando también la atención de los señores legisladores afiliados a esos partidos sobre la gravedad de la situación que crea aquel proyecto. Resolvióse asimismo imprimir el informe del Consejo y enviarlo a los señores socios vitalicios, a las Sociedades Rurales de campaña y a la prensa del interior.

Gestión ante la empresa del Ferrocarril Central por deficiencias en los transportes de ganados.

Con motivo de varias quejas recibidas de algunos señores socios vitalicios, sobre el servicio deficiente de la empresa del Ferrocarril Central, para el transporte del ganado, pasóse nota a la Administración de dicha empresa, señalando los perjuicios que ello causaba a los ganaderos y solicitando con insistencia la enmienda de tales deficiencias. La Administración de la expresada Compañía, contestó prometiendo corregir las irregularidades que motivaron el pedido del Consejo.

La concurrencia de nuestros ganados en el exterior

Habiendo enviado el Ministerio de Industrias algunos expedientes versando sobre las gestiones realizadas por las Legaciones del Uruguay en el extranjero para facilitar la concurrencia de nuestros productos a los mercados del exterior, el Consejo contesta manifestando que estima en mucho los esfuerzos de los señores representante del Uruguay, en beneficio de la industria ganadera de nuestro país por lo cual prestará siempre su apoyo más decidido.

Proyecto de requisa de ganado en Tablada

Con motivo de un proyecto de requisa de ganado en Tablada, presentado a la H. Cámara de Representantes, el Consejo eleva a la H. Cámara, una nota expresando los peligros que entrañaría la sanción de ese proyecto para la economia nacional.

Disminución en el pago de prima por el ganado mocho, en los frigoríficos—Circular a las Sociedades Federadas.

Envíase nota a las Sociedades Federadas, comunicando la decisión de los Frigoríficos, sobre disminución en el pago de la prima por el ganado mocho, a fin de hacerlo conocer entre los hacendados. Acuérdase asimismo encomendar a la Comisión de Ganadería el estudio sobre la conveniencia o desventaja del desmoche de vacunos.

Circular a las Sociedades Federadas sobre pronta sanción del Código Rural.

Como complemento de la resolución tomada por el Congreso de Tacuarembó, acerca de la pronta sanción del Código Rural, el Consejo se dirigió a las Sociedades Rurales Federadas, estimulándolas a que se dirijan a la H. Asamblea General, pidiendo el pronto despacho del Código Rural.

Contribución del Consejo para el monumento a José Enrique Rodó.

El Consejo contribuye con una cuota de doscientos pesos para el monumento a Rodó.

Sobre creación de agencias del Banco Hipotecario en campaña.

El Banco Hipotecario del Uruguay al acusar recibo a la nota pasada por el Consejo, comunicándole la moción del Congreso de Tacuarembó, relativa a la creación de agencias de dicha Institución en la campaña, agradece el voto de aplauso contenido en dicha moción añadiendo que tendrá presente los deseos en ella expresados.

Intervención del Consejo en el Proyecto de la H. Cámara de Representantes sobre pastoreos.

Accediendo a la invitación de la Comisión de Agricultura, Ganadería y Colonización de la Cámara de Representantes, desígnase al doctor Domingo R. Bordaberry para asistir a la reunión que se celebrará con motivo del proyecto sobre pastoreos.

El Consejo expresa su opinión al Ministerio de Industrias sobre la lucha anticarbunclosa.

Contestando a la vista conferida por el Ministerio de Industrias sobre el proyecto de lucha anti-carbunclosa en el país, el Conejo envía una extensa nota fundamentando su opinión al respecto, en un todo de acuerdo con la conclusión aprobada en el Congreso de la Federación Rural celebrado en Tacuarembó.

En pro de la arboricultura

Envíase circular a todos los socios vitalicios y Sociedades Rurales Federadas, exhortando a la plantación de árboles, por considerar que la arboricultura es un importantísimo anexo de la ganadería y la agricultura.

Proyecto de fomento agrícola de la Comisión de Hacienda de la H. Cámara de Representantes y la opinión del Consejo de la Federación.

Con motivo del proyecto de Fomento Agrícola, presentado por la Comisión de Hacienda de la H. Cámara de Representantes, el Consejo solicita de la secretaría de la H. Cámara, el repartido correspondiente a fin de estudiar con toda detención un problema que tanto le interesa, enviándose por último una extensa nota a la Cámara con las observaciones que el mencionado proyecto le sugiere a esta Corporación y añadiendo que estima altamente simpática esta idea.

Concurso de tractores de Paysandú

El Consejo resuelve patrocinar el concurso de máquinas agrícolas proyectado por la Sociedad Rural Exposición-Feria de Paysandú, nombrando al efecto una Comisión especial encargada de confeccionar las bases que regirán en dichas pruebas. Debiendo realizarse en esa oportunidad un gran torneo rural, resuélvese solicitar de la Comisión respectiva del Ministerio de Industrias el subsidio que el Estado acuerda para tales casos.

Proyecto de torneo agro-pecuario para el centenario de la República.

El señor presidente del Consejo asiste a una reunión celebrada en el Ministerio de Industrias con el objeto de cambiar ideas sobre la mejor manera de efectuar un gran torneo agro-pecuario en ocasión de las solemnidades del centenario de la República.

Traslado de la balanza de la Tablada al Cerro—Intervención del Consejo de la Federación.

Con motivo de la resolución de los Frigoríficos tendiente a trasladar las básculas de la Tablada al Cerro y estimando que esa medida era resistida por los vendedores de ganado en Tablada y los ganaderos en general, el Consejo nombró una Comisión especial que, con la Comisión de Ganadería tendría la misión de estudiar el asunto tratando de que los Frigoríficos dejaran sin efecto tal medida.

Las referidas Comisiones celebraron diversas reuniones con los vendedores de ganado en los salones de la Federación así como con los gerentes de los frigoríficos, arribándose en la última reunión celebrada con los representantes de estas empresas y dspués de un amplio y cordial debate a la conclusión de que los Frigoríficos retiraban su proyecto y que a cambio de ello los vendedores de Tablada estudiarían la mejor forma de resarcirlos tanto por la pérdida que sufren en los transportes de los ganados desde la Tablada a sus establecimientos, en cuyo trayecto se lesionan frecuentemente los animales, como por los gastos de conducción, etc. La crónica detallada de esta gestión así como las interesantes notas cambiadas entre la Comiión y los gerentes de los Frigoríficos y vendedores de ganado fueron publicadas en la prensa de la capital.

El Consejo apoya la iniciativa de la Federación Rural Argentina, en el sentido de estudiar la situación de la ganadería frente a los rendimientos que obtienen los Frigoríficos.

Habiéndose conocido los trabajos iniciados por la Federación Rural Argentina, tendientes a estudiar la oposición de la industria ganadera frente a las ganancias que hacen los frigoríficos, el Consejo se dirigió a la citada institución, felicitándola por la acertada iniciativa y ofreciendo su concurso para esta laborbor por considerar que una acción conjunta de esta índole emprendida por los ganaderos de ambas márgenes del Plata, sería, al par que más eficaz, altamente estimulante para las industrias rurales.

Venta indebida de señales para el sistema Yaguarí

Habiendo sabido el Consejo, que en la campaña se ofrecen a la venta pinzas y boletos del nuevo sistema de señales denominado Yaguarí, acuérdase pasar nota a todas las Sociedades Rurales Federadas a fin de que éstas prevengan a los hacendados, que aún no hay ningún nuevo sistema de señales en vigencia, por lo cual sería inútil la compra de los útiles que se ofrecen.

Adhesiones al informe sobre salario mínimo

La Sociedad Fomento de Aiguá y la Sociedad Fomento de Flores, se adhieren al informe elevado por el Consejo a la H. Cámara de Representantes, con motivo del proyecto de salario mínimo a los peones de campo.

Machucamiento de ganados

Habiéndose recibido una nota de los Frigoríficos, sobre las causas del machucamiento de los ganados, el Consejo dispuso que fuera transcripta a todas las sociedades Federadas.

Gestión del Consejo a propósito de un impuesto a los arrendamientos y ganados, creado por las autoridades municipales de Tacuarembó.

Habiéndose sabido que el Municipio de Tacuarembó, había dictado una ley sobre impuestos a los arrendamientos y ganados sin darles la suficiente publicidad, acuérdase dirigir un telegrama al Concejo de ese departamento manifestándole que existía por esa causa, cierta alarma entre los hacendados de Tacuarembó, residentes en la capital, y solicitando al mismo tiempo hiciera conocer al Consejo la fecha en que vencía el plazo para pagar dicho impuesto. Asimismo se resuelve pasar una comunicación a los Concejos Departamentales, solicitando de ellos que se diera suficiente publicidad a estas leyes en los diarios locales y principales del país, enviándose asimismo, el texto de ellas al "Diario Oficial", a fin de que pudieran ser conocidas por todos los interesados.

Jurados para el concurso de tractores de Paysandú

Habiendo solicitado la Sociedad Rural Exposición-Feria de Paysandú, el nombramiento del Jurado para actuar en el concurso de tractores que proyecta, desígnase para desempeñar tal misión, a los señores Hugo Surraco Cantera, P. Pablo Perusso, Ingeniero Abel Fernández e ingeniero José A. Otamendi.

Paralización de las transacciones sobre cueros salados

Habiéndose recibido del Ministerio de Industrias una nota a la que se hace referencia a la paralización en el negocio de cueros salados, procedentes de saladero y abasto, el Consejo agradece al señor ministro, la atención dispensada a la Federación Rural con este motivo, y dispone sea publicada en la Revista de la Institución.

Relaciones de la Federación con los Concejos Municipales

En contestación a las notas dirigidas por el Consejo, recíbese comunicaciones de las autoridades departamentales de San José, Treinta y Tres, Rocha, Minas, Colonia, Soriano y Durazno, relativas a la publicación de leyes municipales y sobre el mejoramiento de los rancheríos.

Construcción de vías férreas

Con esta fecha, el Ministerio de Obras Públicas, solicita la opinión del Consejo acerca de la prolongación de la línea férrea al pueblo Libertad. El Consejo contesta que encuentra muy plausible la iniciativa y que, de acuerdo con las conclusiones a que llegó el Congreso de Transporte, celebrado por iniciativa de la Federación, cree que debe prolongarse más aún a mdida que las circunstancias lo permitan.

Intervención del Consejo en el decreto dictado por el Consejo Nacional de Administración, prohibiendo la introducción de ganados procedentes de la Argentina.

Debido a la aparición de algunos casos de aftosa en la Exposición de Palermo, el Ministerio de Industrias invitó al señor presidente del Consejo para una reunión a celebrarse en el Consejo Nacional de Administración a fin de cambiar ideas acerca del propósito de cerrar los puertos a las procedencias de la Argentina. En vista de las manifestaciones hechas en el precitada reunión y en consideración a los incontestables beneficios que con tal medida habría de recibir la ganadería nacional, el señor presidente se manifestó de acuerdo personalmente con los propósitos enunciados. Enterado el Consejo de la actitud asumida por el presidente, la aprobó en todas sus partes por entender a su vez que es la que mejor contempla los intreses de la ganadería nacional, amenazada por la invasión del terrible flajelo.

Ventas de vacunas anticarbunclosas

Teniendo el Ministerio de Industrias el propósito de dictar un decreto por el que se establezca que en adelante no se concederán nuevos permisos precarios para la venta de vacunas anticarbunclosas, [illegible] Consejo, quien [illegible] forme con [illegible] tender que [illegible] la venta de [illegible] estén debid[illegible] que ofrezca[illegible] rantía que [illegible] las que no [illegible] cialmente.

El gran torneo celebrado por la Associación Rural de Bagé

Evidenciando [illegible] relaciones [illegible] deración [illegible] Rural de B[illegible] se dirigió al Consejo de la Federación, solicitando el nombramiento de un Jurado único para las razas Hereford, así como el nombramiento de una delegación que lo representara en el certamen que preparaba aquella prestigiosa institución riograndense. El Consejo, accediendo a lo solicitado, designó como Jurado único, al doctor Martín Soarez Martins, que asimismo integraría la delegación formada por los señores Alejandro Victorica, doctor Miguel Argenzio, don José Pimentel Magalhaes, don Manoel Alves Sarmento, don Teodoro Salbro Jardim, don Joaquín Pimentel Magalhaes y don Arturo J. Pintos.

Fallo del jurado del concurso de tractores de Paysandú

Habiendo producido su fallo el Jurado nombrado por el Consejo para actuar en el concurso de tractores, celebrado por la Sociedad Rural E. Feria de Paysandú, es elevado a dicha Institución, siendo oportunamente publicado en la prensa.

Creación de una zona franca industrial en Colonia

Estando empeñada en la creación de una zona franca industrial en Colonia, la Sociedad Fomento de ese departamento, se dirigió al Consejo solicitando su opinión al respecto y obteniendo por parte de éste una impresión favorable al referido proyecto.

Importantes mejoras en "Tomás Gomensoro"

A solicitud de la Sociedad Federada "Liga del Trabajo de Tomás Gomensoro", el Consejo, conjuntamente carias personas designadas a tal efecto, se preocupó en iniciar las gestiones tendientes a instalar en aquella localidad, un Juzgado de Paz, una Oficina del Telégrafo Nacional y una escuela de 2.o grado.

Impuesto a la tranferencia de los semovientes

En vista del proyecto de ley sobre modificación al régimen de tranferencia de dominio de los bienes semovientes, presentado a la H. Cámara, el Consejo acordó nombrar una Comisión especial encargada de estudiar este asunto y enviar luego una nota a la H. Cámara. Resolvióse asimismo, dirigir una circular a todas las Sociedades Rurales, solicitando su opinión sobre el referido proyecto a la brevedad posible, por tratarse de una cuestión de gran importancia para las industrias rurales.

Apertura del lazareto para animales importados

Con motivo del decreto del Consejo N. de Administración, por el que se declara nuevamente habilitado el lazareto de animales importados, según nota dirigida por el Ministerio de Industrias al Consejo, éste dispone su publicación en la Revista, a fin dellevarlo a conocimiento de todos los hacendados.

Intercambio ganadedero entre la Argentina, Brasil y Uruguay

Considerando de mucho interés para los rurales el Consejo dispuso la publicación de varios recortes de diarios argentinos enviados por el Ministerio de Industrias y que tratan interesantes puntos relacionados con el intercambio de productos ganaderos entre los países de que informa el precedente título.

Información ganadera del interior

Habiéndose recibido del Ministerio de Industrias un informe del Consulado General del Uruguay, sobre un artículo publica[illegible] [illegible] Morrel y Mor[illegible] [illegible] de Agri[illegible] [illegible] Unidos, [illegible] de la [illegible] el Consejo [illegible] la Revista [illegible] como un [illegible] el Consulado [illegible] sobre la [illegible] de ganado [illegible] Frigorífico [illegible] sobre los pre[illegible] frigoríficos.

Tarifa tipo para pastoreos

Habiéndose sancionado últimamente la ley sobre pastoreos, el Consejo designó una Comisión especial encargada de formular una tarifa, tomando como base uno de los departamentos del centro de la República, con el objeto de que sirva de pauta para la formación de las tarifas por las Comisiones respectivas de los distintos municipios del país. Una vez cumplida la tarea de la Comisión y aceptada que fué, por el Consejo, la tarifa redactara, resolvióse:

1.o Pasar una nota a los Concejos Municipales adjuntando un ejemplar de la tarifa tipo y haciéndole presente que la ley del 19 de Noviembre, dispone que el Ministerio de Industrias fijará las tarifas en aquellos departamentos que no lo hubieren hecho antes del 19 de Diciembre, por lo cual urge el nombramiento de la Comisión que tendrá su el redactado.

2.o Dirigir igualmente una circular a las Sociedades Federadas haciéndole conocer el proyecto de tarifa tipo y exhortándolas a interponer su influencia ante las autoridades respectivas y los propietrios de campos a fin de asegurar el cumplimiento de la ley sobre pastoreos, cosa que redundará en beneficio de la propia campaña.

3.o Imprimir ejemplares suficientes de la ley de pastoreos con el objeto de repartirlas profusamente en la campaña.

En estos momentos comienzan a lcgar de las Sociedades Rurales, las contestaciones a la consulta formulada por el Consejo, acerca del proyecto de impuesto a las transacciones de los semovientes.

El Consejo se preocupa actualmente en organizar lo referente a la clebración del próximo Congreso de la Federación Rural, dirigiendo a tal propósito, circular a las Sociedades Federadas y preparando los números que formarán la orden del día en tan importante acto.

LA ASOCIACION RURAL DEL URUGUAY EN 1920

Detalles de una intensa labor en pro de las industrias agropecuarias

Damos a continuación un detalle de la labor realizada durante el año 1920, de la importante organización denominada Asociación Rural del Uruguay, que constituye el organismo máximo de nuestra principal fuente de riqueza nacional.

EL CENSO GANADERO

El ministerio de Industrias solicitó que la Asociación Rural del Uruguay se sirviese abrir opinión respecto a la conveniencia de proceder al levantamiento del censo general ganadero que se verificaría el 31 de Diciembre de 1919. Se fundaba esa iniciativa en la circunstancia de hallarse inhabilitados los Poderes Públicos para poder efectuar una apreciación relativamente exacta de nuestra riqueza ganadera en el preciso [illegible] y no tener un conocimiento real de su situación. La oportunidad de la operación censal se justificaba también por la circunstancia de que al levantar el último censo agropecuario se omitió tomar algunos datos importantes como la existencia de cueros y además hasta el año 1918 no se calcularon los cueros utilizados por las curtidurías [illegible].

Como la situación de nuestro stock ganadero preocupa a muchos espíritus, no faltando quienes afirman la existencia de una disminución alarmante, la junta directiva se contrajo a un estudio prolijo del asunto, cuyo resultado fué expuesto en una extensa nota dirigida al ministerio de Industrias.

EXTIRPACION DE LA GARRAPATA

Fué solicitada la opinión de la Asociación Rural del Uruguay, acerca de la conveniencia de modificar el reglamento para la extirpación de la garrapata, en el sentido de autorizar a la Policía Sanitaria Animal para declarar aislados los establecimientos ubicados en la zona infectada, siempre que se hubiese comprobado la presencia de garrapatas, con el aditamiento de que la Policía Sanitaria podría obligar a bañar las haciendas hasta que cesara la muerte de los animales por la causa indicada.

El dictamento de la institución, impugnó la reforma proyectada, en mérito a que el actual reglamento contiene ya disposiciones bastantes rigurosas y la experiencia ha revelado la inconveniencia de imponer medidas coercitivas en las haciendas infectadas.

EL SALARIO MINIMO

Terciando en los debates promovidos por los proyectos de salario mínimo, la Asociación Rural del Uruguay presentó una extensa exposición a la Cámara de Representantes.

El documento consigna la viva preocupación de la institución por el mejoramiento moral y material de los trabajadores rurales y pone de manifiesto la necesidad de que la retribución del trabajo sea estipulada libremente por los interesados.

Agrega que "el máximum fijado con los distintos proyectos, se puede afirmar rotundamente que será el máximum de los sueldos que se paguen, en el caso de aprobarse, defecto fundamental por la rigidez del modo común é invariable para actividades distintas y capacidades desiguales".

LAS TARIFAS FERROVIARIAS

Enterada la Junta Directiva de la Asociación R. del Uruguay del memorándum presentado al gobierno por la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay, aduciendo razones para justificar un aumento de las tarifas se dirigió por nota a la citada Empresa, exponiendo los motivos que militan en contra del proyectado aumento.

Señalóse en esa exposición, la inoportunidad de la medida, en mérito, a la baja actual de las cotizaciones y a la paralización consiguiente en los renglones más importantes del comercio exterior. Después de relacionar los aumentos de las tarifas que se han venido sancionado desde el año 1914, la Asociación Rural hizo notar la situación privilegiada que ocupan nuestras empresas ferroviarias, siendo sus rieles el cauce exclusivo de la producción de la campaña, por la falta de camino públicos y redes fluviales, y manifestó la repercusión que tendría la medida para la producción nacional.

CERTIFICADOS-GUIAS

El honorable Consejo Nacional de Administración confió a la Asociación Rural del Uruguay, el estudio de la ley de Noviembre 9 de 1911 que regula la expedición de los certificados guías para el tránsito de las haciendas, autorizando a la Institución para aconsejar las reformas que creyese conveniente

De inmediato se apercibió la Junta Directiva que se imponía autorizar a cada poseedor de libretas de certificados para expedir la guía correspondiente por cuanto es éste el medio de evitar que el propietario o conductor de ganados o frutos tenga que recorrer grandes distancias en busca de la pesona autorizad apara expender las guías y de que se efectúe el tránsito sin la guía correspondiente, hasta que el conductor encuentre en el transcurso del camino, al funcionario autorizado para entregar ese recaudo.

Por este motivo, la Asociación hizo presente al Ministerio de Instrucción la conveniencia de modificar la ley, en el sentido indicado, recomendando la sanción legislativa del capítulo IV, sección III del Proyecto de Código Rural presentado por el doctor Daniel García Acevedo, que también establece la desaparición de los funcionarios expendedores de las guías de tránsito, al reservar esta facultad a cada poseedor de libretas. La Junta Directiva propuso también algunas modificaciones al proyecto del doctor García Acevedo.

HONORARIOS DE LOS VETERINARIOS

Resulta asombroso, si se tiene en cuenta el número actual de cabañas y la valorización creciente del ganado de pedigree y las haciendas generales, que aún no haya arraigado en el hacendado el hábito de solicitar los servicios del médico veterinario cada vez que una enfermedad pone en peligro la salud de un animal o diezma los rodeos generales.

Diversas causas decidieron a la Junta Directiva a dirigir una nota a la Sociedad de Medicina Veterinaria, indicándole la conveniencia de que proyectase un arancel que permita fijar de antemano la remuneración aproximada de los servicios de los veterinarios.

INTERCAMBIO COMERCIAL CON EL BRASIL

Túvose en cuenta la conveniencia de organizar un servicio permanente de propaganda, para difundir el concepto de nuestros progresos ganaderos y revelar el mérito de los reproductores procedentes de las cabañas uruguayas, al designar un socio corresponsal en el territorio brasileño, nombramiento que recayó en el señor ingeniero Alvaro Mointinho, que viene desempeñando el cargo con una contracción digna de aplauso.

Con motivo de la Exposición de ganadería que se inauguró el día 4 de Julio próximo, la junta directiva, se dirigió por nota al ministro de Agricultura de aquel país, y al presidente de la sociedad organizadora del certamen, solicitando la admisión a venta de los reproductores uruguayos, y que se otorgasen algunas franquicias para facilitar el transporte de los mismos.

El resultado fué sumamente satisfactorio.

La junta directiva se dirigió de inmediato a los señores cabañeros nacionales, comunicándoles las franquicias obtenidas e indicándoles la conveniencia de disponer el envío a la Exposición de Rio Janeiro de algunos ejemplares bovinos, como medio de iniciar la conquista de un mercado de haciendas tan importante como los Estados Unidos del Brasil.

Respondiendo a la invitación algunos compatriotas enviaron sus productos a Rio Janeiro, llamando singularmente la atención el mérito de nuestros reproductores.

REGISTROS GENEALOGICOS

El reglamento para las inscripciones

En el año que fenece, la junta directiva de la Asociación Rural del Uruguay emprendió la revisión del reglamento para las inscripciones en los registros genealógicos.

Las modificaciones sancionadas establecen la obligatoriedad de tatuar dentro del mes del nacimiento y en la oreja derecha, el número del registro particular que corresponde a cada producto, salvo el caso que sea necesario efectuar el tatuaje en ambas orejas, y dispone que las crías que se separen de las madres para ponerlas con nodrizas o para criarlas separadamente, deben ser tatuadas con su número correspondiente, presentando la solicitud de inscripción en la Oficina de los Registros Genealógicos, dentro de los 15 días de efectuada la separación, haciendo constar en la solicitud la forma de crianza adoptada.

Con respecto a la individualización de los productos, cuyo color no permite el tatuaje, las nuevas disposiciones establecen que los ovinos y suinos deberán ser individualizados con muescas, y lo bovinos con marca a fuego en el anca, o con muescas en las orejas que respondan a un sistema de numeración progresiva.

Los equinos deben ser individualizados, con tatuaje en la parte interna del labio inferior o numeración a fuego en el pescuezo, a raíz de la clin.

Finalmente, se ha establecido que, en los casos en que los criadores deban aplicar el sistema de muescas para la individualización de sus animales, comunicarán por escrito a la Oficina de los Registros la clave que adoptaren, acompañando para ser registrada, un esquema de la misma, en el que se especificará el valor de las muescas.

TERCERA EXPOSICION INTERNACIONAL DE LANARES

Constituye un verdadero éxito la 3.a Exposición Internacional de Lanares, inaugurada en el local del Prado el 8 de Febrero, conjuntamente con un concurso Nacional de Avicultura.

Los productos lanares que concurrieron a premio y feria, en el último torneo suman más del dble de los inscriptos en 1918 y casi el triple de los que fueron anotados para la Exposición de 1919.

Esto por lo que respecta a la Exposición de lanares. En cuanto a la sección avícola, que se le anexó por primera vez, digamos que el éxito fué también digno de mención.

El total de las transacciones efectuadas sobre animales ovinos ascendió a la suma de peso 60.333 que señala un progreso muy apreciaoble con respecto a las ventas realizadas en los concursos anteriores, pues en 1918 y 1919, sólo se alcanzó a las sumas de $ 36.226.30 y pesos 28.652.50 respectivamente.

GANADOS GORDOS

Muy por encima de los pronósticos más optimistas que se formulaban antes de su realización, resultó el gran concurso de ganados gordos que la Asociación R. del Uruguay inauguró el 24 de Mayo en el local de los señores Ponce de León y Dutra, en Melilla. Se confirmó una vez más el bien saneado prestigio con que cuenta la institución y el apoyo que en el seno de las clases rurales, cuentan todas las iniciativas que de ella surgen. Los concursos de ganados gordos iniciados hace algunos años no habían tenido hasta la fecha el éxito que merecían. Una u otra causa influía siempre para que éstos se desarrollaran dentro de una estrechez incomprensible, tratándose de exposiciones de una importancia tan capital.

Este año no ha ocurrido lo mismo y puede ya afirmarse que esos concursos están consagrados definitivamente.

Todo ha contribuído a ello. En primer lugar, extraordinaria concurrencia de productos de la más alta clase, en el mejor estado de preparación, y procedentes de los establecimientos más reputados; luego la concurrencia franca y decidida de los tres frigoríficos del país, y el saladero de los señores Pedro Ferrés y Cía. en el momento de las ventas, pagando precios remuneradores; y por último la concurrencia de los Poderes Públicos y un selectísimo grupo de hacendados prestigiosos en los actos de la inauguración y remate.

LA EXPOSICION ANUAL DE CAMPEONATOS

La prensa comentó en su debida oportunidad, el gran éxito que alcanzó la exposicion anual de Campeonatos celebrada en el local del Prado.

El número de inscripciones algo mayor que los años anteriores, en lo que se refiere a vacunos Hereford, ovina y equinos, fué extraordinario en productos de raza Shorthom. La exclusión delas categorías para reproductores sin pedigree, fué una medida acertada, pues solamente los productos inscriptos en los registros genealógicos, llenaron compleamente el local. En lo que se refiere a la clase de los reproducores expuestos, la opinión de los péritos dejó establecida una auspiciosa superioridad.

Del resulado económico del ceramen puede decirse que fué ampliamente satisfactorio, haciendo aprecio de que la actual crisis ganadera tuvo sus primeras manifestaciones en el mes de Agosto.

Para interpretar el cuadro que publicamos a continuacion debe tenerse presente que las ventas de 1920, se refieren esclusivamente reproductores de pedigree.

Monto de las ventas realizadas en las Exposiciones de Campeonatos, celebradas en Montevideo:

Año		Monto
Año 1906	$	88.710.20
" 1908	"	28.868.73
" 1909	"	32.220.87
" 1913	"	47.575.50
" 1914	"	30.570.36
" 1915	"	32.362.00
" 1916	"	50.620.00
" 1917	"	84.442.30
" 1918	"	128.614.80
" 1919	"	214.248.00
" 1920	"	148.226.00

Esta suma se descompone de la siguiente manera:

Bovinos	$	136.443.00
Ovinos	"	7.725.00
Equinos	"	2.750.00
Porcinos	"	649.00
Aves	"	667.00
Total	$	148.226.00

LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE CHICAGO

Como es sabido las Asociaciones de ganado de razas puras de Norte América, dirigieron por intermedio del Secretario del Estado, Mr. Meredith, una invitacion al presidente de la A. R. del Uruguay, para que enviara delegados a la exposicion ganadera de Chicago, y para efectuar despues un viaje de estudio a traves de ese país, visitando los principales establecimientos y cabañas.

La Asociacion Rural designó delegado a los señores doctores Juan M. Gutierrez y Domingo R. Bordaberry y señor Rómulo Pareja Reissig.

El viaje de dichos señores será indudablemente de beneficos resultados para este país, aportarán un caudal de observaciones interesantes para nuestra gran industria pecuaria.

EXPOSICION DE LECHERIA

La Asociacion Rural se halla empeñada actualmente en organizar la exposicion nacional de ganadería que deberá efectuarse este año (1921).

Los Poderes públicos han sancionado una ley, autorizando la inversion de 12.000 pesos para sufragar los gastos del certamen. El reglamento-programa, redacado por la Asociacion, tiene una gran amplitud; comprende la exhibicion de reproductores lecheros; concurso de ordeñadores, concurso de vacas lecheras, productos e instalaciones de la industria lechera, etc.

PROXIMA EXPOSICION DE CAMPEONATOS

También se ha iniciado la organización de la próxima exposicion anual de Campeonatos, que como todos los años se efectuará el 25 de Agosto. La Asociacion Rural abriga el proyecto de que esta exposicion sea internacional, llegando a reunir un gran número de inscripciones de reproducores extrajeros. Como éstos aportarían un estimable contingente númerico, se considera imprescindible ampliar las instalaciones del local del Prado, pues éstas apenas bastan para alojar la produccion nacional, como quedó de manifiesto en el último certamen.

En mérito a la circunstancia apuntada y a la no menos atendible de que el local metropolitano de las expósiciones ganaderas carece de muchas comodidades, tanto para los ganados como para el público, la Asociacion Rural se ha dirigido a los Poderes Públicos, solicitando la suma necesaria para arreglar el local del Prado, ampliando las construcciones de acuerdo con las exigencias que impone la celebracio de un concurso internacional de ganadería.

INSTITUTO BIOLOGICO

El Instituto Biológico que la Asociacion Rural del Uruguay creó con el propósito de contribuir en forma efectiva al mejoramieno y sanearniento de la flora y fauna uruguaya, ha dejado de ser una aspiracion para convertirse en un organismo perfectamente apto para iniciar de inmediato el ciclo de las actividades que lo ha de conducir a las bellas realizaciones que inspiraron y justificaron su creación.

SECCION BACTERIOLOGICA

Esta seccion ha iniciado sus trabajos de inmunizacion contra la Piroplasmosis (Tristeza) practicando estas operaciones tanto en el local, para lo cual se cuenta con amplias y cómodas insalaciones, como fuera de él, en las cabañas y establecimientos de campo.

PARASITOLOGIA

Preocupa principalmente a los técnicos de esta reparticion, el estudio de la lombriz, y aun cuando nada podemos adelantar por el momento, se confia dada la capacidad de los profesionales en cuyas manos está la mencionada seccion y la consagracion dispensada a esos estudios que se ha de llegar, dentro de la relatividad lógicamente exigible en este caso, a resultados favorables para la ganadería del país.

SECCION QUIMICA

Este laboratorio perfectamente organizado, está en plena actividad y puede desde ya realizar los siguientes trabajos: análisis químicos de tierras, abonos, forrajes, sarnífugos, aguas, leches, vinos, materias minerales, específicos destinados a la sanidad animal y vegetal y demás análisis relacionados con las industrias agrícolas y ganaderas.

Tal es, a grandes rasgos, la obra fecunda de la Asociacion Rural del Uruguay, durante el año que acaba de terminar.

HOWARD & HOBBS
La Mueblería Inglesa

Año Nuevo y Reyes

Exposición de artículos para regalos, a todos precios

MUEBLES.—Bureaux, Pedestales, Mesas de Bridge, Biombos, Costureros, etc.
MUSICA.—Pianos, Pianola-Pianos y Aeolian Vocaliones.
CUADROS.—Oleos y Acuarelas originales, Grabados, etc.
PORCELANA.—Floreros, Macetas, Potiches, Platos de pared, Juegos de té, etc de conocidas marcas.
PLATINA.—Gran variedad de artículos de plata y eléctro plata inglesa.
VARIOS.—Lámparas, Cristalería, Balijas de viaje, Almohadones, Pouffes. Carpetas y Senderos bordados antiguas y modernas, etc.

25 DE MAYO 582-584

5817-pte.

VIDA SOCIAL

as diversas manifestaciones de la Vida Social en 1920

Desde el 1 de enero al 31 de diciembre

e inició Enero, con gran ani- ción. Aún cuando no hubie- fiestas de antemano progra- das, la gente social, toda, rtó su concurso a diversas niones. De tarde, las playas vieron concurridísimas, y de he, el diner baile que siem- se verifica en el Parque Ho- estuvo auspiciado por bue- parte de la mejor sociedad. fiestas para recibir al Año evo, se significaron por su antez. Fueron dos; la Bata- de Flores en la Rambla de itos, con una concurrencia raordinaria y transcurrida un ambiente de intensísima mación, y el Reveillón servi- en el Parque Hotel, a benefi- de las Damas Francesas y resultó magnífico. En este , las reuniones en las playas moda: Pocitos, Carrasco, ántica, Piriápolis, Punta del e, Las Toscas, La Floresta, , etc., donde se había congre- o cantidad de veraneantes, significaron por lo animadas.

GRAN HOTEL
PIRIAPOLIS

De primer orden y el más co- sal de la costa Este. — EN LENO OCEANO. BOSQUES Y MONTAÑAS. PLAYA SOBER- BIA. — Cuerpo de cocine- os y reposteros selectos. Cor- ones Bleu. TARIFA: 6 $ PI- OS ALTOS Y 5 $ PISOS BA- OS. Fuentes de agua minera- es bicarbonatadas sódicas, re- onstituyentes, gratis. Todos os días hay ferrocarril de Montevideo que conduce a los uristas hasta las puertas del Hotel. Regresa en el mismo ía. Por informes, Sarandí 500, Montevideo, o en Piriápolis al Administrador: CARLOS BO- NAVITA.

2349-mts.jvs.sáb.pte.

arte de tener diariamente un en porcentaje de visitantes, ieron cantidad de huéspedes e se retuvieron en ellas lar- temporadas. La afluencia gente distinguida de Buenos res fué en este mes extraordi- ria, pues además del atractivo nuestro veraneo fué factor a esta atracción la celebra- n de las Carreras Internacio- es, que como todos los años verificaron el 6 de Enero, y dieron lugar a una fiesta erbia, que reunió a todo ontevideo chic, y lo de Buenos res que nos visitaba. Entre los éspedes porteños más califica- s que vinieron recordamos al ctor Federico Uriburu y seño- María Teresa Gonzalez Bus- mante, que demoró su estada sta fines de la temporada; ctor Gustavo López y su espo- Silvina Rocha, Felipe Hari- os, la señora Adela Harilaos Olmos y la señorita Elisa rilaos; señoritas de Echa- e Guido, señoritas de Ezcurra, esposos Oyuela Gomez Pom- Saturnino Unsué, su esposa és Dorrego y la señorita En- queta Dorrego del Solar, Susa- Quintana de R. Larreta, Ma- Luisa Rodríguez Larreta de intana, señoritas de Scotti yago Velasco, Florinda G. de ellaneda, Lola Avellaneda de mos, señorita Isabel Berbeder vellaneda, doctor Marcos Au- lio Avellaneda, Isabel F. de útler, señora Magdalena Bosch

y la señorita Adriana Costé Montero, general Patricio Ezcurra y su esposa Felicia Lozano, señorita Justa Capdevile y señora Blanca Monterola, ambas periodistas porteñas. En el transcurso de este mes, se realizaron las siguientes bodas; la de la señora Dulcina Cortinas con el señor Angel Sanchez; de la señorita Blanca Cordero Sloan con el señor Tomás Pereira Braga, que dió lugar a una lucida reunión en la Iglesia de Lourdes; la de la señorita María Selva Gard y San Juan con el señor Alejandro Mac Eachen; la de la señorita Malela Garzón Santos con el señor Jacinto Moll, que se verificó muy íntimamente; la de la señorita Isabel Pade con el señor Emilio de la Sierra; la de la señorita María Ester Aguirrezabala con el señor Héctor Enrique Pacheco; la de la señorita Ofelia Otero Lemos con el señor Gilberto Rovira Carve; la de la señorita María Carlota Diaz Fournier con el escribano Gonzalo Cortinas. Este enlace se verificó tambien muy íntimamente, habiendo recibido los novios, no obstante esta circunstancia muchas demostraciones de aprecio. Se formalizaron los compromisos de la señorita Dina Gandós con el señor Julio Gutiérrez Zorrilla, de la señorita Maruja Gonzalez Villegas con el doctor Emilio Oribe; con la señorita María Celia Copetti Basañez con el señor Héctor Leoanes Olivera; de la señorita Elena Bernardá Durán con el señor Carlos Alisteriss; de la señorita María Carlota Sienra con el señor Mario Berro García; de la señorita Carlota Correa Luna con el diplomático argentino Alberto Castro. Entre Nous, que entonces tenía como Presidenta a la señorita Maruja Gonzale Villegas, dió en este mes estas fiestas: un beneficio en el Urquiza con la obra del doctor Imhof "Himno a la vida"; y una conferencia del doc- doctor Carlos Leumand, distinguido abogado argentino en el Parque Hotel; y un gran baile también en el Parque Hotel, que fué la nota culminante de la seasson. Se realizaron algunas reuniones de importancia, entre ellas, una en casa del Ministro de Cuba, doctor José María Solano, quien invitó a un núcleo de sus amistades; un baile en lo del señor Miguel Lasala, quien invitó a un núcleo de sus amistades de acá y de Buenos Aires; una reunión infantil en casa de los esposos Lasala-Brunel; y una cena que dió lugar a una reunión muy amable en casa del doctor Mariano Ferreira. El baile, que en honor de su sobrina la señorita Isolina Ramirez Eastman, dió la señora Isolina Eastman de Vidal Belo, fué todo un acontecimiento. Se efectuó, además en Enero, un reparto a los niños pobres de Villa Muñoz, por las señoritas de Diaz Abella; una conferencia que estuvo muy concurrida, de Eduardo Zamacois; un banquete al doctor Armando Borrás con motivo de su próximo enlace. Las notas necrológicas, las constituyeron los decesos de los señores Carlos Lopez Wedekind, Alberto Rospide de Serran, arrancado a la vida a edad muy temprana y cuya muerte fué muy lamentada; de la señora Manuel Perez Pagcla de Duhalde; del señor Eduardo Vega; de la señora Matilde C. de Dodero, muerta en Buenos Aires y sepultada en Montevideo; del señor Daniel Garrido Menditeguy ;de la niña María Celia Doussan Chucarro, de la distinguida matrona Adelina Gomez Ruano de Villegas; de la señora Luisa Balparda de Rebollo, fallecida en Madrid; de la respetable matrona doña Zelmira Perez de Perez Gomar, cuya muerte fué causa de intenso duelo social; del señor Carlos Crocker; de la señorita Elisa de Medina Mendez y del señor Carlos Dighiero.

Fueron traídos de Rio de Janeiro y sepultados aquí, los restos de las distinguidas damas Elena Soria de Souza Lage, Margarita Lasala de Matson, y María Soria de Kunsart, acto que dió motivo a una gran demostración de duelo.

Febrero fué en el año fenecido, uno de los meses de más intensa animación social. La temporada veraniega, que estaba en su apogeo hizo que las actividades mundanas adquirieran mayor incremento. Las reuniones en el Parque Hotel, después de los diner, resultaron durante todo Febrero, animadísimas, pues además de tener con- pués de los diner, resultaron siempre animadísimas, pues además de tener continuamente a la gente de Buenos Aires que veraneaba entre nosotros—un núcleo selectísimo de la sociedad porteña—tuvieron también al más prestigioso elemento montevideano. Entre las personas conocidas de Buenos Aires que vinieron en este mes, recordamos a las siguientes: los esposos Mellado Abella; el señor Florencio Atucha, su esposa y la señorita Luisa Ocampo; el señor Hernan Saavedra y su familia; la señora Adela Ocampo de Heimendalh y la señorita Magdalena Ocampo; la señora Ruano de Bullrich, distinguida compatriota nuestra que reside en la ciudad vecina y su hija María Elena. Se realizaron las bodas de la señorita María Luisa Rospide Serran con el señor Claudio Bonino—ésta muy íntimamente—de la señorita Carmen Díaz con el señor Eduardo Mullin; de la señorita Eloisa Legrand con el señor Umberto Callorda y Acosta, y en la Iglesia de Lourdes con un reunión muy lucida, la de la señorita Beatriz Rospide con el señor Rafael Ponce de León. Se formalizaron los compromisos de la señorita María Carmen Casaravilla Sienra con el señor Antonino Suárez Fuller, y el de la señorita Ema Shaw Pareja con el señor James Kavanach. Los señores Claudio Bonino y Rafael Ponce de León, fueron despedidos de la vida de soltero con comidas, y el general Bouquet fué obsequiado con un banquete por un grupo de sus amigos. Al señor Juan C. Marquez se le ofreció también un banquete festejando su designación para Director de la Oficina de Crédito Público. Entre Nous, dió una fiesta consistente en un beneficio a favor del actor español Vehil iniciativa que tuvo mucho éxito. Las fiestas, aunque no muy numerosas, fueron todas muy lucidas. Un baile que ofrecieron un núcleo de damas y niñas uruguayas a las señoras Clorinda Garmendia de Avellaneda y Elisa Alvear de Bosh — que con sus hijas pasó una larga temporada en ésta — en el Hotel del Prado, y que adquirió muy brillantes proporciones. La reunión en lo de Idiarte Borda Montero, festejando el día de la gentil Matilde Idiarte Borda, resultó muy lucida, lo mismo que la que ofreció con idéntico motivo la señorita Delia Rodriguez Castro. Los esposos Hughes-Lussich dieron una comida en honor de un núcleo de huéspedes porteños. La temporada teatral, en cuanto a aspecto social, se significó por la actuación de la Zazá, que llevó mucha gente al 18 de Julio. La Exposición Ganadera en el Prado, reunió durante los días de su realización mucha gente conocida. La Coral, realizó en el Club Católico un acto de homenaje a Rodó, ejecutando un programa de música sacra. Otra nota artística la dió el Concierto de la señora Basabilvaso de Catellin en el Instituto de Ciegos, donde se reveló la eximia cantante de siempre. La compañía de Bailes Rusos que debutó en este mes en el Urquiza, fué siempre auspiciada por concurrencia numerosa y selecta. Las fiestas de Carnaval, alcanzaron bstante éxito. Aparte de las reuniones en Pocitos, donde se jugó con agua, no hubieron otros motivos al aire libre durante las carnestolendas. El Baile de Disfraz que dió el Club Uruguay, fué una de las notas más bellas del reinado de Momo. Hubo también una tertulia en el Parque Hotel, ofrecida por la Comisión Municipal, que resultó muy animada. Las reuniones de disfraz efectuadas en casa de las familias de García Moyano, Berro Gallegos y Garabelli Puig, llevaron mucha gente distinguida. Otras fiestas muy animadas fueron las que ofrecieron en el Parque Hotel, las damas argentinas a la sociedad uruguaya y el baile en el Club fiestas de Carnaval, alcanzron este mes, doña Rosario Piñeyro de Rodó, madre del ilustre autor de "Motivos de Proteo"; el caballero Roberto Pons Martinez; la señorita Clara Mendoza Haedo muerta en Europa y cuya desaparición tuvo dolorosa repercusión en esta sociedad. Luis Casaravilla Estrada, muerto en plena juventud; doña Lucrecia Olascoaga de Berro y la señora Julia Grolero de Rodriguez.

Las actividades sociales en Marzo fueron también muchas e importantes. En los primeros días de ese mes, llegaron a la patria los restos del gran Rodó, lo que dió lugar a muchas y muy elocuentes manifestaciones de duelo de parte de los elementos más caracterizados. El Comité de Damas que se formó a ese efecto, recibió los despojos del Maestro en la Dársena, concurriendo a una Misa de Requien, que se rezó en San Francisco y asistiendo a velar sus restos a la explanada de la Universidad, donde la Coral hizo cánticos sagrados. Fué este un acto muy emocionante como no se recuerda haber visto otro en Montevideo. Las bodas que se realizaron este mes, fueron las siguientes: la de la señorita Ema Hamilton Illa con el doctor Hugo O'Neill Guerra, en la Iglesia de Lourdes ante selecta concurrencia; la de la señorita Margarita Figari Legrand con el señor Rafael Ruano Zubillaga, que dió margen a una lucida fiesta en casa del doctor Juan Figari; la de la señorita María Luisa Rodríguez Alvarez con el señor Carlos Canals Casallia; la de la señorita María Carmen Silva y Ferrer con el señor Alfredo Usher en la Cripta de María Auxiliadora; la de la señorita Carmen Rocco con el señor Enrique Caravia; la de la señorita Sara Pesquera con el señor Angel Aller; la de la señorita Lolita Rodríguez Ramos con el señor Héctor Buela Taborda; y la de la señorita Julia Piffaretti con el doctor Domingo Pratt. Se formalizaron los siguientes compromisos: Mercedes Velazco Muñoz, con Bibiano Riet; Adela Urioste con Alberto Giudice; Bimba Beherens Hoffmans con el señor F. Veighil y Ludovina Thode con Vicente Rodriguez Grolero. Se realizaron los siguientes banquetes: en honor del doctor José T. Pollero con motivo de su viaje a Norte América; de los señores Juan Carlos Gómez, doctor Romeo Puppo, Carlos Casalia Canals, doctor Dionisio Salvo, despidiéndolos de la vida de soltero; del señor Carlos M.ª Travieso con motivo de su viaje a Norte América; del doctor César Gutiérrez y de los jovenes Victor de Basabe Castellanos y Alberto Echevarria Castellanos con motivo de su partida para Europa; del doctor Abel Zamora que partió para el viejo mundo; y del señor Enrique Frisch. El doctor Arturo Brignoli fué también obsequiado con un banquete con motivo de su vuelta al Hospital F. Ferreira. La presencia de los Congresales de Arquitectura dió gran animación a las actividades mundanas. Entre las diversas fiestas a que dió lugar la estada de los distinguidos huéspedes, merecen destacarse el Té Danzante que patrocinó Entre Nous en el Hotel del Prado, que resultó muy bello, y un baile en el Parque Hotel, otra nota mundana de gran carácter. Se realizaron fiestas de casa de los señores Lasala Supervielle, que dieron una comida en honor del doctor Nicanor Palacios Costa y de su esposa; en lo de Monsegur en honor de la señorita Bertha Monsegur Fleurquin; en lo de Marquez Illaraz, que resultó muy brillante; una cena que dieron retribuyendo atenciones el Ministro del Uruguay en Holanda señor Juan Carlos Muñoz y su esposa Adela Maza; un té en honor de la señorita María Julia Cohe Aréchaga que contrajo enlace con el señor Nestor García de Zúñiga. La Kermesse Mágica que se realizó en el Club Católico, durante varias noches, fué motivo de muy lindas reuniones. La Fiesta de las Cabecitas congregó en el Parque Hotel a buena parte del elemento infantil conocido, y a mucha gente grande. Las Asociaciones Wagnerianas y de Música de Cámara dieron algunos conciertos con bastante concurrencia. Se realizó en el Solís, un beneficio pro Jeanne D'Arc. El acto de apertura del Congreso de Arquitectos en la Universidad dió motivo a una reunión muy lucida. Fallecieron en este mes las siguientes personas conocidas: Carmen Maeso de Bavio, Trinidad Ramos de Albistur, don Pelayo de Pena, Andrés Rospide de Deagustini, Alejandrina Carvalho Lerena y Matilde Roosen de Hughes, joven dama que bajó a la tumba a edad muy temprana, siendo su muerte causa de intenso dolor en el seno de la alta sociedad montevideana.

En Abril, las actividades se hicieron menos intensas. Cesó la temporada veraniega y comenzó el regreso a la ciudad. Dejaron todos sus quintas y abandonaron las playas y lugares de veraneo. Hubo, pues un breve paréntesis. No obstante, realizáronse algunas fiestas. En el Parque Hotel tuvieron lugar reuniones que resultaron muy animadas, pues aún en esa fecha había gente de Buenos Aires. En el Círculo de Tennis hubo un te despidiendo al ingeniero Juan José de Arteaga y su esposa Margarita Heber y al señor Alberto Urtubey y a su esposa María Laura Boherens Legrand con motivo de su viaje a Norte América y Europa. Un Concierto en el Club Católico del pianista Ruiz Diaz. Entre Nous convoca a todas sus socias para tratar de la renuncia de su actual Presidenta, señorita Maruja González Villegas que deja el puesto para contraer enlace. En su lugar fué designada la señorita Otilia Pereira Braga, quién ofreció un te en honor de la Presidenta saliente que constituyó una linda nota social. Se realizaron las siguientes bodas; en París, la de nuestro compatriota Jorge Hardoy con la señorita de Noetinger; en Montevideo; la de la señorita Luisa Fravega con el señor Arturo Corradi; se celebró muy íntimamente la boda Mailhos Paullier-Faveaur; con todo boato, la de la señorita Ana Mañé Algorta, entonces Presidenta de la Coral, con el doctor Cesáreo Villegas Suarez, en el Perpétuo Socorro; la de la señorita María Elena Pacheco con el doctor Raúl Eduardo Baetghen; la de la señorita María A. Canessa con el señor Eduardo Arteaga; la de la señorita María Josefina Ponce de León con el doctor Luis Felipe Algorta Guerra, con Misas de Velaciones en Lourdes; la de la señorita Mercedes Ruiz con el señor Alberto Rivas; la de la señorita Haydee Callorda Acosta con el señor Marcelo Belvis; en la mayor intimidad la de la señorita Ester Mendez Pevitalli con el señor Dionisio Salvo; en Lourdes ante mucha concurrencia, la de la señorita Herminia Casaravilla Sienra con el señor Alberto Duran Rubio; la de la señorita Margarita Amy Sanchez con el doctor Julio Rodriguez Ramos; la de la señorita Pía Stajano con el señor Joaquin Quintela; la de la señorita Gladis Ferreira Correa con el doctor Fernando Etchegorry, y la de la señorita Adela Goldaracena con el señor Alfredo Gutierrez Mendoza. Se formalizaron en el transcurso de este mes los compromisos de la señorita Ester Narbondo con el señor Pedro Saenz; de la señorita María Carmen Gadea con el señor Dionisio Prego, y el de la señorita Elvira Sanchez Chopitea con el señor Saul Perez Gomar. Fueron obsequiados con comidas los señores Máximo Usher, con motivo de su viaje a Europa; Dionisio Salvo, con motivo de su enlace; el ingeniero Juan José de Arteaga, con motivo de su viaje a Europa, y al señor Guillermo Davie, por el personal superior de las Aguas Corrientes, y a los señores Roberto Camps, Arturo Corradi, Fernando Etchegorry, que contrajeron enlace. Se le ofrecieron también comidas al doctor Mario Lúgaro, al señor P. Nebel Ellauri, festejando su nombramiento para un cargo en la A. del Puerto, al caballero Juan J. Habiaga con motivo de ausentarse del país en viaje de recreo, y al ingeniero Federico Capurro, que partió para Europa en gira de estudio. La Necrología de este mes, la constituyó la muerte de la matrona doña Aurora Chopitea de Berro; de los jóvenes Elbio Montaldo Gonzalez y Alfredo Alvarez Vazquez Varela que falleció a causa de un accidente; del señor Valentín Borrat; del señor Alfredo Brito; de los conocidos hombres de negocios don Juan B. Bidegaray y José Astiz; de la señora Luisa Santa Colona, y del niño Arturo Puig y Puig.

En Mayo la "seassone" invernal estaba en todo su apogeo. Los cines funcionaban todos, y en el Trianón comenzaban los Viernes Azules de Entre Nous, veladas que fueron muy selectas, y en el Rex, los Miércoles del Club Juventud. Las reuniones en el Telégrafo y en La Sirena, donde casi semanalmente se verificaban Tes de Beneficencia, auspiciados por conocidas Comisiones. llevaron mucha gente conocida y constituyeron una bella manifestación de la actividad social. Mayo fué el mes de 1920 de las grandes bodas. Se unieron en matrimonio en este mes, la señorita Tulia Victorica Calvi y el señor Jorge Morales, muy íntimamente; en Lourdes, con unn lucida ceremonia, la señorita Josefina Brito del Pino y el señor Juan María Goyret; la señorita Ema Gutiérrez Zorrilla y el señor Esteban Seijo Fleurquin; la señorita Zaida Micoud y el señor Alberto Rivas; la señorita Beatriz Tálice y el doctor Roberto Maurer, acto que fué festejado con una gran fiesta; en el Perpetuo Socorro; la Sta. Ludovina Thode Buxareo y el Sr. Vicente Rodríguez Grolero; en la Iglesia Alemana; la señorita Laura Beherens Hoffman y el señor Federico Welguel; la señorita Sara Reyes Rivas y el Dr. Mario Ponce de León; la Sta. Ester Altamirano Villarnovo y el señor Luis Klappenbach; la señorita Mercedes Riviere y el señor Tulio Silveira Reilly; la de la señorita María Concepción Laguna y el señor Ventura Furriols; la señorita María Teresa Armas con el señor Carlos Barreira Villamil con una gran reunión en Lourdes; la señorita María Angélica Rodríguez Reyes y el Dr. Benedicto Leite Panteado; la señorita Delia Mello Otero y el señor Horacio Portillo. Tuvo lugar también la boda Seirune-Amézaga. Los compromisos que se formalizaron en este mes son los siguientes: María Amelia Larriera Velasco, R. Escudero Caprario; Estela Casetils, Nicolás Inclarte; María Esparraguera Suárez, Roberto Casch; Laura del Pino, Roberto Mouret Gómez; María M. Olivera, Augusto Dupont Aguiar; Isabel Milburn Aguirre, Juan Pedro Barriola. Fiestas hubieron varias p todas muy interesantes; en lo de Minelli González, en honor de la señorita Sofía Minelli; un Te en honor de Sylvia de Azevedo Braga, con motivo de ausentarse esta distinguida niña de Monteviedo; una reunión en honor de la señorita Ema Claverie Patulo, salteña muy prestigiosa que pasó el invierno entre nosotros; una fiesta en lo de Coutinho Bica, festejando el día de la señorita Eloísa Coutinho, y que resultó muy animada; otra en lo de Suárez Fuller, conmemorando el día de la señorita Pola Suárez; una reunión infantil ofrecida por la niña Hortensia Mañé Garzón; varios Tes Danzantes en el Cercle Francés; un Te en Entre Nous, despidiendo de la vida de soltera a las señoritas de González y Villegas Márquez; una reunión familiar en lo de Paullier Méndez, festejando las Bodas de Plata de esos distinguidos esposos. Tuvieron lugar varios banquetes: en honor del doctor Eugenio Petit Muñoz, con motivo de haber terminado brillantemente su carrera de abogado; despidiendo al señor Florentino Lóy con motivo de su partida a Europa; varios amigos al señor Vicente Rodríguez Grolero, despidiéndolo de la vida de soltero: el Subsecretario de Hacienda al doctor Araujo Castro, distinguido huésped brasiledo; al arquitecto Horacio Acosta y Lara, por haber presidido el Congreso de Arquitectos; despidiendo de la vida de soltero al doctor Emilio Oribe y al Dr. Ventura Furriols. El Dr. Fructuoso Pittaluga fué obsequiado antes de su partida al Viejo Mundo con una comida. lo mismo que los señores Pedro Ilarraz y Ricardo Mezzera, que fueron de viaje a Europa. Los señores Octavio Conrado, que fué a Río Janeiro, y el señor Guillermo Wilson, que contrajo enlace, fueron objeto de igual demostración por parte de sus amigos. Como motivos de arte, se destacan este mes, las iniciativas de la Coral; un recital a cargo de la señorita Luisa Valdez y del señor Leopoldo Foffil, la primera como cantante y el segundo como pianista, obteniendo ambos gran éxito, y un Concierto en Solís, la noche del 25, por las masas corales de la institución y con los solos a cargo de la señora Vidal Arteaga de Echeverry, señorita Luisa Valdez, y de los señores Carlos Herrera Mac Lean, y Rodolfo Gandós.

Hubieron además audiciones de Música de Cámara, concierto de la Wagneriana y un baile en el Club Español. Fallecieron la señora Corina Brizuela de Blanes, la señora María Gregorini de Canessa, cuyo deceso fué muy lamentado; la señorita Delia Christophersen Ungo, muerte esta que llenó de dolor a toda la sociedad; el señor Carlos de Pena Diaz, y el joven Raúl Carrera Sanguinetti.

Junio se significó también por la cantidad de bodas. Las más importantes, por el esplendor que adquirieron, fueron la de la señorita María Angélica Castellanos Alvarez con el señor Guillermo Wilson, y la de la señorita Magdalena Villegas Marquez, con el señor Frankin Souza, ambas realizadas ante todo Montevideo conocido en la Iglesia del Perpétuo Socorro. También se unieron en este mes Mercedes Camps Silveira con Cyro Frisch; Josefa Horne con Jaime Illa; Delia Alvarez Herrera con Carlos Mendez Reissig; Rosario Bustos Vaeza con el señor Camilo R. Williams; Tota Graña con José F. Saravia; María Carolina Favaro con Jorge Favaro. Angela Beramendi con Ramón Artagaveytia Arocena; Estela Ramasso con Elzear Giuffra. La boda de la señorita María Inés Arteaga con el doctor José P. Segundo fué todo un acontecimiento social, pues reunió a lo mejor del círculo.

Otra boda que dió motivo a muy lucida fiesta fué la de la señorita Margarita Heber Uriarte con el ingeniero Juan José de Arteaga Herrera. Los compromisos realizados en este mes fueron el de la señorita Laura Steawrd Usher con el señor Raúl Olivera Calamet, y el de la señorita Dora do Alzaibar con el arquitecto Juan Scasso. Las fiestas más importantes fueron la que ofreció Nini Piñeyrúa Amaro, que reunió a buena parte del elemento joven, y una de carácter infantil en honor del niño Armando Lecoq. La exhibición de "Pervanche", el film interpretádo por un núcleo de niñas, damas y caballeros de sociedad y patrocinado por Entre Nous, dió motivo a una velada brillantísima en Solís. Festejando el día de San Juan, se leyeron en la mayoría de los biógrafos, las clásicas cédulas, sobresaliendo las del Cine Trianon, que fueron patrocinadas por una selecta Comisión de Señoritas, y que constituyeron una nota amena e interesante. Como manifestaciones artísticas tiene este mes, el Recital del cantante ruso Svloft, patrocinado por la Coral; el Concierto que dieron el 25 en Solís, los esposos Scarabelli-Debernardis, con gran orquesta; audiciones de Friedman, el gran pianista; una audición de canto y piano a cargo de la señorita de Argul y del señor Brecqua; un Concierto por las discípulas de señora Rosetti de Golrendhon. Como notas sociales diplomáticas se significaronn una reunión que dieron los esposos Cuevas-Mackenan en la casa de Chile; una Recepción en la Legación de Inglaterra, con motivo del día del Rey Jorge; un banquete del doctor Buero al doctor Cyro de Azevedo que se ausentaba del Uruguay; y una reunión en la Legación de Francia ofrecida por el Ministro Anzouy para hacer entrega de las condecoraciones de los gobiernos de Francia y Bélgica a conocidas personas uruguayas. Se realizaron los siguientes banquetes: en honor de los señores Elzear Giuffra, Cyro Frisch, y Quinto Bonomi, despidiéndolos de la vida de soltero: en honor de los señores Eugenio Buenafama Uriarte y Guillermo Christophersen Ibarlucea que partieron para Europa. En este mes se realizó la Procesión de Corpus Christe, que fué una gran manifestación de la fé católica. La Beneficencia tuvo algunas manifestaciones consistentes en varios Tés, veladas y matinees cinematográficos, y un reparto a lnos pobres de Pocitos organizado por las señoras Maruja Gonzalez Bustamante de Minelli y María Lerena de Zalduondo. El pianista Friedman llevó mucha gente al teatro en que actuó. Otra nota importante fué la fiesta que dieron los esposos Silveira Reyes Cadenas, en honor del señor Julio Supervielle y su esposa Pilar Saavedra, que regresaron a Europa. Fué pedida a finnes del este mes, la mano de la señorita Virginia Miquelerena por el señor Diego Stirling Haedo. Otra boda que se realizó este mes y que constituyó una gran nota social fué la de la señorita Blanca Gorlero con el ingeniero Quinto Bonomi.

La nota dolorosa de este mes, la dió la trágica muerte de Carlos Roosen Regalía, tan estimado en nuestros círculos, y los decesos de la señoro Amalia Muñoz de Bonilla, doctor José María Reyes, Lola Ramos Suarez de Rodriguez, German Bocage, de la niña Amalia Supervielle Saavedra, y de la señora Teresa Capurro de Montaldo, fallecimientos que enlutaron buena parte de nuestra sociedad.

En Julio, funcionarón la mayoría de los teatros, lo que dió intensa aimación a las actidades sociales. Las reuiones en el Club Católico prosiguieron este mes, lo mismo que las veladas de Entre Nous en el Trianón. En el Dore, la conferencista francesa Mademoiselle Berthe Bonteux, dió una disertación sobre el Arte de la Conversación a beneficio de la Union Jeanne D'Arc. Se verificaron en este mes, las siguientes bodas: Sara Regules-Alberto Gache, Lolita Ilarraz-Ismael Cortinas, Elvira Masanés-Oscar Rachetti, René Mac Cool-Carlos Surraco; Spamgember-Catalá Moyano, Sara Rubio-Jorge Mullin, Blanca Viaña-José Douwlin, Chela Larriera Sienra-Ricardo Gomez Gavazzo, Dora Young-Conrado Larrauri; estos dos últimos con interesantes reuniones. Se hicieron estos noviazgos: María Luisa Sienra con Teófilo Sanchez Castellanos, María A. Faget con José Aldao y Maggie O'Brien con Carlos ran Rubio. Una de las fiestas más interesantes fué la que se improvisó en casa de la señorita Beba Piggio Garzón, con motivo de su día. Se realizaron brillantes fiestas en las residencia de las señoritas Perla Storace Percy, Carolina Howar Fuller, stas. Boch del Marco, Irma Rodriguez Luengo, y una recepción en el Hotel Oriental, con motivo de la fecha de Colombia, ofrecida por el Ministro de ese país, señor Mi Carbajal. Entre Nous dió un té danzante y el Club Uruguay otro. La Coral patrocinó una audición con el concurso de Dumesnil y Rubinstein los dos grandes pianistas. En el Círculo de Tennis, tuvo lugar una asamblea con motivo del cambio de Directiva. Hubieron banquetes en honor de los señores Eduardo Parietti, Dionisio Prego, Silvio Retta y Ricardo Gómez Gavazzo, para despedir a los tres últimos de la vida de solteros. Entre las personos conocidas que fallecieron este mes, recordamos al señor Joaquín Requena y García, el joven Luis Supervielle Saavedra, cuya desaparición fué causa de intenso duelo social, María A. Requena y García, W. Peñalva Sierra, la niña Mirta Beherens Muñoz, Gustavo Costa Puig, Carlos Riviere, Ramón Anza Zubillaga, y Carlos Cibils Juárez. La boda de la señorita Adela Sosa Diaz Castellanos con el doctor Silvio Retta se efectuó en la intimidad, recibiendo incesante la gentil pareja inequívocas manifestaciones de afecto.

Agosto fué, como es siempre, el mes de las temporadas teatrales de importancia. Merece citarse la Opera de Solís, que reunió en la sala de la calle Buenos Aires durante muchas noches a todo Montevideo conocido. Fueron también muy lucidas las temporadas de Wilsches en el Urquiza, y la Comedia Francesa en el Solís, antes de la Lírica. Wilsches dió varias veladas a beneficio de la Bonne Garde, Entre Nous, etc., etc. Las bodas se iniciaron en este mes, con la de la señorita Manuelita Sánchez Solari con el Ministro de Hacienda, doctor Ricardo Vecino, que dió motivo a una gran fiesta. Otro enlace de relieve social, fué el de la señorita Laura Beherens Hoffman con el doctor Gilberto Regules festejado con un baile en casa de los padres de la novia. Se realizaron además las siguientes bodas: Bergallo-Olivier, Fravegat-Iribarne, Mussio-Fournier, Gadea-Prego, Pence de León-O'Neill Arocena, realizado con gran esplendor en la Iglesia Lourdes. Los compromisos de este mes, fueron el de la señorita Beba Mayer Bossi con el señor Enrique Willot, Elena Muffeld con Pablo Asiain Gómez y el de Flora Bonino Costa con Julio Mouiqués. Las fiestas que culminaron en cuanto a brillantez fueron: la que ofrecieron la Sta. Olga de Viana Urtubey y las señoritas de Rodriguez Castro, que resultaron dos sucesos sociales. Hubieron otras muy animadas ofrecidas por las señoritas Ester Alvarez Moulié, Susana Nery Platero, Matilde Barbagelata Biraben y por las señoritas de Turenne Puig. El señor Adolfo Shaw y su esposa María Pérez Butler, y el doctor Ricardo Mezzera y su esposa, este último en honor del Ministro del Brasil, ofrecieron comidas. La llegada de M. Viviani y su esposa dió motivo a varias fiestas: una de ellas fué el acto en la Universidad que llevó mucha gente sociable.

La recepción que en honor del ilustre huésped dió el Club Uruguay estuvo concurrida por lo mejor de la sociedad, así como también el baile que se improvisó en el Parque Hotel después del banquete que le ofreció e. doctor Juan Antonio Buero. En la Legación de Inglaterra hubo en este mes, una recepción muy brillante, festejando el día de los ingleses. Otras notas sociales interesantes de este mes, fueron la conferencia del doctor Pirando en el Ateneo a favor del Consejo de Mujeres, la Exposición del Patronato de la Aguja en el Club Católico, un concurso de belleza en el Trianón, un te danzante en el Club Uruguay, y dos recitales, uno a cargo del señor Enrique Herrena Lerena, patrocinado por la Coral, y otro de la señora de Muller que obtuvo mucho éxito. Fueron obsequiados con comidas, los señores Eduardo O'Neill Arocena y Emilio Lessa, con motivo de su enlace el ingeniero Luis Guillot que partió para Europa, y el señor Luis Morillo con motivo de su ascenso.

La actividad mundana de Setiembre culmina en la temporada de la Guerrero, que llevó al Solís, duranntte más de veinte noches a todo Montevideo chic. Otras reuniones de interés, fueron el Te de las Violetas en la Sirena y otros tes en el mismo establecimiento a beneficio de diversas instituciones; una comida de los señores Pietracaprina Méndez en honor del Ministro del Brasil, doctor Luis Guimaraens y su esposa; un baile a bordo del "Deodoro"; los tes danzantes en el Parque Hotel y una fiesta muy bonita en lo de Del Castillo Pérez. Entre Nous, convocó a una reunión para reelegir la Directiva, recayendo la Presidencia sobre la señorita Otilia Pereira Braga que luego presentó renuncia. Las bodas fueron las siguientes: Maruja Carvalho Rodríguez con el señor Martín Carvalho; Margarita Christophersen Ungo con el ingeniero José Cavetany—este último muy íntimo—Margarita Sosa Díaz Piñeyrúa con Guzmán Acosta y Lara. Los noviazgos formalizados, Pantora Ponce de León-Enrique Lussich Márquez; Elina Carvalho Rodriguez-Manuel Artagaveytia Arocena, Amelia Búrmester Navarro-Rafael Rodriguez Guerrero y Nerea Solari Amestoy con Oscar Devotto. Como notas artísticas, cabe mencionar el Recital de la señorita Justa Wilson patrocinado por la Coral, los Conciertos de Weintganer, la audición de la Vallín Pardo en el Solís, y el Concierto Risler Rubinstein en el mismo Coliseo. Se realizaron las siguientes comidas: en honor del Ministro del Uruguay en Alemania, doctor Susviela Guarch, ofrecido por el Ministro de Alemania en ésta, y en honor del Ministro de Chile doctor Cuevas, en el Club Uruguay. Las personas conocidas que fallecieron este mes, son las siguientes: Cipriano Nadal, Carlos Sánchez Sacarello, Margarita Liñán de Pérez, Antonio Zubillaga, y Regina Taboada de Rodríguez Sosa.

En Octubre llegaran a Montevideo, los marinos españoles del "Reina Regente", lo que dió motivo a diversas fiestas, entre las que sobresalieron un baile en el Club Español y un banquete en el Parque Hotel, ofrecido este último por el gobierno. Las fiestas más importantes, fueron las realizadas en lo de Cuestas Urtubey y Milans Más de Ayala, una recepción en el Club Alemán a Weitganer, un té en lo de Cabrera Del Castillo en honor del doctor Blas Cabrera, reuniones infantiles en lo de Gallinal Risso, Moyano Muñoz y Pérez, Piccardo, una interesante reunión ofrecida por la senorita Marta Portillo Urtubey y en lo de Jorgelina Suárez Fuller, con motivo de su cumpleaños, un gran garden en el Parque a beneficio de Pro Matre, que resultó magnífico; un té dado por María Mercedes Ponce de León Terrero; Baile en el Parque Hotel festejando el Día de la Raza; un té danzante del Club Juventud, en el Prado; un concurso de elegancia en el Trianon, con mucha concurrencia. La Opera en el Urquiza proporcionó una serie de espléndidas veladas. Los noviazgos fueron éstos: Rosa B. Milans Más de Ayala con Vicente Mora Rodríguez; Beba Piaggio Garzón con Jaime Camps; Amelia Montero Lafone, con Diego Martorell Fulgraff; María Luisa Rucker Ramírez con Pedro Regules; Angelita González Villegas con Reinaldo Arraga Francia. Se efectuaron las bodas Piñeyrúa-Vallega, Tezanos-Obersted, Milbrun-Salvagno, Castro Bayley Freccero-Cuneo Carbajal. Fueron obsequiados con banquetes los señores Aquiles Milans, Francisco Freccero, Juan V. Barbot, Justo Alonso y doctor Carlos Carbajal. En Octubre la socieda montevideana deploró la muerte de las siguientes personas conocidas: Carlos Folle, el ingeniero Juan Monteverde y Casimira Chavarría de Cordero.

Noviembre presenta pocas novedades en cuanto a asuntos sociales. La presencia del Príncipe Aimone, Duque de Spolleto, puso una nota interesante en el ambiente, pues dió motivo a diversas fiestas, algunas de ellas muy bonitas. Una de las más importantes fué la recepción en el Club Uruguay, y luego el banquete en el Parque Hotel, un "souppee" que le ofreció la señora Flora Wells de Shaw, un té en lo de Pietracaprina, una fiesta en el Círculo Italiano y otras más de menos cuantía. La Kermesse en lo de Henderson, que duró varios días, estuvo animadísima y como manifestación benéfica, resultó lo más grande que aquí se ha realizado. La fecha del Armisticio dió lugar a dos fiestas: una recepción en la Legación de Francia, muy concurrida, y un banquete en el Cercle Francés. En este mismo centro se verificó una reunión clausurando los Tés Danzantes que dió durante el invierno. La fecha brasilera ocasionó una recepción en la Legación del Brasil, a la que asistió mucho de lo mejor del círculo montevideano, y la fundación del Club Brasilero. En lo de Quintela Castro, festejando una fecha de familia, tuvo lugar una reunión muy distinguida. Los Tés en el Parque Hotel tuvieron durante este mes gran animación. Las bodas verificadas son las siguientes: Labandera Pérez-Carballido; Penco Illa-Buela; Mench-Deambrosis, y De León Marexiano-Gandós. Se formalizó el noviazgo de la señorita Irma Nelcis con el señor Rafael Ruano Fournier. Las notas de arte, la dieron el concierto de la señorita Magdalena Ezcurra en el Solís, que fué una fiesta de elevado arte, y la audición Damiani Zorrilla de San Martín, en La Lira. Fallecieron Daniel Cardozo Sosa Díaz y la señora María Vaeza Ocampo de Bustos, decesos que llevaron lutos a muchos hogares conocidos.

Y llegó Diciembre. Diciembre es el mes de las playas, puesto que es cuando estas adquieren más animación. La gente que aún vive en la ciudad, y la que veranea en Pocitos, llena la Rambla, que desde el 8. de tarde y de noche, en el punto de cita del elemento sociables, bastante mermado por el éxodo a las estaciones veraniegas y a otras playas cercanas a Montevideo. No obstante el gran calor... el baile continúa cultivándose con entusiasmo. Los tes del Parque tienen mucha gente todos los jueves y los domingos. Han habido además otros bailes magníficos, entre ellos el diner danzante de la noche del 24 en el Parque Hotel a beneficio de Pro Matre, el baile del 28 en el Club Uruguay en honor de Ms. Colby. La fiesta en lo de Olivera Sala, fué también un motivo social muy interesante. En este mes se realizaron también algunas en honor del Príncipe Aimone, entre ellas una recepción en la Legación de Italia, y otra en la quinta de Parpagnolli. La Coral cambió de autoridades, que son ahora, María Pérez Braga Salvañach, y Eugenio Petit Muñoz. La Feria de los Enanos, que aún se realiza en Pocitos obtiene mucho éxito, y como hubiera obtenido la Batalla de Flores a celebrarse anoche y suspendida a causa del mal tiempo y el Reveillon que después de las 11 se sirvió en el Parque Hotel, cuyo salón de fiesta fué escenario de una de las suntuosas del año que fenece. Las bodas verificadas son las de la señora Carmen Acevedo Alvarez con el ingeniero Hipólito Gallinal, de la señorita Laura Vizca Castro con el señor Pablo Otero, el enlace Tezanos Thode, el de la señorita Alice Pratt con el señor Eduardo Sthaman, y de la señorita Chichita Arcos Pérez Aznarez con el señor Fernando Riot. Se realizaron banquetes en honor del doctor Luis Caviglia, en el Club Italia, del cual es presidente, y ofrecido por este centro, del ingeniero Hipólito Gallinal y del señor Alberto Sardá con motivo de su ascenso en el Banco de la República.

La necrología en el último mes del año, en cuanto a personas de significación social, la constituyeron los siguientes decesos: Adela Franchi de Ferreira Juan M. Portillo, Luis Ollivier Montero, Delfino Durante Avellanal y Dolores Giro de Buisan.

r. C. SANCHEZ MOSQUERA. las clínicas de Madrid y Pa- Especialista en ESTOMAGO TESTINO E HIGADO. Trata- iento de la ULCERA DE ESTO- AGO Y DUODENO. Consultas: de 2 a 4 p. m., calle Canelones número 1283. Teléfono Urugua- 147 (Cordón).

3110-a.s.o.

A la Bella Porteña
SORIANO y FLORIDA

Grandes liquidaciones de seda
Jersey en 1.40 de ancho $ 7.00
Spongue en colores, 1 m. ancho $ 2.00.

GORLERO Hnos.

5878-dic.20,30en.1,4.

MUEBLES SOLIDOS — Casa Ambrosoni Hnos. Fáb. fundada en el año 1869 — A PRECIOS DE FABRICA
CALLE URUGUAY, 765 casi esq. Ciudadela

807-mts. y sabs.pte.

POLVOS
EXTRA FINOS

Brisas de la Coqueta Del Plata
POLVOS EXTRA-FINO
I. P & C
Montevideo

BRISAS DE LA COQUETA del PLATA

Importados de Paris
Marca Registrada
En venta en todas la Tiendas y Farmacias
Unicos importadores
Podesta, Moreno y Ca.

2026-jvs.dgs.pte.

MAPLE
SAN JOSE 882
MONTEVIDEO

PARA REGALOS

Magnífico surtdo

Mesitas, Pedestales, Gabinetes para música, Lámparas de relojes, Adornos en nuevos colores, Juegos para té, de porcelana y electro-plata, Almohadones en ricos géneros.

LONDRES — PARIS

1126-jv.dg.

Ya llegó de la Fuente Salus
El CITRAL, refresco ideal

(Aviso rotativo).

Gabriel Hanotaux

de la Academia Francesa. El Historiador de Juana de Arco De Richelieu. De la Tercera República,

Histoire de la Nation Francaise

de los Orígenes Prehistóricos hasta nuestros días. (Con la guerra 1914-1918 inclusive). 15 volúmenes en 4.o (29x24) de 500 a 600 páginas c|u., ilustrados en el texto por los mejores artistas, 180 planchas en colores.

Acaba de aparecer el primer tomo

encuadernado, estilo media pasta amateur color rojo. Precio de suscripción a la obra completa pagadero en una sola cuota $ 135 oro. A plazos, en 15 cuotas de diez pesos cada una, pagadera a la entrega de cada volumen, $ 150 oro. Un nuevo volumen aparecerá cada 3 meses. En venta en las principales librerías y en las oficinas de

Histoire de la Nation Francaise
Concesionarios exclusivos
LERMITTE & CARLSSON
25 de Mayo 326

¿Nervioso, Impaciente, Sin Ganas de Trabajar?

Hombres de negocios agotados por las preocupaciones de la vida moderna, empleados que no pueden cumplir con los deberes de su cargo, pesonas de sangre emprobrecida y nervios debilitados, irritables, impacientes, sin ganas de trabajar, necesitan recuperar las fuerzas y la energía perdidas, y con ellas el despejo mental, la tranquilidad de espíritu que son privilegios de un organismo sano y de una constitución robusta. La acción tónica reconstituyente de las Píldoras Rosadas del Dr. Williams es en estos casos de sorprendentes resultados. Las

Píldoras Rosadas del Dr. Williams

proporcionan sangre pura, rica y roja, tonifican los nervios, fortalecen los músculos, mejoran las condiciones del sistema en general y aclaran el entendimiento. Restituyen al hombre débil y gastado las cualidades físicas tan necesarias al ejercicio de las facultades mentales.

El Sr. Telmo Nieto, Calle Gualeguaychú No. 419, Concordia, Prov. Entre Ríos, Argentina, escribe estas líneas: "Supongo que exceso de trabajo causó la debilidad que sufrí durante dos años. Me daban dolores de cabeza y mareos que me obligaban a guardar cama. No tenía apetito, estaba pálido y muy enflaquecido. Los médicos me ordenaron que dejara de trabajar, pero este método no dió resultado, pues seguía en las mismas condiciones, sin obtener mejora alguna. Tomé entonces las Píldoras Rosadas del Dr. Williams y hoy me siento perfectamente bien, fuerte, de buen color y buena salud."

Las Píldoras Rosadas del Dr. Williams se hallan de venta en todas las buenas boticas. No acepte substitutos.

PIRIAPOLIS—

Ausentáronse para Piriápolis, procedentes de Buenos Aires, doctor Miguel A. Llanos y señora. doctor Hortensio Quijano y señora.

—De Montevideo partieron para Piriápolis, Andrés Pérez Vidal, Francisco Arburúa Elizondo.

—De Rosario de Santa Fe, trasladose a Piriápolis N. Melchor Sellades, Victor Costa y señora.

—Parten en breve para Piriápolis: doctor Juan Antonio Collazo, Juan Renato Valle, Elena Fernández E. de Valle, Lina Valle, Luis Valle, María Esther Valle, Griselda Valle, Noerma Valle, José Varela Radio, Ramón Varela Radio, Ernesto Cardellino, Felicia Pérez de Cardellino, María Isabel Pérez, Blanca y Margarita Cardellino, Laudelino Correa y su joven esposa María Josefa Berruti.

HUESPED ILUSTRE —

Llega mañana a Montevideo el eminente periodista y estadista español don José Francos Rodríguez, embajador en las fiestas de Chile por el Centenario de Magallanes.

El domingo a las 12 será obsequiado por un grupo de amigos y admiradores, con un banquete en el Club Uruguay.

Las listas de adherentes se hallan en el Hotel Lanata y Club Español, hasta hoy a las 18. Traje de paseo.

ECOS DEL TURF

La reunión de hoy

EL PREMIO INGENIERO DEBERNARDIS

Empieza el baile; éstas magnas tenidas hípicas de Enero, que representan para un cronista del turf, algo así como actuar en veinte maxixas per hora.

Y bien, en el primero de los grandes clásicos del primer mes del año, en el premio Debernardis,—que no disputará Zig Zag, —creemos que se destacan:

Los de Olano.
Bristol.
Petrópolis.
Quaker.

Que pueden hacerse Kaporal y Grey, y que Jafet y Cristalino son lances de lo más factible.

A nosotros nos agrada el de Milia opinando que el de Cova es su enemigo más temible.

Agotado el tema, no habiendo más que decir, examinemos.

Las otras carreras

Premio Remate—2000 metros

Recordando como ganó Desquite II el almoneda del sábado veinticinco del corriente, creemos del caso sostener su candidatura, y si ésta fracasara feo, nos parecería oportuna la intervención del Comisariato, a fin de regularizar las performances del hijo de Arcole, como se regularizaron las de Ayax.

Premio Caid—2000 metros

Este Herrial no viene corriendo muy regularmente que digamos, pero, no obstante eso, puede ganar, y si gana, señores comisarios, se impone,—lo creemos de buena fé,—una especie de inquirito... Puede que de esto, algo resulte...

"Las generales" de esta ley, comprenden perfectamente a Tengo Miedo.

Misterio y Valsador, son buenas cartas y de los otros, La Source, la indicada para derribar de su pedestal a los favoritos.

Acanto y Cachimba podrán ganar, sin duda, pero, lo que es nosotros, no las vamos con ellos.

Premio Ford.—1100 metros

Filigrana y Traube, tienen una chance que no se discute.—Stelleta bajará a la arena desempeñando el rol de tercera en discordia.—Ginebra puede estar en el marcador, y si las otras son capaces de realizar igual hazaña, no tenemos noticias, y en consecuenia, no estamos autorizados para negarlo.

Premio Chimango—1400 metros

Como maturetes se destacan todos ellos, pareciendo sin embargo, que la solución de la presente se encuentra entre Grisval, Rural, Profecía, Vigilant y... algún otro que ignoramos.

Por lo pronto, la cierto es que nos embarcamos con el defensor de la ecurie Miguelete.

Premio Aldeano—1600 metros

Ayax, no corre según las versiones circulantes, y no corriendo el Dusty Miller, chispas se sacarán procónsul, Gringo y Lúcas Gómez.

Tenemos casi la convicción, de que la carrera está entre esos tres "señores" y, como es natural y lógico, por uno de ellos vamos a decidirnos en el momento psicológico de elegir.

Premio Saca Chispas—1500 metros

En carrera análoga, disputada el veinte y seis del corriente, El Tintoretto se impuso sobre Conde Lucanor por un pescuezo, dispensado al pupilo del Delta siete kilos. Ahora, el Pearl River del Tribuna le da diez kilogramos, y, en tales condiciones, volvemos a sostener la candidatura del hijo de Dunse.

Nitchevo volverá a correr bien y estará sin duda en el marcador; los otros, en definitiva, harán mucho por la riña, pero, el caso es que nuestra carta es el Conde de don Francisco.

Premio Rodin—2400 metros

De acuerdo con su última carrera, Mascotón no puede ganar sucediendo lo contrario respecto de Colillero y Tarnow. Ahora, que estos "se la den" a Shamrocp y Pergamino, a Alma Negra y a Atorrante, es harina de otro costal.

Nosotros, que le teníamos mucha fé a don Juan, nos agrada el discípulo, y de aquí, lo mas natural es que nos embarquemos con el hijo de Maroñas.

De manera que, en resumen, vienen a ser así los siguientes, nuestros

PRONOSTICOS

1.a carrera—Desquite II
2.a " —Valsador
3.a " —Filigrana.
4.a " —Rural.
5.a " —Petropolis.
6.a " —Procónsul.
7.a " —Conde Lucanor.
8.a " —Shamrock.

COMPETIDORES Y MONTAS
(A cada asterisco corresponde un kilo de alivio)

Premio Remate, 2000 metros
1 Calígula 56, no corre.
2 Colillero 57, B. Gómez.
3 Aspirante 56, M. Pérez.
4 Pirincho 55, J. Rijo.
5 Beware 54, A. Batista.
6 Desquite II 53, A. Pérez.
7 Vanadium 52, P. C. Moreno.
8 Don Tomás 50, N. González.

Premio Caid, 2000 metros
1 Herrial 57, A. Baistrochi.
2 Misterio 55, A. Batista.
3 Valsador 55, J. R. Montero****
4 Acanto 53, M. Tapia.
5 La Source 51, I. Leguizamo****
6 Tengo Miedo 51, A. Pérez
7 Cachimba 49, N. González**

Premio Ford, 1100 metros
1 Filigrana 54, B. Gómez.
2 Traube 54, E. Sormani.
3 Ginebra 54, M. Tapia.
4 Mary Grey 54, M. Tapia.
5 Petipieza 54, R. Rojas.
6 Totola 54, J. Martinez.
7 Blanca 54, J. Rijo.
8 Stelleta 54, A. Batista.
9 La Rosa 54, F. Pérez.

Premio Chimango, 1400 metros
1 Grisval 56, E. Rodriguez.
2 Rural 56, E. Ponciolo.
3 Brave Chap 56, E. Sormani.
4 Nivelle 56, F. Gómez**
5 Cien Fuegos 56, dudoso.
6 Sicler 56, S. Batista****
7 Duraznero 56, A. Pérez.
8 Mi China 52, L. Alvarez.
9 Profecía 54, B. Gómez.
10 Vigilant 53, R. Rojas.
11 Bienteveo 53, N. González**
12 Petain 53, J. Petraglia****

Premio Ingeniero Debernardis, 2300 metros
1 Zig Zag 62, no corre.
(2 Rodin 59, C. Ferragut.
(3 Pollino 51, dudoso.
4 Bristol 54, D. Cardoso.
5 Petrópolis 48, A. Batista.
6 Casiopea 48, (dudosa), A. Baistrochi.
7 Jafet 48, A. Avero.
8 Quaker 48, E. Rodriguez.
9 Kaporal 48, P. C. Moreno.
10 Cristalino 48, B. Gómez.
11 Tolbiac 48, no corre.
12 Grey 48, no corre.
13 Juanchón 48, no corre.

Premio Aldeano, 1600 metros
1 Ayax 58, no corre.
2 Pega Fuerte 53, M. Tapia.
3 Procónsul 51, A. Pérez.
4 Gringo 51, A. Baistrochi.
5 Lúcas Gómez 48, B. Gómez.
6 Pictorial 45, J. Rossi****
7 King George 44, P. C. Moreno.

Premio Saca Chispas, 1500 mts.
1 El Tintoretto 59, B. Gómez
2 Royal Sir 58, C. Ferragut.
3 Volcán 53, P. C. Moreno.
4 Conde Lucanor 49, A. Batista
5 Nitchevo 44, A. Avero**
6 Redmond 42, J. López**

Premio Rodin, 2400 metros
1 Vainqueur 58, no corre.
2 Alma Negra 58, no corre.
3 Atorrante 52, M. Tapia.
4 Shamrock 48, A. Avero**
5 Mascotón 48, I. Leguisamo****
6 Pergamino 48, B. Gómez.
7 Colillero 46, X. X.
8 Merry Chap 45, P. C. Moreno
9 Tarnow 40, P. Rivero.
10 Don Tomás 40, X. X.

Las carreras del domingo

EL PREMIO LA FLECHE

Handicap para toda yegua, sirve de base al programa organizado para el domingo. En virtud de la equivalencia de fuerzas que los kilos han establecido cargando a unas y aliviando a otras competidoras, este encuentro se presenta en extremo abierto, y por lo tanto, difícil para hacer una acertada elección.

Entre las "féminas" que cargan mayor peso, se destacan Croix d'Or, Pegajosa, Table y Sorocabana, y entre las que van livianitas, las más indicadas nos parecen que son Miss Polly, Tanguera, Lavender y Chinchilla.

Nosotros optaremos por Tanguera, potranca que se viene conduciendo muy bien, acusando adelantos día a día. Si nuestra favorita no gana, tenemos la convicción de que hará mucho por la riña.

Las otras pruebas

Premio Democracia — 1600 mt.

Con Vivaz, que ha ocupado el segundo puesto en sus dos últimas presentaciones, nos embarcaremos en la carrera inicial. Kolosal y Profecía, a nuestro juicio, son sus principales enemigos.

El Otro, segunda edición de

Premio Omega — 1300 metros

Tenebroso, nos ha fallado una vez, y, lo que es nosotros ni regalado lo queremos. De Bete Noir no tenemos informes de acuerdo con los cuales corresponda destacarlo.

Y en cuanto a los restantes, opinamos que cualquiera de ellos es buena carta. Entendiéndolo así, es que vamos a escoger a Tifón.

Premio Partícula.—1600 metros

El Tintoretto y Conde Lucanor, que son los que más se destacan en la presente, tienen compromiso para mañana en una carrera análoga, y a lo mejor, si corren mañana, quizás pasado se quedan en su box.

En consecuencia, sufragamos por los dos Lúcas, con los cuales, aún corriendo el del Tribuna y el del Delta, estaremos bien representados.

Premio Ocurrencia.—2000 mets.

Coquimbo actuará en la última y Merry Chap, su compañero, no nos inspira confianza. Procónsul, Gringo, Pictorial, Desquite II, Misterio, todos ellos, figuran anotados en las carreras de mañana, y como Ascencio no se encuentra en ese caso, con el vamos a correrla, en la seguridad, no de ganar, pero si de no quedarnos de infantes en la jornada.

Premio Dijital — 1600 metros

Así, a simple vista, se destacan Tucapel, Red Fox, Vándalo y Don Gregorio, militando en un plano inferior, Zebir, Labori, Dengo, Tete y el otro, el de don Vicente Hernández.

Y bien señores: aunque no sea muy lógica que digamos, la candidatura del defensor del Express, tendrá en su favor nuestro voto.

Premio Sibila. — 1400 metros

Lúcas Towers, en esta tiene una chance de primer orden, y, si alguno duda de ello, lo remitimos desde ya al resultado que tuvo el premio Etoie Rouge, disputado el día veinte y seis del corriente.

Así que, al ungirlo nuestro favorito, doblamos inmediatamente la hoja, dejando que otros busquen en el numeroso lote, quien pueda en tierra con el aludido pupilo de J. J.

Premio Mouchette — 2300 mts.

La carrera esta tiene en Petrópolis, Coquimbo, Vainqueur, Alma Negra, Atorrante y Prendusky, competidores con títulos sobrados para adjudicarsela.

Además, en ningún caso son descontables Shamrock y Pertinaz, y es precisamente teniendo en cuenta esta circunstancia que al embarcarnos con Vainqueur no podemos corrernos nunca una fija.

PRONOSTICOS

1.a carrera—Vivaz.
2.a " —Tifón.
3.a " —Stud El Mismo.
4.a " —Ascencio.
5.a " —Tanguera.
6.a " —Labori.
7.a " —Lúcas Towers.
8.a " —Vainqueur.

TURF ARGENTINO

LAS PROXIMAS REUNIONES
PRONOSTICOS
Sábado 1.o

1.a carrera—Grace.
2.a " —Fibra.
3.a " —Timonel.
4.a " —Pizarra.
5.a " —Timorato
6.a " —Riga.
7.a " —Farman.
8.a " —Guilbert.

Domingo 2

1.a carrera—Gentleman.
2.a " —Prisca.
3.a " —De mi flor.
4.a " —Prócida.
5.a " —Stud Indecis.
6.a " —Juicioso.
7.a " —Schahriar.
8.a " —Prairial.

COMPETIDORES Y MONTAS
DIA 1.o

Premio Le Luca. — 1500 metros
1 Grace 56, G. di Biase.
2 Orifiamme 55, F. Arcuri.
3 Frontina 52, R. Pelletier.
4 Naranjada 51, A. Grassi.
5 Criolla Pura 50, T. Torrilla.
6 Manía 50, M. Altamiranda.

Premio Smolensko.—1100 metros
1 Pimenscuria 56, S. Ruiz.
2 Fibra 56, S. Ruiz.
3 Boa 56, T. N. Fernández.
4 Historieta 56, R. V. Lanatti.
5 La Payanca 56, M. Altamiranda.
6 Ana 56, no corre.
7 Quinete 56, J. Montero

Premio Cerina.—2.000 metros
1 Timonel 56, no corre.
2 De mi flor 56, P. Alvarez.
3 Panam 56, F. Arcuri.
4 Rodillo 56, A. Verduri.
5 Mi resto 56, M. Berazategui.
6 Un tanto 56, no corre.
7 Estopín 56, R. V. Lanatti.
8 Marbax 56, T. N. Fernández.
9 Furlatal 56, E. Canessa.
10 (Filucho 56, no corre.
11 (Galantin 56, A. Grassi.
12 Negocio 56, E. Saavedra.
13 Prefacio 56, J. Montero.

Premio Pretal, 800 metros
1 First Bud 56, I. González.
2 (Pizarra 56, no corre.
3 (Camorra 55, D. Torterolo.
4 En Avant! 56, A. Verduri.
5 Admirable 56, S. U. Morales
6 Visión 56, X. X.
7 La Pace 56, R. Pelletier.
8 Rosalío 56, F. Arcuri.
9 Lady Douglas 56, no corre.
10 Half a Chance 56, G. Greme.

Premio Dorarca, 800 metros
1 Perybebuy 56, J. Fernández
2 Timorato 56, A. Grassi.
3 Mate Pastor 56, E. Saavedra
4 (Alfil 56, X. X.
5 (Rix 56, G. Greme.
6 Pibroch 56, F. Arcuri.
7 Encatador 56, M. Altamiranda.

Premio Pergaminense, 1700 mts
1 Riga 54, G. di Biasse.
2 Marchioness II 54, M. Lema.
3 Cerina 54, M. Acosta.
4 Cantarela 54, R. Pelletier.
5 Cigale 51, A. Ferrari.
6 Muy Linda 50, M. Altamiranda.
7 Melancólica 49, P. Alvarez.
8 Carmuchita 46, I. González.
9 Theda Bara 45, T. Torrilla.

Premio General Haig, 1600 metros
1 Riquet 56, M. Acosta.
2 (Agasajo 56, no corre.
3 (Mascotón 47, T. Torrilla.
4 Farman 50, F. Arcuri.
5 Nivel 48, no corre.
6 Gran Colecta 48, G. di Biasse
7 Tifón 45, A. Ferrari.

Premio Pope, 2200 metros
1 Poolvis 57, J. Fernández.
2 La Tourbie 53, M. Acosta.
3 Amarrete II 53, A. P. Adoué
4 Gilbert 52, G. Piva.
5 Balazote 50, I. González.
6 Cigale 50, A. Ferrari.
7 Flor del Pago 49, E. Orduña

DOMINGO 2

Premio Iriac. — 1200 metros
1 Gentleman 5 9kilos, A. Ojeda.
2 Richmond 58, F. Arcuri.
3 Nerón 56, R. Pelletier.
4 Sin sal, 54, M. Lema.
5 Lloyd George 52, G. di Palma
6 Roble, 50, M. Acosta.
7 Don Jaime, 50, A. Doval.

Premio Brillante.—1500 metros
1 Riqueza 56, n ocorre.
2 Pimenscuria 56, E. Saavedra.
3 Fibra 56, A. Ruiz.
4 Zafre 56, M. Lema.
5 Prisca 56, A. P. Ojeda.
6 Fresilla 56, G. di Biasse.
7 Diablette 56, J. Montero.
8 Campana 56, X. X.

Premio Rey Puesto—1800 mts.
1 Royal Carrot 56, G. di Biase.
2 Royal Star 56, X. X.
3 De mi flor, 56, P. Alvarez.
4 Lapizlazuli 56, A. Verduri.
5 imonel56, R. Pelletier.
6 Dis Dono 56, M. Lema.
7 Pomar 56, C. Grene.
8 Lemun 56, M. Altamiranda.
9 Estopín 56, no corre.
10 Filucho 56, T. No Fernández.
11 Prefacio 56, J. Montero.

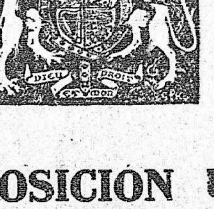
Premio Jacinta, — 1600 metros
1 Prócida 56, F. Arcuri.
2 Rama Caída 56 R. Pelletier.
3 Rosaura 56, P. Alvarez.
4 La Pebeta 56, S. U. Morales.
5 Bebita 56, R. V. Lanatti.
6 Supremacía 56, M. Acosta.
7 Ofensa 56, T. Torrilla.
8 Luffa 56, no corre.
9 Radina 56, A. Verduri.
19 Ceci 56, A. Grassi.
11 Gentille 56, A. Acevedo.
12 Doble Blanca 56, G. Greme.

Premio Pelcón, 800 metros
1 (Camorra 54 no corre.
2 (Pizarra 54, D. Torterolo.
3 Admirable 54, S. U. Morales
4 Lady Douglas 54, S. Ruiz.

Premio Alcoy, 1800 metros
1 Roldán 56, R. V. Lanatti.
2 Juicioso 56, D. Torterolo.
3 Sonámbulo 56, G. Benvenuti
4 Prodigioso 56, S. Ruiz.
5 Grey Spot 56, A. Grassi.
6 Tifón 56, F. Ferrari.
7 Su Señoría 56, M. Lema.

Premio Ge ñi có, 1600 metros
1 Rosal II 59, S. Ruiz.
2 Schahriar 56, no corre.
3 Atención 53, P. Alvarez.
4 Chacolón 53, T. N. Fernández.
5 Botija 50, J. J. Rodríguez.
6 Mascotón 48, no corre.
7 Carmuchita 46, no corre.
8 Luminosa 45, T. Torrilla.

Premio En Broma, 2500 metros
1 (Toura 55, M. Lema.
2 (Satanás 42, R. Peña.
3 Jacinta 54, M. Acosta.
4 Pelo de Oro 51, no corre.
5 Prairial 51, F. Arcuri.
6 Gilbert 45, E. Piva.
7 Richmond 45, no corre.
8 Norton 45, J. Fernández.



EXPOSICIÓN DE INDUSTRIAS BRITÁNICAS—1921.

LONDRES — GLASGOW — BIRMINGHAM

Desde Febrero 21 hasta Marzo 4

Organizada por el Departamento de Comercio de Ultramar
(DEPARTMENT OF OVERSEAS TRADE)
del Gobierno Británico.

LA GRAN EXPOSICIÓN ANUAL DE COMERCIO BRITÁNICO ofrece una oportunidad excepcional a los comerciantes e importadores argentinos para inspeccionar y escoger de una colección completa de MANUFACTURAS BRITÁNICAS, entre las cuales están las siguientes:

Tejidos de todas clases.
Artefactos para luz eléctrica, luz de gas, de aceite, etc.
Estufas para cocinas y utensilios, incluyendo de aluminio, esmaltados, etc.
Quincallería, incluyendo artículos de ferretería de toda descripción para constructores, para uso de marina y domésticos.
Herramientas (de mano) de todas clases y herramientas chicas a máquina.
Cañería de cobre, plomo, bronce y acero y guarniciones y material para instalaciones de saneamiento.
Pinturas, colores y barnices y materiales para pintores.
Motocicletas, Bicicletas y partes de repuesto para automóviles, bicicletas y aeroplanos.
Instrumentos e implementos médicos y quirúrgicos.
Ropa hecha y también medias.
Loza, Barro cocido y Loza de pedernal.
Artículos de mercería.
Cuchillería, Plata y Electro-Plata.
Muebles de metal para usos de casa, almacén, oficina, jardín y campo incluyendo camas.
Cueros para artículos de fantasía, para encuadernación y para tapicería.
Instrumentos científicos anteojos y artículos para establecimientos ópticos.
Drogas y artículos de droguería.
Muebles.
Alfombras y materiales para tapicería.
Alimentos (preparados y en latas) y bebidas.
Artículos químicos (pesados y livianos) y para uso doméstico.
Anilinas.
Joyas, Relojes y Relojes de sobremesa.
Balanzas e instrumentos para medir.
Cuerdas de acero y cáñamo, piolines e hilo.
Artículos de goma para usos domésticos y para las industrias.
Correaje para transmisión de maquinaria.
Artículos de cristal de todas clases.
Papelería y Utiles de Escritorio.
Artículos de Imprenta.
Artículos de fantasía, incluyendo artículos de viaje y útiles para fumadores.
Sombreros y Gorras.
Botines, Zapatos y Guantes.
Cepillos y escobas.
Juguetes y artículos para juegos.
Artículos de sport.
Aparatos y requisitos para fotografía y cinematografía.
Instrumentos de música.

LAS EXPOSICIONES DE INDUSTRIAS BRITÁNICAS no son lugares de diversión, sino exposiciones serias organizadas para la conveniencia de compradores extranjeros interesados en las industrias que participan en la exposición. Libros descriptivos y tarjetas de invitacion pueden obtenerse en las oficinas del Consul General de la Gran Bretaña en Montevideo.

SAPOLIO

es de necesidad en todo hogar. Mantienelas maderas pintadas, pisos y puertas como nuevos. Friega marmitas, ollas y cacerolas; da brillo a cuchillos, tenedores y otros artículos de metal. Se debe fijar que la pastilla lleve el nombre SAPOLIO.

El SAPOLIO se halla de venta en pulperías, farmacias y ferreterías.

Lightner & León
Calle Rincón 568, Montevideo, Uruguay

LAS YERBAS MATE

MARCAS

"Santana"
Y
"Ernestina"

son las mejores, las más agradables, puras, sanas y de mucha duración.

Esta es la realidad, y para convencerse pídalas en los buenos almacenes

FABRICANTES·

J. Zacharias & C. Antonina

Introductores de productos brasilero y pino Brasil

Escritorio: Cerrito 372, Montevideo

Sastrería Cosmopolita
de Roque Acerenza

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1900

Tiene el placer de saludar a su numerosa y distinguida clientela deseándoles un feliz año nuevo. A la vez le participa una gran liquidación en sus artículos de Sastrería y Mercería con un 20 0|0 de descuento. — Uruguay 1789 entre Gaboto y Yaro. — Teléfono: La Uruguaya 330, Cordón.

Valdivia
en el Café, en el Bar
PRUEBE
esta CERVEZA
la tomará siempre

En las comidas es deliciosa, como un verdadero tipo Estrasburgo
SE VENDE EN TODAS PARTES
Sociedad Anónima
Cervecería MONTEVIDEANA

2437|jesydgs.-pte.

NOTICIAS GENERALES DEL EXTRANJERO

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

La odisea de D'Annunzio ha terminado

El poeta será amnistiado y vendrá a Sud América.

ROMA, 31 — Telegramas recibidos de Abbazia acerca de la ocupación de Fiume dicen que durante lo más recio de la lucha en el valle Recina los legionarios trataron evidentemente de obligar a los asaltantes a retirarse y aliviar la presión contra la ciudad, pero no lo lograron debido a la resistencia enérgica de los carabineros y alpinos.

La estación ferroviaria y el cementerio de Fiume fueron teatro de las escenas más reñidas de la lucha.

El cementerio ha quedado prácticamente destruído.

Parece que las tropas regulares han sufrido más por los insultos de los legionarios, que por los combates.

Uno de los soldados, que fué transportado con una pierna rota, dijo: Los insultos que me gritaron me dolieron más que la herida.

ROMA, 31 — El Alcalde de Fiume, señor Gigante, manifestó a las autoridades italianas en Abbazia después de haberse aceptado el Tratado de Rapallo y una vez que hubieron cesado las hostilidades, que la población corría peligro de pasar hambre a menos que se envíen provisiones indispensables, pues todos los artículos de consumo habían sido requisados por las tropas antes de iniciarse el combate.

Fué a consecuencia de ello que el señor Gigante encareció a D'Annunzio que aceptara las condiciones presentadas por el general Caviglia, con objeto de evitar sufrimientos a las mujeres, niños y ancianos.

El intercambio de firmas entre el general Caviglia y D'Annunzio, debe efectuarse en la mañana de hoy.

[illegible]

La situación en Georgia es tranquila

NO HAY PELIGRO PARA RUMANIA — EX MINISTRO FUSILADO

TIFLIS, 31 — Se desmienten los rumores alarmantes sobre ataques de los bolshevikis, así como que los aliados tomaron medidas para la partida de los extranjeros que se encuentran en Georgia. Se añade que la situación de Georgia es estable.

LONDRES, 31—De fuente inglesa se anuncia que no hay ningún peligro serio para Rumania de parte de los húngaros ni de parte de los bolshevikis, a pesar de la concentración bolsheviki en todas las fronteras.

Se añade que el ejército rumano sería eventualmente capaz de guer... cuidadosamente los aconteci-...

HELSINGFORS, 31 — Varios miembros de la Comisaría de Relaciones Exteriores del soviet recibieron a la delegación finlandesa que se trasladó a Moscú con objeto de realizar la ratificación del Tratado de Paz entre los dos países.

COPENHAGUE, 31 —El señor Perevteizeff, ex ministro de Justicia de Rusia en el gabinete del Príncipe Lvoff, en 1917, habría sido fusilado por los maximalistas en Sebastopol.

LONDRES, 31 — "The Daily Chronicle" declara que el regreso del comisario de Comercio del soviet, Krassine, a Moscú, no significa la terminación de las negociaciones entre Inglaterra y el soviet respecto a la reanudación de las relaciones comerciales.

ATENAS, 31 — El ministro de Francia en esta capital y los miembros del gobierno griego es-...

[illegible]

La Cámara votó por 451 votos contra 54 una orden del día de confianza en el Gobierno.

La reducción de la población francesa

Durante la guerra

PARIS, 31 — M. Louis Mourier, director de la Asistencia Pública, dijo que la población de Francia se redujo durante la guerra en cuatro millones.

LAS MANCHAS SOLARES

PARIS, 30 — M. Bigourdan presentó a la Academia de Ciencias una nota de M. Nadon que hace notar que desde el 17 del presente mes se nota en el sol un centro de actividad caracterizado por erupciones. Establece una relación entre la anormal actividad solar con la baja que se produjo en la temperatura durante la última semana.

La conducta de las tropas negras

PARIS, 31 — Prosiguiendo su campaña contra las tropas negras, la propaganda alemana trata hoy de obtener la intervención de personalidades católicas para llevar a la Santa Sede a pedir al Gobierno francés el retiro de las tropas negras de las regiones ocupadas.

La polémica alemana, como siempre, basa sus aserciones en una serie de denuncias no controladas.

La persistencia de esta campaña es tanto más sorprendente cuanto que no tiene ahora más porque hablar de tropas negras en Alemania, sino solamente de tropas indígenas de Africa del Norte, perfectamente disciplinadas y contra las cuales no se pueden imputar sino algunos incidentes completamente excepcionales que no pueden en grado alguno ser comparados con los atropellos y excesos cometidos por las tropas alemanas durante su ocupación en Francia...

[illegible]

dres, señor Stancioff, quien va a Italia con objeto de solicitar el apoyo de esa nación para el acercamiento entre Yugo Eslavia y Bulgaria, lo cual considera probable el citado diario.

NO HAY TRASLADO

LONDRES, 31 — El diario "The Evening Standard" desmiente la información que publicó el 28 del corriente respecto al pretendido traslado del Embajador de España en esta capital, señor Merry del Val, a la Embajada de España en Roma.

LA AMISTAD FRANCO-BRITANICA—DECLARACIONES DE LORD HARDINGE.

PARIS, 31—Entrevistado por un representante del diario "Excelsior", Lord Hardinge, nuevo Embajador de la Gran Bretaña en París, expresó el gran placer que sentía al volver a Francia, por la cual tiene sentimientos que se complace en afirmar.

Cuando dos naciones como Frncia e Inglaterra, prosiguió el Embajador, combatieron lado a lado en las mismas trincheras y obtuvieron la victoria después de tales esfuerzos, no podrían después de la tormenta olvidar los sacrificios y actos de abnegación y heroísmo hechos durante la guerra.

Los pueblos francés y británico se comprenden y se conocen hoy.

No podría haber cuestión de limitar sus testimonios de simpatía y todas las veces que sea posible Inglaterra se colocará al lado de Francia, de un solo empuje de sinceridad y entusiasmo.

Pero, preguntó el representante de "Excelsior", eso no es todavía la Alianza preconizada por Lord Derby?

[illegible]

Holanda

EL ENVIO DE UN DESTACAMENTO A VILNA

[illegible]

Alemania

AMENAZA DE LOS MINEROS ALEMANES

[illegible]

EL PLEBISCITO EN ALTA SILESIA

[illegible]

Información americana

Argentina

[illegible]

España

[illegible]

Estados Unidos

[illegible]

Inglaterra

[illegible]

Raids militares

[illegible]

Grecia

[illegible]

El pueblo griego aclama a Lloyd George

[illegible]

Productos de los Estados Unidos de America

A los Importadores y Compradores de la America Latina

[illegible]

Instrucción Primaria

[illegible]

Libros y revistas

[illegible]

Entrada y venta de ganado en Tablada

[illegible]

Concursos militares

[illegible]

Administración y Redacción: CALLE RINCON No. 667 — GACETA RURAL — Año II—Núm. 709 — Sábado 1.o de Enero de 1921 — GANADERIA :: AGRICULTURA :: MERCADOS :: TABLADA :: EXPOSICIONES Y FERIAS — PORTE PAGO

Contra el aumento de tarifas ferroviarias

[illegible]

AGUAS CORRIENTES

AÑOS (1)	Consumo diario—Litros Máximum	Mínimum	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Setie'bre	Octubre	Nov'bre	Dicie'bre	Total metros cúbicos	Promedio diario, litros
1920	32:550.000	16:590.000	849.300	772.400	799.100	720.600	684.300	645.800	647.300	646.800	668.000	676.200	709.300	—	7:840.300	21:778.800
1919	30:610.000	15:260.000	791.000	721.900	756.500	679.400	682.200	607.100	615.700	612.400	591.300	629.000	675.100	712.800	8:144.400	22:318.060
1918	28:260.000	11:470.000	698.700	597.370	656.590	631.520	571.350	538.540	588.000	540.120	536.000	625.420	640.360	360.700	7:349.670	20:415.000

Total hasta Noviembre en el año 1919. . . . . 7:371.600 Promedio diario . . 20.476
" " " " " " 1918. . . . . 6:626.370 " " . . 18.408

(1) Los datos sólo comprenden los meses de Enero a Noviembre inclusive.

La fábrica Colón de dicha compañía, iniciará sus faenas el 4 de Enero próximo.

La importancia de la zafra dependerá del valor de los ganados y de la conducta de los obreros.

El gerente general señor Pedro Neukir ha permanecido va-...

[illegible]

El abigeato en campaña

[illegible]

Las compras de la Liebig's

[illegible]

Exposición en Nico Pérez

[illegible]

Un caso imponderable

[illegible]

Negocios ganaderos

[illegible]

En la Agro-pecuaria del Salto

[illegible]

En Palmitas

[illegible]

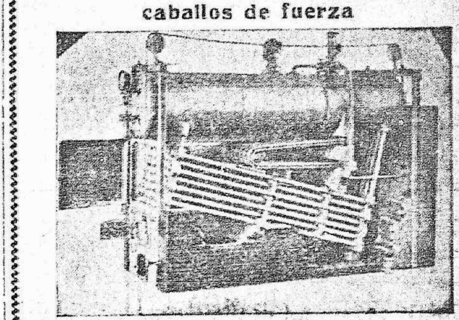
Diversas

ALTERACIONES DE LOS VINOS

[illegible]

Liquidación de haciendas

[illegible]



COMERCIO E INDUSTRIAS

Informaciones comerciales del exterior

LA CLAUSURA del Banco de Barcelona

IMPORTANTE CORRIDA A LOS BANCOS

Ayuda oficial y de particulares

MADRID, 31 — La asamblea de accionistas del Banco de Barcelona resolvió suspender todo pago hasta el 3 de Enero próximo.

Según informes de buena fuente, se sabe que el Banco de Barcelona será puesto en condiciones de saldar todas sus cuentas corrientes.

Asimismo pudo averiguarse que el Banco de España tomará por el valor nominal la cartera entera del Banco de Barcelona, en deuda municipal.

BARCELONA, 31 — Ayer circuló el rumor de que el Banco de España auxiliaría con varios millones al de Barcelona, que desde el lunes abrirá sus puertas pagando a los tenedores de cuentas corrientes que tengan depósitos de 10,000 pesos. Continúan las colas en los bancos.

El London County paga en plata. El señor Camaño, delegado del Banco de España, ha manifestado que este establecimiento cubrirá el total de las cuentas corrientes.

Se asegura que en la reunión de ayer, de la junta general de accionistas del Banco de Barcelona, se renunció al consejo directivo de esa institución.

MADRID, 31 — Informan de Barcelona que el Marqués de Comillas ha ofrecido la suma de 85 millones de pesetas para pagar las cuentas corrientes del Banco de Barcelona. Han llegado de Valencia 39 millones de pesetas para el mismo banco.

BARCELONA, 31 — La suspensión de pagos del Banco de Barcelona se conoció por un aviso fijado por la referida entidad, que decía lo siguiente:

"Siendo inútiles todos los esfuerzos hechos para contener la alarma de los depositantes en cuentas corrientes, el Banco de Barcelona se ve obligado a suspender sus operaciones durante algunos días para proceder a la organización de las mismas y obtener los fondos necesarios que le permitan reanudar sus funciones."

Este aviso causó la consiguiente sensación; pero se espera que dada la historia del Banco de Barcelona, su antigüedad y la calidad de las personas que forman su Consejo de Administración, la anormalidad será breve.

BARCELONA, 31 — El Banco de Tarrasa acaba de suspender también sus pagos. Esto ha producido extraordinaria alarma, pues hace menos de un mes el Banco de España había hecho a esa entidad un préstamo en metálico de 50 millones de pesetas.

Cuando esta noticia se esparció por Barcelona, el pánico se acentuó enormemente, acudiendo el público en grandes masas a retirar sus depósitos de los distintos Bancos que funcionan en la ciudad.

BARCELONA, 31 — La sucursal del Banco de España está también sufriendo una corrida, igual que los demás establecimientos bancarios.

Sus oficinas se hallan atestadas de público.

EN LOS BANCOS EXTRANJEROS

BARCELONA, 31 — Las sucursales de los Bancos norteamericanos y británicos en Barcelona han sufrido una corrida enorme. La muchedumbre se precipitó contra las puertas para retirar sus depósitos. Un solo Banco británico pagó en un día 25 millones de pesetas.

EN LA BOLSA DE MADRID

MADRID, 31 — En la Bolsa de Madrid continúa aún la excitación provocada por la suspensión de pagos del Banco de Barcelona.

Lana para Alemania

MELBURNE, 31 — Actualmente se están exportando pequeñas cantidades de lana a Alemania.

Cereales a término

(Especial de EL SIGLO)

MERCADO DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 31 — Hoy se realizaron las siguientes operaciones:

Unica rueda

Trigo, para Febrero, 1.200 toneladas, a $ 17.70; para Marzo, 600 id, a $ 17.70.

Maíz, para Enero, 600 toneladas, a $ 10.50; para Febrero, 1.200 id, a $ 9.82; 1.600 id, a $ 9.85; 600 id, a $ 9.75; 200 id, a $ 9.77; para Marzo, 800 id, a $ 9.30; para Mayo, 400 id, a pesos 7.85; 600 id, a $ 7.90; 200 id, a $ 7.88; 200 id, a $ 7.85.

Lino, para Febrero, 400 toneladas, a $ 17.00; 500 id, a pesos 16.90; para Marzo, 200 id, $ 17.10; 200 id, a $ 17.00.

Ajuste

Maíz, para Enero, $ 10.40; para Febrero, $ 9.75; para Marzo, $ 9.25; para Mayo, $ 7.80.

Lino, para Enero, $ 16.90; para Febrero, $ 17.70; para Marzo, $ 16.90.

Trigo, para Febrero, $ 17.70; para Marzo, $ 17.70.

Avena, para Febrero, $ 8.20.

Clausura

Trigo, para Febrero, $ 17.70.

Lino, para Febrero, $ 16.90.

Maíz, para Enero, $ 10.40; para Mayo, $ 7.85.

MERCADO NORTEAMERICANO

CHICAGO, 31 — El mercado de cereales abrió firme esta mañana.

A mediodía las cotizaciones fueron por bushel: maíz para Mayo, 0.75 5|8; Julio, 0.75 3|4.

Avena para Mayo 0.49 5|8; Julio, 0.48 5|8.

CHICAGO, 31 — El mercado de trigo estuvo firme. Para Marzo se cotizó a 1.68 3|4; el precio más alto del día fué de 1.70; el más bajo 1.65 1|2 y de clausura, 1.66 1|2.

DULUTH, 31 — La semilla de lino se cotizó para Diciembre a 1.90 bushel; para Mayo a 2.03.

Los precios de cierre fueron: para Diciembre, 1.88; para Mayo, 2 1|2.

MERCADO INGLES

LIVERPOOL, 31 — El maíz de Río de la Plata para entregar en Enero y Febrero se cotizóa 52 chelines.

Productos ganaderos

MERCADO DE CARNES

LONDRES, 31 — El mercado de carnes estuvo desanimado y los suministros abundantes.

NUEVA YORK, 31 — La carne de vacuno se cotizó de 16 a 21.

NUEVA YORK, 31 — La carne de cerdo para Enero se cotizó a 23 y a la clausura del mercado a 23.15.

SEBO DEL RIO DE LA PLATA

LIVERPOOL, 31 — Las partidas disponibles de sebo vacuno de frigorífico, procedentes del Río de la Plata, se han cotizado hoy en este mercado a 57 chelines por quintal inglés de 112 libras, c. i. f.

En la semana última el precio se fijó en 57 chelines y, en igual período del año anterior, el valor alcanzó a 106 chelines con 6 peniques.

El mercado queda con tendencia sostenida.

Bolsas extranjeras

EN EL STOCK EXCHANGE

Titulos Uruguayos

(Especial de EL SIGLO)

LONDRES, 20 — En Londres los precios de cierre de los títulos uruguayos que se cotizan en el Stock Exchange, fueron los siguientes:

Deuda Consolidada 56 contra 57 precio anterior. Empréstito Uruguayo 5 o|o 1896, 74 contra 75, precio anterior. Empréstito de Conversión 1905, 74 contra 75; precio anterior.

Empréstito Títulos oro 5 o|o 1914, 72 contra 75, precio anterior.

EN PARIS

PARIS, 31 — Los precios de cierre de los títulos uruguayos en esta Bolsa, fueron los siguientes:

Empréstito de Conversión, 180 contra 197.50 precio anterior.

BOLSA DE BUENOS AIRES

Céd. Arg. Ley 8172, 90.00.
Id id id 9155, 1.a sér. 88.00.
Id id 2.a série, 87.00.
Id id 3.a série, 87.90.
Id id 5.a série, 86.50.
Id id 6.a série, 86.10.
Id id 7.a série, 86.40.
Id id K, 79.00.
Id id L, 87.90.
Crédito 1905, 68.00.
Id 1911, 60.60.
Pav. Trimestral, 70.00.
Certf Municipales, 93.00.
Provincia B. Aires, 40.40.
Deuda Escolar, Buenos Aires, 66.00.
B. Aires 2 1|2 o|o, 28.00.
Mendoza 5 o|o fin Feb. 39.50.
Tucuman 2 1|2 o|o, 25.00.
San Nicolás, 35.10.
The Catalinas, 4.00.
Banco Francés, 36.60.
Banco Español, 101.00.

CAMBIOS

(Especial de EL SIGLO)

NUEVA YORK, 31 — Los tipos de cambios a la clausura del mercado eran los siguientes:

Sobre Londres, 3.53 centavos de dólar por libra esterlina; París, 5.94 centavos de dólar por franco; sobre Italia, 3.47 centavos de dólar por lira; España, 12.50 centavos de dólar por peseta; Alemania, 1.36 1|2 centavos de dólar por marco.

CAMBIOS DE BUENOS AIRES

	Telg.	Vista
Francia	12.55	12.60
Bélgica	11.80	11.85
España	5.45	5.54
Italia	21.60	21.70
Estados Unidos	134.50	133.50
Alemania	—	—
Río de Janeiro	—	—
Montevideo	7.50 % premio	
Inglaterra	50 5/8	50 7/8
90 d/v	51 5/8	

Los fletes marítimos

ACTITUD NORTEAMERICANA

Dice un telegrama de N. York que el período de depresión por el que atraviesa la navegación de Estados Unidos queda claramente ilustrado por el pedido, de la oficina de navegacion a los fletadores de sus buques, de cargar en cuenta a la oficina las pérdidas que podría ocasionar el mayor costo del funcionamiento de los mismos.

La oficina posee 200 buques paralizados en los distintos puertos de la Unión.

El almirante Benosn, presidente de la institucion de referencia, dándose cuenta de los perjuicios que ha causado la baja de los fletes marítimos, ha declarado que no sólo los norteamericanos están experimentando pérdidas sino que hay en la Gran Bretaña mas de mil quinientos buques paralizados.

El problema sobre la fijacion de fletes de ultramar para cereales será consideardo el 4 de Enero próximo y se cree que para mediados del año entrante habrá una reaccion favorable para la navegación, previniéndose para entonces un aumento en el tráfico y mayor firmeza en los fletes.

DEUDA PUBLICA

Movimiento de Emisión, Extinción y Circulación en el año 1920

La Oficina de Crédito Público ha formulado el siguiente cuadro relativo al movimiento de la deuda pública en el año 1920

Tipo de Amortizacic		Monto circulante en 1.o Enero de 1920	Emitido	Extinguido	Monto circulante en 31 Diciembre de 1920
	INTERNA				
	Deuda de Garantía	$ 2.630.200.00	—	—	$ 2.630.200.00
	Deuda de Liquidación	" 202.874.95	—	—	" (1) 202.874.95
	Deuda Amortizable, 2.a Série	" 15.853.22	$ 1.750.00	$ (2) 6.976.24	" 10.626.98
	Deuda Bonos de Garantía del Ferrocarril Uruguayo del Este	" 208.400.00	" —	" —	" 208.400.00
90,97 a 93,95 o|o (promedio, 92,656 o|o)	Deuda Banco de Seguros del Estado	" 2.921.200.00	" —	" —	" 2.921.200.00
	Deuda Rescate de títulos a ubicar tierras fiscales, 1912	" 1.293.156.03	" —	" —	" 1.293.156.03
96,98 a 99,99 o|o (promedio, 99,486 o|o)	Deuda Certificados Amortizables	" 9.400.00	" 90.00	" (3) 390.00	" 9.100.00
	Deuda Usinas Eléctricas del Estado	" 4.454.500.00	" —	" —	" 4.454.500.00
97,35 a 99,98 o|o (promedio, 99,111 o|o)	Deuda Nacionalización del Puerto de Montevideo	" 1.160.400.00	" 26.400.00	" 15.500.00	" 1.171.300.00
	Deuda Interna de Conversión 6 1|2 o|o, 1916	" 16.062.867.50	" 6.300.00	" 383.050.00	" 15.686.117.50
88,43 a 91,95 o|o (promedio 90,438 o|o)	Deuda Interna de Conversión 6 1|2 o|o 1916—2.a Série	" 2.991.000.00	" —	" 52.300.00	" 2.938.700.00
	Empréstito de Colonización	" 500.000.00	" —	" —	" 500.000.00
90,85 a 91,47 o|o (promedio, 91,252 o|o)	Deuda de Obras Públicas y Conversión de 1918	" 5.178.749.24	" 126.168.72	" 63.100.00	" 5.241.817.96
	Deuda Bonos de Construcción del Palacio Legislativo	" 1.022.900.00	" 328.200.00	" 12.200.00	" 1.338.900.00
89,90 a 96 o|o (promedio, 92,78 o|o)	Deuda Nacional de Saneamiento	" 3.900.000.00	" 54.838.70	" 42.000.00	" 3.912.838.70
	Deuda de Rescate del Tranvía del Norte	" 613.170.00	" 2.250.00	" 3.100.00	" 612.320.00
95,50 a 100 o|o (promedio, 97,484 o|o)	Deuda Amortizable Extraordinaria de 4 o|o	" 145.718.72	" 22.898.99	" 8.500.00	" 160.117.71
	EXTERNA				
59,90 a 90 o|o (promedio 75,912 o|o)	Deuda Consolidada del Uruguay	" 76.929.506.00	" —	" —	" 76.929.506.00
	Empréstito Uruguayo 5 o|o de 1896	" 4.391.680.00	" —	" —	" 4.391.680.00
	Empréstito de Conversión 5 o|o oro de 1905	" 29.247.770.59	" —	" —	" 29.247.770.59
	Empréstito de Obras Públicas 5 o|o de 1909	" 5.658.410.00	" —	" —	" 5.658.410.00
	Empréstito Títulos 5 o|o oro de 1914	" 5.170.000.00	" —	" —	" 5.170.000.00
	Bonos de Oro 5 o|o de 1915	" 1.306.032.00	" —	" —	" 1.306.032.00
100 o|o	Deuda Externa 5 o|o oro de 1919 (Ferrocarril de La Paloma a Rocha)	" 1.012.500.00	" 49.475.00	" 10.300.00	" 1.051.675.00
	Deuda Externa 5 o|o oro de 1919 (Ferrocarril Uruguayo del Este)	" 2.843.500.00	" —	" 28.764.00	" 2.814.736.00
	INTERNACIONAL				
	Empréstito Brasilero	" 2.135.500.00	" —	" —	" 2.135.500.00
		$ 172.005.288.25	$ 618.371.41	$ 626.180.24	$ 171.997.479.42

(1) A emitir para créditos pasivos del ex-Banco Nacional.
(2-3) Convertido en Deuda de Obras Públicas y Conversión de 1918.

Banco de Seguros del Estado

BALANCE DE SALDOS AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1920

Damos a continuación el balance del Banco de Seguros del Estado, correspondiente a los once meses del año 1920:

DEBITO

Valores en cartera; Propiedades; Caja y Bancos; Muebles y útiles; Libros e impresos; Varios deudores; Cuenta de Gastos: Gastos Generales; Corretajes y Bonificaciones; Impuesto Cuerpo Bomberos; Reaseguros pasivos; Renta, villarias; Cambios; Vencimientos (Seguros de Vida) " 1.921.75; Siniestros: Importe de los abonados $ 437.704.48; Recuperado por reaseguro " 197.648.16 — " 240.056.32; Reaseguradores activos reserva de garantía " 57.401.26

$ 9.041.537.65

CREDITO

Capital: Títulos de la Deuda Creación del Banco de Seguros del Estado; Depositado Superior Gobierno y reintegrado por el Banco con sus utilidades; Capitales de reserva; Cuenta de productos: Primas; Intereses y alquileres; Comisión de Reaseguros; Varios acreedores; Reaseguradores pasivos reserva de garantía

$ 9.041.537.65

MOVIMIENTO BANCARIO

TOTALES DE ENERO A OCTUBRE DE 1920

El movimiento bancario, según los balances publicados por la Inspección General de bancos y sociedades anónimas, fué como sigue:

MESES	CAPITAL	ENCAJE: Oro amonedado	ENCAJE: Emisión Mayor	ENCAJE: Emisión menor Plata y niquel	ENCAJE: TOTAL	DEPOSITOS: Cuenta Corriente	DEPOSITOS: Caja de Ahorros y plazo fijo	ADELANTOS
Enero	26.162.685.41	61.810.172.38	10.602.890.—	3.089.615.—	75.502.677.38	70.248.081.06	49.990.412.46	164.539.445.22
Febrero	36.162.685.41	63.178.475.42	10.560.810.—	3.428.875.48	77.168.160.90	71.928.437.61	50.722.634.68	161.098.694.56
Marzo	36.162.685.41	64.031.141.57	11.567.960.—	2.924.573.15	78.523.674.72	74.778.308.37	50.380.479.71	165.318.759.86
Abril	36.162.685.41	62.877.918.19	14.421.770.—	3.051.297.17	80.350.985.36	85.085.382.53	50.302.620.43	171.297.993.85
Mayo	36.362.685.41	61.353.005.01	17.586.010.—	3.102.939.59	82.041.954.60	92.783.898.93	51.479.832.10	174.924.982.51
Junio	36.462.685.41	61.229.089.55	19.856.710.—	3.210.268.60	84.296.068.15	96.432.525.34	52.485.527.91	176.968.305.65
Julio	33.656.445.41	60.142.250.97	14.161.300.—	3.197.532.42	77.456.083.39	69.302.495.81	48.825.336.55	149.760.387.62
Agosto	33.788.035.41	60.256.833.23	18.153.880.—	3.175.106.91	81.585.820.14	71.984.523.96	52.748.566.25	151.410.512.65
Setiembre	33.808.185.41	60.279.388.17	22.433.050.—	3.249.765.74	85.962.203.91	75.219.239.43	54.165.943.65	155.024.055.25
Octubre	33.808.185.41	60.220.128.14	25.894.760.—	3.054.357.23	89.169.245.37	82.651.684.07	53.874.006.60	157.960.685.57

Informaciones comerciales del interior

BOLSA

El mercado bursátil en la 2.a rueda, la única del día a causa de ser día de liquidación de fin de mes, estuvo animado acusando los precios una tendencia firme y de alza para todos los valores cotizados, repuntando algunos títulos de varias decenas de centésimos.

Parece que con esa actitud los compradores hubiesen querido despedir el año 1920 e iniciar el nuevo bajo los mejores auspicios posibles y hacer olvidar los desagradables efectos causados por la liquidación de fin de mes, que por haber faltado a sus compromisos un corredor que falleció de una manera trágica hace poco, creó ciertas dificultades para algunos acreedores.

Para subsanar en parte las consecuencias de la falta en cuestión se vendieron ayer títulos de Consolidada, 20.000 libras nominales a 57 y 57.10 y 500.000 francos, del Empréstito de Conversión a 76,10 y 76,20 de propiedad del interesado, y con cuyas cantidades se regularizará en parte la situación del deudor con sus acreedores.

En cuanto a las diferencias que puedan existir entre el precio de compra y el de la entrega de esos papeles, los damnificados han resuelto buscar los medios que crean convenientes para liquidar ese asunto sin mayores trastornos.

Las ventas de ayer fueron las siguientes:

1.a RUEDA

Sin operaciones.

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 2.820	3 de Enero	57.10
4.700	idem idem	57.20
4.700	idem idem	57.20
4.700	15 de Febrero	56.60
9.400	fin de Enero	57.50
4.700	idem idem	57.60
8.930	3 de Enero	57.20

Deuda Interna 1916

$ 5.000	3 de Enero	95.00
1.000	idem idem	95.00
8.000	idem idem	95.00
2.000	idem idem	95.00
20.000	idem idem	95.00
1.000	idem idem	95.10
3.000	idem idem	95.10
1.000	al contado	95.00

Empréstito de Conversión

$ 5.128.75	al contado	76.20
9.325	fin de Enero	75.50

Títulos Hipotecarios — Série E: $ 1.000 3 de Enero . 97.00

Títulos Hipotecarios — Serie K: $ 1.000 3 de Enero . 92.00

Títulos Hipotecarios — Serie M: 1.600 3 de Enero . 92.00

Títulos Hipotecarios — Série N

$ 1.500	3 de Enero	91.50
2.600	idem idem	92.00
2.000	idem idem	92.00

Títulos Hipotecarios — Serie Q: $ 1.700 para el 13 . 91.80

Títulos Hipotecarios — Série P: $ 6.000 3 de Enero . 91.50

Títulos Hipotecarios — Série R

$ 1.000	al contado	93.00
2.100	3 de Enero	92.00
1.500	3 de Enero	92.50
1.000	idem idem	92.50

Títulos Hipotecarios — Série S

$ 5.00	3. de Enero	89.40
1.900	idem idem	89.20
3.000	idem idem	89.40
1.000	idem idem	89.30
5.000	idem idem	89.40
1.000	idem idem	89.30

Títulos Hipotecarios — Série T

$ 1.000	3 de Enero	89.10
3.000	idem idem	89.10
2.000	idem idem	80.10
1.200	idem idem	89.10
2.000	idem idem	89.00
5.000	idem idem	89.00
2.600	idem idem	89.00
8.000	idem idem	89.00
5.000	15 de Enero	89.20

Mercado de cambios

La tendencia en el mercado de cambios no es favorable por el momento. Hasta liquidarse todo lo que era exigible del exterior, con carácter apremiante, influirá para que el dólar se mantenga en las altas cotizaciones que rigieron en la semana...

Cuentas corrientes; Vales; Cauciones; Créditos hipotecarios

Mercado de cereales a término

LAS OPERACIONES DE AYER

Unica rueda

Trigo, para Enero, $ 7.48; para Febrero, $ 7.38, 7.38 y 7.35; para Marzo, $ 7.23, 7.23, 7.23, 7.23, 7.21, 7.21 y 7.23.

Notas forenses

... Garanty Trust Co. of New York Havre, $ 68.984.50; Consignación a Banque J. Villa y Raymond Sabater, $ 324.486.60; Consignación a Gustave Michel, $ 212.862.89; Consignación a Garanty Trust Co. of New York París, $ 691.053.89; Consignación a Credit du Nord-París, $ 21.828.40; Consignación a la Banque Suisse $ 124.645.06; Consignación a Irsen y Hno., Barcelona, $ 77.226.37; The Royal Bank of Canadá, pesos 8.056.09; Banco Español del Río de la Plata, $ 13.44; Banco Comercial, $ 14.76; Banco Anglo Sud Americano, pesos 13.000.20; Banco Italo-Belga, frs. franceses, $ 109.852.94; Banco Italo-Belga frs. belgas, $ 21.490.51; Ana María A. de Mautone, $ 42.936.82; Manuel Do Campo, $ 3.850.00; Vidaurreta y Cía., $ 6.299.93.

Sucursal en Buenos Aires: $ 1.774.75; Nuevo Banco Italiano, $ 3.884.24. Banco Holandés de la América del Sud, pesos 1.231.33; National City Bank of New York, $ 2.914.14; Muebles y útiles $ 3.558.75; Wáshington Mautone, cuenta especial, $ 101.491.20; Wáshington Mautone, cuenta particular, pesos 15.765.64; Alejandro Mautone, $ 4.780.94; Gumersindo Gadea, $ 5.360.37; Lanas, pesos 8.235.10; Banco Holandés de la América del Sud, cuenta especial garantida, $ 17.170.57.— Total: $ 6.804.507.83.

Movimiento portuario

BUQUES ENTRADOS AL PUERTO DE MONTEVIDEO DESDE ENERO A NOVIEMBRE DE 1920.

Buques de ultramar procedentes de puertos marítimos

Buques de la navegación fluvial y de cabotaje

		Toneladas de registro
Vapores	859	936.962
Veleros	941	82.786
Total	1.800	1.010.748

Buques de ultramar con destino a puertos fluviales

		Toneladas de registro
Vapores	950	3.282.720
Veleros	21	27.664
Total	971	3.310.384

Total de vapores entrados . 2.777

Sucesiones liquidadas en la República

ENERO A OCTUBRE DE 1920

SUJETAS A IMPUESTO

	Testadas N.o	Caudal imponible	Impuesto	Exhoneradas N.o	Exhoneradas Caudal
Uruguayos	43	1.049.280	70.380	12	21.176
Extranjeros	46	5.908.186	385.674	11	26.168
Total	89	6.957.466	456.014	23	47.744
Intestadas					
Uruguayos	657	12.484.787	698.664	594	918.704
Extranjeros	354	7.597.433	311.196	312	164.074
Total	1011	20.082.220	1.009.860	906	1.382.778
Testada e Intes.	1100	27.039.686	1.465.914	929	1.430.522

NOTA — Montevideo Juzgado Ldo. Dep. 2.o turno Enero a Setiembre. Colonia " Enero a Agosto. Florida " Enero a Setiembre.

REGISTRO DE HIPOTECAS

El movimiento hipotecario de Enero a Noviembre de 1920 fué como sigue:

	CONSTITUIDAS N.o	Prop.	Valor	CANCELADAS N.o	Prop.	Valor
Enero	[illegible]					
Febrero	[illegible]					
Marzo	[illegible]					
Abril	[illegible]					
Mayo	[illegible]					
Junio	[illegible]					
Julio	432	475	3.244.457	425	486	1.988.209
Agosto	366	415	3.538.710	295	344	1.711.115
Setiembre	462	537	4.452.230	339	403	2.098.602
Octubre	452	621	3.594.774	318	353	1.857.566
Noviembre	376	426	3.430.238	302	327	1.495.458
TOTAL	4.428	5.212	36.197.922	4.135	4.712	21.706.445
Enero á Noviembre 1919	3.547	4.356	26.040.699	4.238	5.112	22.517.593

Total de toneladas de registro de los vapores . 7.229.112

Total de toneladas de registro de los veleros . 157.576

Total de toneladas . 7.386.688

BUQUES ATRACADOS A LAS DARSENAS DEL PUERTO DESDE ENERO A NOVIEMBRE DE 1920

Registro General de Poderes

	Año 1919 Poderes inscriptos	Año 1920 Enero a Noviembre
Otorgados en la Capital	3183	3324
" en el Extranjero	1121	1356
Total	4304	4680
Rentas recaudadas		
Por poderes, etc., otorgados en:		
La capital	3976	4160
El extranjero	1375	1660
Por papel sellados	3392	3.842
" multas	48	102
Total	8792	9764

Marcas y Señales de ganado registradas en la República

		Año 1919	Año 1920 Enero a Noviembre
Ganado mayor	Marcas	1913	1730
	Señales	188	123
Ganado menor	Señales	2124	1865

Entradas de ultramar

Blengio Hnos., 4 cjs tejidos algodón y lana.
N. Ratti Crosta, 130 cjs pintura.
J. Spera y Cía., 1 cj art. algodón.
Zabaleta Lizarraga, 1 cj pelotas football.
Mendiondo y Cía., 2 pip. juegos lavatorios.
López y Cía., 1 id id id. 2 cajones azaderas acero, 2 pip. platos acero, 1 cj tacho id.
Clericeti Barrela, 2 cjs ferretería.
C. Castro, 6 cjs tejidos algodón y lana.
A la orden, 15 atados partes para camas.
Faggione y Cía., 3 cjs tejidos algodón.
J. Bauman, 1 cj impermeable.
J. B. Introzzi y Cía., 5 cjs tejidos lana.
A la orden, 970 cabos de carro, 420 accesorios de id.
Sala y Cía., 50 atados acero, 13 piezas id.
Wilson Sons y Cía., 1 atado acero en barras, 1 cj accesorios motocicleta.
A la orden, 1 cj tejidos algodón, 1 id casimir.
E. Barclay y Cía., 17 cjs tejidos algodón etc.
Montevideo Water Works, 55 bultos lozas sanitarias.
A la orden, 34 cjs azul.
Usina Eléctrica, 21 tubos de hierro.
Roch Capdeville, 10 bult. medicina.
H. W. Roberts, 5 cjs tejidos algodón.
Perez Montero, 256 tubos de hierro.

TRANSITO PARA ASUNCION

J. A. Iglesias, 3 cjs algodones.

ENCOMIENDAS

J. G. García e hijos, 1 paquete muestras lana y algodón.
W. Roberts y Cía., 1 cj muestra algodón.
Pianavia y Cía., 1 paq. muestras de lana.
J. B. Introzzi, 1 id id id.
Braceras y Cía., 1 cj muestras algodón.

Embarque de exportación

DON ALBERTO, para B. Aires, por A. Bergamino, 65 cascos hierro vacíos.

CANONESA, para Londres, por Frigorífico Artigas, 250 bolsas cada una 1/2 ternero congelado.

OSKAWA, para Hamburgo, por id 1.600 bolsas cada una 1/4 vacuno delantero congelados, 1.600 bolsas id id traseros id.

WEST MUNHAN, para Boston por Wenz y Cía., 40 fardos lana bruta.

DON ALBERTO, para Buenos Aires, por E. J. Vidal, 150 cascos.

WEST MUNHAN, para Filadelphia, por Cassarino Hnos., 50 fardos residuos curtiembre; por id 3.000 bolsas id 500 bolsas tendones.

CABO SANTA MARIA, para Buenos Aires, por C. E. Bonino, 150 cjs guindas.

DON ALBERTO, para Buenos Aires, por Compañía Swift, 1 cajón art. varios, 2 jaulas id.

ANSALDO SAVOIA, para Génova, por A. Rovira, 50 fardos cueros lanares secos; por idem 3.000 cueros vacunos secos.

INFANTA ISABEL DE BORBON, para Barcelona, por Comaschi Castro y Cía., 1 cj artículos usados.

BARONESA, para Londres, por Frigorífica Uruguaya, 700 bolsas cada una un cuarto vacuno delantero y trasero congelado.

LALANDE, para Hamburgo, por Juan M. Merlo, 2.000 cueros vacunos secos.

Ferrocarril Central del Uruguay

TARIFAS

Habiendo el Superior Gobierno observado la forma en que la Empresa ha hecho la comunicación de las nuevas tarifas, se previene al público, que desde mañana y hasta nuevo aviso, las tarifas en las extensiones, Oeste, Este, Norte y Nordeste, seguirán rigiendo de acuerdo con las actuales tarifas, separadas para cada Compañía.

En la línea del F. C. Central, regirán las nuevas tarifas publicadas el 1.o de Octubre del corriente año.—C. W. BAYNE, Administrador General.— Montevideo, Diciembre 31 de 1920.

JUDICIALES

AL PUBLICO Y AL COMERCIO — A los efectos de la ley de 28 de Setiembre de 1904, hago saber al público y al comercio en general que he vendido al señor Nicolás Cuña de las existencias de la casa de comercio que tengo establecida en el paraje denominado Olimar Chico, departamento de Treinta y Tres. — Olimar Chico, Diciembre de 1920.—Francisco Martínez. 3700-En.3.

Avisos Generales

AL COMERCIO

El que suscribe ha prometido vender, a los señores don Ulises Bonnafon y don Rufino Ambrosio, el establecimiento comercial, denominado "Molino de San José" sito en la Estación Montes, vía a Minas, Departamento de Canelones. Los que se consideren acreedores, por cualquier título de ese establecimiento, deberán presentarse dentro del término de "treinta días", en la escribanía de los señores Barbeito (calle Zabala N.o 1362), para serles abonados sus créditos.—Montevideo, Noviembre 21 de 1920.—Ricardo Scanavino. 5562-en.15

Al Comercio

El vapor norteamericano "Tonañy" terminó la descarga en el Depósito N.o A, la revisación de las mercaderías se efectuará el día 4 de Enero de 1920 de 1 a 12 a. m.

Las notas de reclamaciones ya sean por faltas de bultos, faltas en los contenidos o averías que resultasen, deberán presentarse dentro de las 24 horas de efectuada la revisación. — Montevideo, 30 Diciembre de 1920.— Los Agentes, Dodero Hermanos. 5910-enr.4

AVISOS ECONOMICOS

Hasta 20 palabras $ 0.30 POR TRES PUBLICACIONES

REGIMEN BANCARIO—Interesante folleto por don Pedro Cosio. Está en venta en la Librería Barreiro, 25 de Mayo y Juan C. Gomez. Precio del ejemplar: pesos 0.40.

Avisos del día

Promesa de venta

PROFESIONALES

DENTISTAS

JOHN S. BURNETT y S. SARTORI.—Cirujano-Dentista. — Sistema americano. Sarandí 526. (Plaza Matriz). Teléfono: Uruguaya 1583. 1810-pte.

MANUEL IRISARRI — Cirujano Dentista — Se ha hecho cargo del consultorio del Dr. Pittinger. Se especializa en la conservación de dientes naturales y el más moderno sistema americano en dientes artificiales fijos. Hora fija.—Ituzaingó 1417.—Teléfono 3670 (Central). 5579-mts jvs.sbs.pte.

Dr. DELGER—Especialista en enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. Consultas: todos los días de 2 a 7 1|2 p. m. Trasladó su consultorio a la calle Ituzaingó 1317 entre Sarandí y Buenos Aires.

Dr. ENRIQUE MENDEZ — Oculista — Uruguay 1233. Consultas de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte

Dr. JOSE MARTIRENE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades de oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 a 3 p. m. Colonia 1233. 1722-pte

Dr. JOSE A. RAMPINI—Especialista en asma. (Pulmón, corazón, estómago). 18 de Julio 88 (entre Andes y Convención). Consultas: de 2 a 4 p. m. 3831-pte.

Dr. JUAN A. BADO—Especialista. Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón...

ESCRIBANOS

ARTURO BARRIERE Y JUAN ZEBALLOS Y. MAGUNA. — Escribano...

Fontaina, Capurro y Cía. — Luis Mattiauda, Escribano — Contabilidad, Asuntos Judiciales y Administrativos — Administración de Propiedades, Remates, Balances, Peritajes, Tramitación de sucesiones, etc. — MISIONES 1437. — Teléfono 1446 Central

MEDICOS

INSTITUTO MEDICO GUBIE — Director Dr. Mario C. Simeto

VAPORES

COMPAÑIAS FRANCESAS DE NAVEGACION

CHARGEURS REUNIS-Cie SUD-ATLANTIQUE-Sté. Gle. DE TRANSPORTS MARITIMES

Agente General: L. NICOL

Para Vigo y Burdeos: — Salidas aproximadas

Samara 17 de Enero

Para Marsella

Córdoba 5 de Enero

Valdivia 3 de Febrero

Para el Havre:

Ceylan 5 de Enero

Ouessant 25 de Enero

Para Vigo y Burdeos:

VIAJES EXTRA-RAPIDOS

Lutetia En Febrero

Massilia 24 de Enero 1921

Vapores de carga:

Salidas semanales de Cargo-Boats para todos los Puertos Franceses y para Amberes y Hamburgo y Génova.

Se expenden billetes directos para Constantinopla, Beyrouth y demás puertos del Levante

Para todos datos dirijirse a la Agencia: 25 DE MAYO, 350 Esq. SOLIS

Houlder Brothers & Co. Ltd.

AGENTES MARITIMOS

Servicio regular de vapores entre Rio de la Plata y los principales puertos Europeos y Americanos.

Próximo vapor a la carga para

LONDRES

VAPOR ITALIANO

CERVIÑO

Fecha próxima salida

25 DE DICIEMBRE

Por informes sobre salida para otros puertos, fletes, etc., dirigirse a

Houlder Brothers & Co. Ltd.

CALLE ZABALA, 1502 Montevideo

5661-en.3.

R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM PACKET & Co.

SALIDAS PARA EUROPA

ARLANZA para SOUTHAMPTON alrededor Enero 1.o

ALMANZORA id. id. Enero 28

SALIDAS DE LA PLATA (R. A.)

DARRO para LIVERPOOL alrededor Enero 16

DESEADO id. id. Enero 30

P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION

SALIDAS PARA EL PACIFICO

OROPESA Enero 22

MACLEAN & STAPLEDON

CALLE PIEDRAS, 332.— Montevideo

LLOYD BRASILEIRO

Servicio especial de paquetes y cargueros para la costa Sud y Norte del Brasil y América del Norte.

LINEA AMERICANA

Salidas los días 11 y 25 de cada mes, con escalas por Rio Grande, Santos, Rio de Janeiro, Bahía, Recife, Ceará, Pará y Barbados, hasta New York.

LINEA NORTE-SUD

Salidas quincenales, con escalas por Rio Grande, Santos, Rio de Janeiro, Bahía, Maceio, Recife, Ceará y Maranhão hasta el Pará.

LINEA DEL SUD

Salidas todos los días 11 y 27 de cada mes, con escalas por Río Grande, Pelotas, Porto Alegre, Florianópolis, Itajahy, São Francisco, Paranaguá, Antonina y Santos hasta Río de Janeiro.

LINEA RIO DE LA PLATA

Salidas mensuales para los puertos del Norte del Brasil.

LINEA DEL SUD

El excelente vapor SIRIO, saldrá el 27 de Diciembre.

LINEA RIO DE LA PLATA

El vapor carguero BRAGANCA, sanldrá en la 2.a quincena de Diciembre.

LINEA NORTE-SUD

El espléndido paquete saldrá

LINEA AMERICANA

El espléndido paquete saldrá

Por pasajes y demás infor mes, ocurrir a la Agencia, calle Piedras número 368

GENERALES

Ferrocarril Norte del Uruguay

AVISO

Se hace saber al público que a partir del 15 de Marzo próximo quedarán sin efecto las tarifas del Libro de Tarifas del 1.o de Julio de 1918, anexos dictados hasta la fecha y todas las tarifas especiales. Las nuevas tarifas que empezarán a regir desde la fecha mencionada podrán conocerlas los interesados ocurriendo a los señores Jefes de Estación o a esta Administración. — W. F. Bush, Administrador General. — Paysandú, 14 de Diciembre de 1920.

297-En.14.

Administracion G. de Correos Telégrafos y Teléfonos

EXTINCION DE TELEGRAMAS

La Administración General de Correos, Telégrafos y Teléfonos hace saber al público que en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 31 del Reglamento de Telégrafos, se procederá, vencido el término de un mes, a contar desde el día de la fecha, a la destrucción de todos los documentos relativos al movimiento telegráfico correspondiente al año 1918 que lo constituyen los originales, copias y cintas usadas en ese año. — Montevideo, Diciembre 9 de 1920. — La Secretaría.

5714-En.16.

SOCIEDAD AÑONIMA

CHADWICK WEIR & Cía. LIMITADA

Convocatoria para la Segunda Asamblea General Ordinaria

De acuerdo con los estatutos sociales, y por resolución del Directorio de fecha 29 de Diciembre corriente, se convoca a los señores Accionistas a que concurran a la segunda Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el día 17 de Enero próximo, a las 16 horas, en el domicilio social calle Ituzaingó N.o 1467 y para tratar la siguiente orden del día:

1.o Consideración de la Memoria y del Balance del segundo ejercicio, y la consiguiente distribución de utilidades.

2.o Elección de Miembros Titulares del Directorio dentro de los términos establecidos en el artículo 13 de los estatutos así como igual número de suplentes.

3.o Determinación de la retribución que corresponderá al Directorio por el período que comprende el segundo ejercicio social.—Montevideo, Riciembre 29 de 1920.—E. A. Woodward, Presidente.

5903-en. 16

Al Comercio

El vapor italiano "Speranza" terminó la descarga en el Depósito N.o 6 la revisación de las mercaderías se efectuará el día 1 de Enero de 1921 de 10 a 12 a. m.

Las notas de reclamaciones ya sean por faltas de bultos, faltas en los contenidos o averías que resultasen, deberán presentarse dentro de las 24 horas de efectuada la revisación. — Montevideo, 30 Diciembre de 1920.— Los Agentes, Dodero Hermanos.

5909-enr.4

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el Gobierno Español, con poderoso servicio de telegrafía sin hilos.

El magnífico vapor-correo

Infanta Isabel de Borbón

Saldrá el día 2 de Enero de 1920, a las 10 p. m., recibiendo pasajeros sajeros directamente para Tenerife, Cádiz y Barcelona.

El vapor-correo español

Reina Victoria – Eugenia

Saldrá el día 2 de Febrero de 1921, a las 10 de la noche, para los siguientes puntos: Las Palmas, Cádiz y Barcelona.

Por mas informes, recurrir a sus agentes, PEDRO FERRÉS & Cía., calle Cerrito N.o 378.

Compañía Argentina de Navegación

(NICOLAS MIHANOVICH Ltda.)

41, Threadneedle Strett-Londres

Itinerario de Diciembre de 1920

LINEA ENTRE Montevideo y Buenos Aires

Vapor nacional CIUDAD DE MONTEVIDEO saldrá los días impares a las 22 de la noche.

Vapor nacional VENUS saldrá los días lunes y jueves, regresando de Buenos Aires martes y sábados, a las 19.30.

Línea a Colonia, Conchillas y Carmelo

El vapor "Luna" sale de Buenos Aires los miércoles y domingos a las 8 de la mañana.

De Carmelo a Conchillas Colonia a Buenos Aires

Días lunes y jueves a las 8 (de Carmelo).

Línea Paraguay, Alto Paraguay hasta Corumbá

Salidas de Asunción dos veces por mes.

Servicio directo de carga de Montevideo a Asunción, Corumbá y escalas.

Salidas semanales con los vapores "Holanda", "Apipé" y "Arapey".

Debido a la huelga fluvial la línea Salto y escalas, Corrientes y escalas, Paraná y Alto Paraná, para pasajeros, queda provisoriamente suspendida.

Por informes y pasajes, dirigirse a Piedras 351 esquina Solís.

Navigazione Generale Italiana

Sociedades Reunidas Florio y Rubattino Lloyd Italiano

El vapor correo **P. MAFALDA**

Sale de Montevideo el 30 DE ENERO para Rio de Janeiro, Barcelona y Génova

El vapor correo **RE VITTORIO**

Sale el 18 de Mayo para Santos, Rio Janeiro, Barcelona y Génova

Por informes: ANTONIO PIAGGIO • 425, Calle Piedras, 427

NORTH AND SOUTH LINE

ARMADORES P. KIEPPE NORUEGA

Servicio regular de vapores modernos de pasajeros y carga entre MONTEVIDEO-HAMBURGO y NORUEGA

Por más informes dirigirse a los Agentes:

DODERO HERMANOS LTDA.

Calle Misiones, 1488 Montevideo

Compañía de Aguas Corrientes

(SECCION OBRAS SANITARIAS)

STOCK PERMANENTE DE

Baños — Lavatorios — Bidets — Water-Closets

ULTIMOS MODELOS

Almacenes de venta — ZABALA esq. RINCON

Extracto de la Loteria de ayer

LOTERIA 10 DE ENERO PROXIMO. PREMIO MAYOR: 150.000 PESOS

número	premio	número	premio	número	premio
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

BANCOS

Banco de Cobranzas, Locaciones y Anticipos

CASAS PARA ALQUILAR

BAJAS—Buenos Aires N.o 390, 8 piezas, $ 250.00; Vizcaya (Cerro) N.o 728, 3 piezas, $ 16..6; Camino Viana s|n, 2 piezas, $ 12.00; Samuel Lafone (Cerro) s|n, 3 piezas, $ 16.00; 21 de Setiembre N.o 301, 5 piezas, $ 120.00; Cebollatí N.o 1994, 8 piezas $ 100.00; Bella Vista y Reconquista s|n, 3 piezas, $ 24.00; Uruguay N.o 1361, 5 piezas, $ 60.00. ALTAS—Colonia N.o 1518, 9 piezas, $ 130.00. QUINTAS—Agraciada N.o 327, 6 piezas $ 150.00; Millán N.o 682, 8 piezas pesos 100.00; La Paz (Pueblo) s|n, 14 piezas, $ 100.00; Camino Carrasco y 20 de Febrero s|n, 11 piezas, $ 55.00; Camino Carrasco s|n, 5 piezas, $ 25.00.

BANCO POPULAR DEL URUGUAY

Calle 25 de Mayo, 402

Capital autorizado . . . . $ 5.000.000

" realizado. . . . . " 3.000.000

DIRECTORIO — Dr. Rodolfo Artagaveytia, presidente; José Luis Carvallido, vice-presidente; Antonio Otegui, secretario; Dr. José V. Carvallido, Antonio Raffo, Temístocles Ortiz, vocales; Esteban E. Elena director-gerente.

DESCUENTOS - CUENTAS CORRIENTES - CAUCIONES

Giros, Ordenes Telegráficas y Cartas de Crédito sobre las principales Plazas del mundo y pueblos de Italia y España

TASA DE INTERESES

ABONA:

Sobre saldos acreedores en cuenta corriente	1 %	anual
" cuentas corrientes, acreedoras	3 %	"
" plazo fijo a 3 meses	4 ½ %	"
" " " " 6 "	5 %	"
" " " " 1 año	6 %	"
Caja de ahorros a vencer cada 3 meses	4 ½ %	"
" " " " " 6 "	5 ½ %	"
Alcancías hasta $ 1,000, después de 3 meses	6 %	"

COBRA:

Sobre cuentas corrientes, descuentos y cauciones . . Convencional

3433-pta.

Banco Italiano del Uruguay

CASA MATRIZ: EN MONTEVIDEO, CERRITO 428

Sucursales en PAYSANDU y MERCEDES

DIRECTORIO: Presidente, Ingeniero José Serrato; Vice Presidente, doctor Luis C. Caviglia; Secretario, Héctor Trabucati; Vocales: Ingeniero Luis Andreoni, Carlos Anselmi, Esteban Comini, Olimpio Moalli.

GERENTE: HAROLDO CAPURRO

Recibe Títulos y otros valores en custodia; Cobra cupones y dividendos y recibe valores al cobro.

Servicio especial de cheques y giros telegráficos sobre cualquier Ciudad o Pueblo de Italia.

Da giros sobre Inglaterra, Francia, España, Bélgica y en general, sobre cualquier ciudad de Europa y Norte América, República Argentina, Brasil, Chile, Perú, etc.

Recibe depósitos en cuenta corriente a la vista, los que pueden ser retirados en cualquier momento por los depositantes.

DEUDA ITALIANA — Compra y vende por cuenta de terceros, dichos Títulos y hace el servicio de intereses en el Rio de la Plata de acuerdo con la Banca d'Italia del Reino Italiano.

CAJAS DE SEGURIDAD — El Banco alquila al público Cajas de Seguridad de varios tamaños instaladas en el subsuelo de su propio local.

Recibe depósitos en liras y monedas extranjeras, al mejor cambio del día.

ADMINISTRACION DE PROPIEDADES — El Banco se ocupa de la Administración de Propiedades, teniendo instalada una oficina especial, la que se encarga del cobro de alquileres y remesas de fondos a cualquier punto de la República y el extranjero, a indicación de los interesados.

Banco Británico de la América del Sud

ESTABLECIDO EN 1863

LONDRES, MANCHESTER, BUENOS AIRES, ROSARIO DE SANTA FE, RIO DE JANEIRO, SAO PAULO, BAHIA Y PORTO ALEGRE, RIO GRANDE, PELOTAS, PERNAMBUCO.

Montevideo: Calle Zabala N.o 1489.—Agencia Avenida Rondeau número 1681

Tipos de intereses hasta nuevo aviso:

En Cuentas Corrientes a la vista . . 1 o/o anual

Otros depósitos. . . . . Convencional

Caja de Ahorros

A Vencer cada 3 meses . . . . 5 o/o anual

" 6 " . . . . 6 o/o "

El Banco recibe Títulos Valores de Bolsa, etc., en custodia.

1.o de Octubre 1920 Charles W. Drever, Gerente.

Dte.

BANCO DE CREDITO

MISIONES, 1423

Agencia: CALLE GRECIA, 181. (Villa del Cerro)

Capital integrado $ 2.500.000

Fondo de reserva " 450.000

OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas corrientes, Dscuentos, Giros por cheque, Letras de Cambio ó Telegráficos sobre todos los paisesdel mundo, Cartas de crédito y Crédito e el exterior a Comerciantes y Viajeros, Préstamos con garantía hipotecaria, pesonal o de valores a pagar en cuotas menuales c a plazo fijo, Cauciones, Administración de propiedades, Venta de terrenos a pizo.

Recibe dinero en Caja de Ahorros, a la vista, y en Depósitos aplazo fijo. Entrega gratis a sus clientes Alcancías de Ahorros, Abona por depósitos a Caja de Ahorros con Alcancía hasta $ .000........ 6 o|o.

D. PUIG, GERENTE.

London & Brazilian Bank LIMITED

1477 — CALLE ZABALA — 1477

Capital suscripto (150 mil acciones de £ 20 cada una) . . . £ 3.000.000

Capital integrado . . . " 1.500.000

Fondo de reserva . . . " 1.500.000

Casa matriz: 7, Tokenhouse Yard Londres E. C.

SUCURSALES

Brasil — Rio de Janeiro, Pará, Manos, Ceará, Maranhao, Pernambuco, Bahía, Santos, Sao Paulo, Curityba, Rio Grande do Sul, Porto Alegre y Pelotas.

Argentina—Buenos Aires y Rosario de Santa Fe.

Francia—París (5, rue Scribe).

Estados Unidos — Nueva York (Agencia) 56, Wall Street.

Portugal—Lisboa y Oporto.

El Banco tiene corresponsales en las principales ciudades y pueblos de Portugal, Francia, España, Italia, Bélgica, Noruega, Suecia, Dinamarca, Holanda, Suiza, Grecia, Serbia, Turquía, Siria, Palestina, Egipto, Norte y Sud América, Sud Africa, Australia, Nueva Zelandia, India, China y Japón.

El Banco emite giros y cartas de crédito sobre todos los países que preceden.

TASA DE INTERESES

El Banco abona:

En cuenta — Depósito a retirar con 30 días de aviso . . . . . 3 % anual

En cuenta — Depósito a retirar con 60 días de aviso. . . . . Conv'cional

En Caja de Ahorros con libreta a vencer cada 3, 6 o 12 meses, hasta . . . . 6 % anual

Depósitos a plazo fijo Conv'cional

Se encarga de toda clase de negocios bancarios.

F. B. HILL, Gerente.

Crédit Foncier de l'Uruguay

1423, Treinta y Tres, 1430

Préstamos Hipotecarios Comunes y para Construcción

A plazos cortos 7 o|o de interés anual

A plazos de 5 a 30 años en condiciones ventajosas

No cobra primas al hacer el préstamo ni al cancelarlo

ANACLETO NUÑEZ

Gerente